

Entrevista. Domingo

Carlos Bannen habla de sus aspiraciones a la alcaldía



Ciudad. Domingo

ICOMOS califica de "crítica" el área patrimonial de Valparaíso



Región. Pág. 3

Contagios por covid bajan en un 32% tras el último informe



# EL MERCURIO

\$ 600

Domingo  
25 de octubre de 2020

Fundado el  
12 de septiembre de 1827  
año 194 | N° 66.744

www.mercuriovalpo.cl

DE VALPARAÍSO

## Intensa pesquisa de contagios activos durante votaciones

**Plebiscito.** Seremi y Carabineros harán fiscalizaciones aleatorias por covid-19 en accesos a establecimientos para sufragar.

Salud y Fiscalía advierten que contagiados y casos estrechos deben respetar aislamiento o serán perseguidos penalmente.

Subsecretario Arturo Zúñiga dice que se busca evitar que personas en el registro Epivigila se acerquen a los locales. Pág. 2



Policial. Pág. 5

Carabiniero fue baleado por delincuentes tras persecución

Los Andes. Pág. 8

Esperan pronta evaluación del proyecto de puerto terrestre

Coronavirus en la Región

29.854 contagios locales

1.018 fallecidos en la zona

97 casos nuevos

13.892 muertos en el país  
Datos de informe diario del Minsal



LEONARDO RUBILAR/AGENCIA UNO

**VOCALES CONCURREN A RECONOCER MESAS**  
Todo dispuesto hoy para desarrollo de histórico referéndum. Pág. 2



**Ronnie Fernández trae sus goles a Wanderers**

**Fútbol.** Destacado delantero firmó hasta el fin de temporada en el Decano. Gran esfuerzo económico de ambas partes para fichaje. Pág. 16

**Proyectan un repunte del mercado inmobiliario**

**Economía.** Término del confinamiento y portabilidad bancaria son los factores. Pág. 6

**Las mujeres irrumpen en la política regional**

**Opinión.** Candidatas de distintos sectores dan cuenta de sus desafíos y expectativas. Pág. 4

UF HOY: \$ 28.805,26  
UTM: \$ 50.372

DÓLAR COMPRADOR: \$ 780  
DÓLAR VENDEDOR: \$ 803

SANTORAL HOY:  
OLGA

EL TIEMPO  
GRAN VALPARAÍSO

MÁX: 18°  
MÍN: 12°

ATENCIÓN CLIENTES:  
(32) 2264123



PRECIO ESPECIAL **SAIL** NB 1.5 LS COLOR NEGRO



ANTES DESDE: ~~\$7.890.000~~  
INCLUYE BONO DE: \$1.550.000

AHORA DESDE: **\$6.990.000\***  
INCLUYE BONO DE: \$2.450.000\*

SOLO CON CHEVY PLAN DE CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$9.440.000 - RENDIMIENTO CIUDAD: 11,6 KM/L\*\*

ATENCION ONLINE

www.kovacschevrolet.cl

600-8996600

E.KOVACS



Fotografía corresponde a SAIL NB 1.5 LS ABS L. COLOR NEGRO. Precios válidos desde 01/10/20 hasta el 31/10/20. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (\*) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5 LS ABS L. COLOR NEGRO. Precio incluye bono a todo evento de \$575.000, bono de financiamiento CM de \$825.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (GMFC) por \$1.050.000, bono con Chevy Plan. (\*\*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en www.consumovehicular.cl

# Actualidad



“En esta época de pandemia, que un privado quiera invertir US\$ 70 millones, (...) es estratégico y es visionario”.

MANUEL RIVERA, alcalde de Los Andes, por ampliación de Puerto Terrestre

## Salud y Carabineros realizarán controles para detectar a posibles contagiados

**PLEBISCITO.** Quienes rompan la cuarentena se expondrán a penas de cárcel y multas. Enfatizan en prevención.

Francisco Meneses V.

francisco.meneses@mercuriovalpo.cl

**H**oy es el día clave. Desde las 8 de la mañana y hasta las 20 horas, 1.585.206 personas están convocadas en toda la Región de Valparaíso a participar del plebiscito que definirá si se inicia o no un proceso para generar una nueva Constitución para Chile. Sin embargo, esta consulta se hace bajo la sombra de la pandemia del coronavirus y la solicitud de las autoridades sanitarias a los pacientes confirmados y sus contactos estrechos, de no acudir a sufragar.

De acuerdo al último Informe Epidemiológico del Ministerio de Salud, en la región existen 888 casos activos de covid-19. Ellos y sus contactos estrechos deben mantener cuarentena, por lo que su vulneración es considerada como un delito contra la salud pública.

En ese sentido, el subsecretario de Redes Asistenciales, Arturo Zúñiga, fue enfático. “Si bien hemos tomado medidas para que la población vaya a votar de forma masiva, nosotros también hemos reiterado en muchas ocasiones que tanto a las personas que han dado coronavirus positivo como los contactos estrechos, que hoy día están en aislamiento, deben mantenerlo”, manifestó.

### CONTROL, PENAS Y MULTAS

Por ello, la autoridad aseguró que “coincidimos con lo que ha planteado Fiscalía, y también desde nuestras autorida-

**541**

días a 5 años de cárcel, es la pena que podrían recibir los contagiados de covid-19 que salgan a votar.

**25 a 250**

UTM es el valor que oscilaría la multa que se le puede aplicar al paciente que rompa el confinamiento.

des sanitarias, es decir, de nuestras seremis en cada una de las regiones del país. Se realizarán, en conjunto con Carabineros, controles aleatorios”, verificando si una persona está dentro del sistema Epivigila como paciente covid positivo.

Estos controles aleatorios se harán a 20 metros de los centros de sufragio y el procedimiento fue detallado por la fiscal regional, Claudia Perivancich. “Si una persona es controlada por Carabineros y se establece que está incorporada al registro del Minsal como contagiado, esa persona está incurriendo en la conducta del Art. 318 bis, por lo cual será detenida por la policía”, dijo, por lo que no podrá sufragar.

La persecutora añadió que “se deberá resolver sobre su situación, en el sentido si están dadas las circunstancias de seguridad para mantener su detención, de manera que sea formalizada al día siguiente, o bien deberá ser conducida a una residencia sanitaria o establecimiento de salud”.



LOS CONTROLES ALEATORIOS SE REALIZARÁN EN EL EXTERIOR DE LOS LOCALES DE VOTACIÓN.

Sea cual sea la situación que se produzca, Perivancich recordó que se iniciará un proceso penal en contra del paciente que rompió el confinamiento, exponiéndose a penas que van de los 541 días a los 5 años de cárcel, más una multa que oscilaría entre 25 a 250 unidades tributarias mensuales (de \$1.250.000 a \$12 millones, aproximadamente).

“La Fiscalía adoptará su decisión cuando sea informada por Carabineros de la detención del sujeto contagiado. Antes de eso no estamos en condiciones de intervenir. Sin embargo, estimamos que la salud

pública protegida por el delito sancionado en el Art. 318 del Código Penal es un bien superior al derecho individual de sufragio”, consideró la fiscal.

### “SIEMPRE ESTÁ EL RIESGO”

¿Pero qué pasaría si un paciente covid positivo franquea los controles y llega a votar? Según el doctor Rodrigo Cruz, director del Centro de Diagnóstico e Investigación de Enfermedades Infecciosas de la Universidad de Valparaíso (UV), “si existe aglomeración y las personas no utilizan las precauciones podría haber un número mayor de infectados, por eso es tan importante

que todos cumplamos las medidas para minimizar los riesgos”.

El académico también se sumó al llamado a la autorresponsabilidad de los pacientes covid positivos, incluso en la eventualidad de que uno de ellos fuera escogido como vocal de mesa. “Siempre está el riesgo. Si un vocal o cualquier persona tiene síntomas, no debería asistir por responsabilidad social. Si alguien se encuentra infectado asintomático y no lo sabe, ahí es fundamental el uso de mascarilla, alcohol gel, el distanciamiento y que todos lleven su lápiz”, sentenció Cruz.

“Estimamos que la salud pública protegida por el delito sancionado en el Art. 318 del Código Penal es un bien superior al derecho individual de sufragio”.

Claudia Perivancich  
Fiscal regional

“Las personas que han dado coronavirus positivo, como los contactos estrechos, que hoy día están en aislamiento, deben mantenerlo”.

Arturo Zúñiga  
Subsec. de Redes Asistenciales

### LLAMADO A PARTICIPAR

En una inspección por los locales de votación en Villa Alemana, la gobernadora de Marga Marga, María Carolina Corti, verificó en terreno las medidas sanitarias para el plebiscito, que incluyen control de temperatura en los accesos, dispensadores de alcohol gel y separadores de distancia.

“Sabemos que existe mucho interés por participar y manifestar el voto, y eso significa que tenemos que dar las garantías para que esto se efectúe de manera correcta”, dijo la autoridad.

Palabras similares entregó el gobernador de Valparaíso, Gonzalo Le Dantec. “Esperamos que venga la mayor cantidad de gente a votar, se están tomando todas las medidas sanitarias, en un trabajo que viene haciendo hace largo tiempo el Servel con las autoridades sanitarias”, señaló mientras visitó centros de sufragio en Viña del Mar. ☞

## Vocales que no asistan a cumplir su función se exponen a multas

**PLEBISCITO.** Ayer, junto con recibir kit sanitario, fueron capacitados. Hoy deberán presentarse en locales a las 7.30.

**D**esde las 7.30 horas deberán estar presentes en los 259 locales de votación dispuestos en la región las personas que fueron seleccionadas para ejercer como vocales de mesa en el plebiscito constitucional, en una jornada de votación que se extenderá desde las 8 hasta las 20 horas.

Cabe mencionar que ayer

los seleccionados participaron de una jornada de capacitación entre las 15 y las 18 horas, donde se les hizo entrega de un kit sanitario, el cual consiste de una mascarilla KN95, escudos faciales, alcohol gel, desinfectante para superficies y cámaras secretas, toallas húmedas, toallas de papel o servilletas, y guantes de nitrilo.

### SANCCIONES A VOCALES

Cada mesa escrutadora de sufragios estará conformada por un total de cinco vocales. Sin embargo, esta podrá ser considerada como constituida con al menos tres personas.

En lo que respecta a la asistencia de los vocales, en el sitio web del Servicio Electoral (Servel) puntualizan que “en caso



QUIENES FUERON DESIGNADOS COMO VOCAL DEBEN LLEGAR A LAS 7.30.

que efectivamente no se presente a desempeñar su función de vocal de mesa el día del plebiscito, será denunciado y tendrá que justificarse ante el juez

de Policía Local cuando sea citado”.

En la misma línea, advierten que “las personas que no concurren a desempeñar sus

**3**

vocales es el mínimo con el cual una mesa podrá ser considerada como constituida.

funciones incurrir en una infracción electoral, que es sancionada con una multa a beneficio municipal que va desde 2 a 8 UTM, artículo 151 de la Ley N° 18.700”.

En caso de atraso, explican que “los vocales de mesa que no concurren a la instalación se incorporarán a la mesa desde el momento de su llegada, pero solo hasta que se enteren cinco vocales y no más allá de las 11 horas”. ☞

# Casos activos bajan de la barrera de los mil, según último informe

**COVID-19.** Seremi Francisco Álvarez destacó la reducción de un 14% en este indicador durante los últimos 14 días.

Francisco Meneses V.

francisco.meneses@mercuriovalpo.cl

Una notoria baja en los casos activos de coronavirus tuvo la Región de Valparaíso, de acuerdo al Informe Epidemiológico N° 62 del Ministerio de Salud, dado a conocer ayer. De acuerdo a esta cifra, la zona tiene actualmente 888 casos activos, reduciendo 433 en comparación con los 1.321 del informe N° 61.

Esto coincide con la baja de casos activos a nivel nacional, que, a juicio de la subsecretaría de Salud Pública, Paula Daza, se debió a la reducción del período de aislamiento para los casos confirmados, bajando de 14 a 11 días.

A nivel comunal, Valparaíso y Viña del Mar bajaron de las dos centenas, al registrar 172 y 141 casos activos, respectivamente. En otras comunas

**“En los últimos 14 días se redujo en 14% los casos activos, con 253 casos menos. (...) Tras cinco intensos meses, alcanzamos la positividad más baja de un 2%”.**

Francisco Álvarez  
Seremi de Salud

importantes de la zona, Concón registró 14 casos, 105 en Quilpué, 101 en Villa Alemana, 28 en Quillota, 17 en La Calera, 11 en La Cruz, 2 en San Antonio, 47 en San Felipe, 30 en Los Andes y 18 en La Ligua.

En tanto, el reporte diario de la autoridad sanitaria dio un total de 29.854 casos confirmados de covid-19, al sumar 97 casos nuevos. De ellos, 63 tienen síntomas, 32 son asintomáticos y 2 están en proceso de notificación.

La cantidad de fallecimientos en la zona llegó a 1.018, al sumarse 9 decesos. Ahora, si se integran las 515 muertes con sospecha de covid, informadas por el Departamento de Estadísticas de Información de Salud (Deis), la cifra llega a 1.533.

Actualmente hay 64 pacientes covid ingresados en camas UCI de la región. En las últimas 24 horas se practicaron 3.185 exámenes PCR, con un índice de positividad del 3%.

## PROYECCIONES

El seremi de Salud, Francisco Álvarez, tiene expectativas favorables de la situación epidemiológica regional en los próximos días. “En los últimos 14 días se redujo en 14% los casos activos, con 253 casos menos. Este viernes, y tras cinco intensos meses, alcanzamos la positividad más baja de un 2%, sumado a la cantidad más



A JUICIO DEL SEREMI DE SALUD, SE PROYECTA UNA FAVORABLE SITUACIÓN EPIDEMIOLÓGICA A NIVEL REGIONAL.

**888** casos activos se registran en la región, de acuerdo al Informe Epidemiológico N° 62 del Minsal.

baja de pacientes covid-19 hospitalizados en una UCI de nuestra región (62). Además, en los últimos 7 días, respecto a este indicador, se nota que ha bajado la ocupación de camas UCI por pacientes con covid-19 en un 14%”, detalló.

Sobre el plebiscito de este domingo, Álvarez comentó que “es un proceso que lleva

**172** casos activos tiene la comuna de Valparaíso, mientras que Viña del Mar llegó a los 141 casos activos.

meses de preparación para que se desarrolle bajo todos los protocolos de higiene y seguridad. Creemos firmemente que las personas van actuar de forma responsable y siguiendo todas las recomendaciones de autocuidado para evitar que se genere algún contagio en este proceso que es clave para nuestra región y

nuestro país”. En ese sentido, el seremi destacó que hay comunas que hicieron test PCR preventivos para los vocales de mesa “que se han querido realizar este examen y hasta este momento no se han reportado resultados de estos exámenes positivos”. Finalmente, la autoridad recaló las medidas sanitarias para el voto seguro, como que cada votante lleve su lápiz pasta azul, el horario de votación para adultos mayores de 14 a 17 horas, el uso de mascarilla y la permanente higienización de manos, entre otras. **CS**

Confianza

|   |  |
|---|--|
| <p><b>HIACE</b><br/>TURISMO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor de 2.755 cc.</li> <li>• Capacidad de 10 a 12 pasajeros.</li> <li>• Control de estabilidad (VSC).</li> <li>• Asistente de arranque en pendiente (HAC).</li> <li>• Cámara trasera y sensor de retroceso.</li> <li>• Rendimiento de 9,1 km/lt en ciudad.</li> </ul> | <p><b>HIACE</b><br/>CARGO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor de 2.755 cc.</li> <li>• Capacidad de carga 1.155 kg.</li> <li>• Volumen de carga de 6,2 m³ y 9,3 m³.</li> <li>• Control de estabilidad (VSC).</li> <li>• Asistente de arranque en pendiente (HAC).</li> <li>• Cámara trasera y sensor de retroceso.</li> <li>• Rendimiento de 9,2 km/lt en ciudad.</li> </ul> |
|---|--|

Imagen corresponde a HIACE TURISMO a L2H2 GL 2021 (Carrocería Extendida) y HIACE CARGO L1H1 2021 (Carrocería Estándar). Rendimiento de combustible corresponden a versiones L2H2 GL y L1H1. Valor obtenido en mediciones de laboratorio según ciclo de ensayo de la Comunidad Europea, homologadas en el ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl)

/TOYOTACHILE
DESCUBRE MÁS EN [WWW.TOYOTA.CL](http://WWW.TOYOTA.CL)
800 004 300
atencionalcliente@toyota.cl

40

años en Chile

TOYOTA

# Ocho candidatas a municipios y gobernación hablan del desafío para ser parte de la política

**REGIÓN.** Aunque reconocen que ha sido difícil entrar a cargos de representación popular y que muchas veces son incluidas en las listas por los partidos, pero sin tanto apoyo, señalan que tienen la fuerza y la capacidad para ganar esos espacios y gobernar:



CEDIDA

## “Siempre ha sido más difícil”

● Nataly Campusano, actual consejera regional y precandidata a la gobernación regional por Convergencia Social, afirma que “para las mujeres, el camino en política siempre ha sido más difícil. Esto tiene que ver con una cultura machista histórica en nuestro país. Algunos quieren a las mujeres llamadas, dentro de la casa, sin llevar mucho la contra, pero las mujeres de la Región de Valparaíso tenemos una fuerza especial y en muchas ocasiones hemos mostrado que no vamos a esperar que nos den los espacios, simplemente los tomamos”. Añade: “Es cierto que hemos avanzado, pero en esta elección por la Gobernación Regional, yo soy la única candidata mujer. Entonces, aún nos queda mucho camino por delante”.

**“En esta elección por la Gobernación Regional, yo soy la única candidata mujer. Entonces, aún nos queda mucho camino por delante”.**

Nataly Campusano  
Candidata a Gobernación Regional



CEDIDA

## “Que los partidos se la jueguen”

● Valeria Melipillán es exconsejera regional y candidata a la alcaldía de Quilpué por Convergencia Social (CS). “La presencia de mujeres en política es totalmente insuficiente”, dice, añadiendo que “si bien en lo legislativo se ha avanzado en normativas de equidad de género en algunas elecciones, es claro que no se ha avanzado en disminuir las brechas estructurales que existen para que una mujer pueda participar de la política en igualdad de condiciones. Esto pasa porque, sin lugar a dudas, el costo personal para una mujer es mucho más alto”. Espera que “los partidos se la jueguen por las mujeres. Los partidos tienen la llave que abrirá la puerta a que las mujeres podamos ser electas, pues hemos demostrado de muchas maneras que somos capaces de empujar cambios profundos”.

**“Los partidos tienen la llave que abrirá la puerta a que las mujeres podamos ser electas, pues hemos demostrado que somos capaces”.**

Valeria Melipillán  
Candidata a alcaldía de Quilpué



EMV

## “Menor presencia es lamentable”

● María de los Ángeles de la Paz, exgobernadora de Valparaíso, actual candidata a la alcaldía porteña por Evópoli y vicepresidenta del partido, dice que “la menor presencia de la mujer es lamentablemente una realidad en nuestra región y país, pero no solo en política, sino que en todos los ámbitos de nuestra sociedad”. Además, sobre la cantidad de candidatas mujeres en la zona, señala que “es una gran noticia. Más allá del género, somos muchas las mujeres competentes y comprometidas en hacer que las distintas comunas de nuestra región salgan adelante y desarrollen todas sus potencialidades, dando así mayores oportunidades a nuestras congéneres, pero también a los que más nos necesitan, como son los niños, jóvenes y adultos mayores”.

**“Somos muchas las mujeres competentes y comprometidas en hacer que las distintas comunas de nuestra región salgan adelante”.**

María de los Ángeles de la Paz  
Candidata a alcaldía de Valparaíso

## “En el siglo 21 hay más empoderamiento”

● Gabriela Orfali (RN) es concejala de Concón y aspira a ser alcaldesa de la comuna. “Es cierto que hace falta mayor presencia de la mujer, pero hemos ido logrando poco a poco espacios en la política y en todos los ámbitos. Las mujeres tenemos un doble rol con la maternidad, la casa. La mirada hacia la mujer en el transcurso de la historia ha sido más difícil, más lenta, pero en el siglo 21 estamos con una mirada de mayor empoderamiento, participación”, comenta. “Creo firmemente que las mujeres hoy

**“Hace falta mayor presencia de la mujer, pero hemos ido logrando poco a poco espacios en la política y en todos los ámbitos”.**

Gabriela Orfali  
Candidata a alcaldía de Concón

faltan en cargos de autoridad regional, en el Congreso, a pesar de que la bancada de RN es la que tiene más mujeres y estoy feliz por eso, pero insto a que las mujeres estemos más en la política”.



CEDIDA

## “Igualdad de diálogo para poder influir”

● Marlen Olivari, candidata a alcaldesa en la comuna de Viña del Mar, señaló sobre la importancia de la actividad de mujeres en la política que es importante lograr una igualdad en esta materia. “De todas maneras, hace falta mayor presencia de mujeres, que participen plenamente en todos los sectores y a todos los niveles de la actividad política y económica para construir sociedades más fuertes”, dijo. Además, la también *showwoman* chilena manifestó que “es indis-

**“Hace falta mayor presencia de mujeres, que participen plenamente en todos los sectores y a todos los niveles”.**

Marlen Olivari  
Candidata a alcaldía de Viña del Mar

pensable que las mujeres tengan voz y voto en todos los ámbitos, con igualdad de diálogo para poder influir en las decisiones de la ciudad, de la región y de Chile”.



CEDIDA

## “Hay desventaja estructural”

● Macarena Ripamonti, candidata de Revolución Democrática (RD) a alcaldesa de Viña del Mar, señala que “estamos en una desventaja estructural, incluso antes de pensar en la posibilidad de ser candidatas. El sistema completo nos atribuye desde que nacemos ‘un rol natural en la sociedad’ y eso conlleva pesadas cargas que cumplir: trabajo doméstico, cuidados de las niñas y de los adultos mayores en el hogar, por ejemplo. La política no está exenta de esto; el ser ‘relleno’ de listas electorales en los partidos políticos es un rol que estamos tratando de combatir”. Asimismo, indica que “urge implementar una acción estratégica para introducir la perspectiva de género desde lo micro a lo macro, desde las municipalidades hacia el nivel estatal”.



MIGUEL MOYA/AGENCIA UNO

**“El ser ‘relleno’ de listas electorales en los partidos políticos es un rol que estamos tratando de combatir”.**

Macarena Ripamonti  
Candidata a alcaldía de Viña del Mar

## “Está en deuda la política”

● Para Jeanette Bruna (Ind. pro RN), candidata a concejal por la comuna de Valparaíso, “existe una falta de voluntad y una falta de comprensión de las capacidades que tenemos como mujeres y de nuestras competencias para ser agentes de cambio real en la sociedad”. Enfatiza que “somos más de la mitad de población. Sin embargo, nuestra representatividad en la gobernanza pública no se ajusta a esa realidad y, en definitiva, eso ha llevado a que las mujeres tengan ganas de hacer cosas, de liderar, pero no se ofrecen los espacios”, apuntando con ello a los partidos políticos. “Entonces, ¿dónde está la participación democrática de las mujeres en política? Está en deuda la política”, aseveró la abogada.



AGENCIA UNO

**“Somos más de la mitad de población, pero nuestra representatividad en la gobernanza pública no se ajusta a esa realidad”.**

Jeanette Bruna  
Candidata a concejal de Valparaíso

## “Llegará el día en que esté superado”

● María Soledad Flores, abogada y candidata a concejal por Valparaíso, sostiene que “presencia existe, siempre hemos estado ahí tomándonos los espacios. A lo que se debe propender es a la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres. Se trata de un tema histórico y cultural, pero ahí la ley de cuotas ha sido importantísima. El desafío regional o local podría ser asumido en igualdad de condiciones por un hombre o una mujer. Sueño con un país en que ya no se discuta acerca de la brecha salarial, de la importancia de la corresponsabilidad parental y de la participación política de la mujer. Llegará el día en que esto esté superado y podamos avanzar en igualdad de oportunidades, desde nuestras legítimas diferencias”.



CEDIDA

**“Sueño con un país en que ya no se discuta de la brecha salarial, corresponsabilidad parental y de la participación política de la mujer”.**

María Soledad Flores  
Candidata a concejal en Valparaíso

# Carabinero grave tras recibir cuatro disparos en persecución

**POLICIAL.** Procedimiento se gestó al detectar un auto robado en Viña del Mar. Efectivo fue visitado en hospital institucional por ministro Pérez y general Rozas.

Nicolás Reyes A.  
ciudades@mercuriovalpo.cl

Con lesiones de carácter grave en su rostro y hombros, pero fuera de riesgo vital, se encuentra un cabo segundo de la Quinta Comisaría de Carabineros de Viña del Mar, luego de recibir cuatro impactos balísticos por parte de un antisocial que huía de un procedimiento.

De acuerdo a lo informado por el subcomisario de servicio de la citada unidad policial, capitán Christian Vargas, alrededor de la 01.00 horas de la madrugada de este sábado, personal que se encontraba realizando patrullajes preventivos divisaron un automóvil de características sospechosas que transitaba por la avenida Padre Hurtado.

"Consultan la patente del vehículo a la Central de Comunicaciones, que logra determinar que tenía un encargo vigente por robo", explicó el oficial, puntualizando que "el vehículo, cuando ve la presencia policial, trata de evadir el control, aumentando la velocidad por diferentes arterias de la comuna para, al final, tomar el Camino Internacional y salir en dirección a Santiago".

## A QUEMARROPA

El capitán Vargas detalló que en medio de esta persecución el vehículo de los antisociales pinchó uno de sus neumáticos a la altura del cruce Simón Bolívar, razón por la cual los ocupantes del móvil descendieron por una quebrada en dirección a la población Puerto Aysén, en el sector de Forestal.

"Cuando se origina esta situación, este imputado efectuó disparos a quemarropa contra el personal policial, los cuales impactan a uno de los funcionarios, el cabo segundo Gutiérrez,



EL ÚNICO DETENIDO SERÁ FORMALIZADO ESTE LUNES EN VIÑA DEL MAR.

**"(Resultados de pericias) deben ser entregados a fin de tener todos los antecedentes para poder formalizar al imputado".**

Romyña Ahumada  
Fiscal

en su rostro y hombros", señaló el oficial.

Debido a la gravedad de las lesiones, el uniformado fue trasladado hasta el Hospital Gustavo Fricke, donde logró ser estabilizado y, posteriormente, fue llevado en helicóptero hasta el hospital institucional, en Santiago, para ser intervenido. En el recinto de la capital fue visitado por el ministro del Interior, Víctor Pérez, el subsecretario de la cartera, Juan Francisco Galli, y el general director de Carabineros, Mario Rozas. En la oportunidad, Galli confirmó que "presentaremos una acción judicial

contra el responsable".

## LESIONES

De acuerdo al parte policial, el uniformado "presenta herida en ángulo mandibular derecho, labio superior; pérdida de piezas dentales, lesión cervicococcipital de similares características, lesión en hombro derecho con lo que impresiona la bala en zona dorsal derecha, dos lesiones en hombro izquierdo y fractura de dientes", todas de carácter grave.

En paralelo al traslado del efectivo policial, se logró la detención de uno de los antisociales, identificado como Luis Sánchez Barrera, quien mantiene antecedentes penales y dos órdenes vigentes por hurto y lesiones menos graves para cumplir condena por 266 días.

En cuanto al segundo implicado, el capitán Vargas aclaró que "libre y espontáneamente, el detenido manifiesta que estaba acompañado de otra persona, que la señala y aporta la iden-

## 266

días de condenas pendientes tiene el imputado, por los delitos de hurto y lesiones menos graves.

tividad de este joven. En este momento está siendo buscado por los equipos especializados de Carabineros".

## FUERTE CONDENA

El gobernador provincial de Valparaíso, Gonzalo Le Dantec, repudió lo ocurrido en la madrugada de ayer, remarcando que "cuando se ataca a un carabinero, se ataca a toda la sociedad. A lo anterior, agregó que "condenamos con mucha fuerza el ataque que se realizó y esperamos que, a propósito de la investigación, los tribunales de justicia generen la mayor condena contra este delincuente que agredió a uno de nuestros carabineros".

La fiscal Romyña Ahumada precisó que el Tribunal de Garantía de Viña del Mar concedió la ampliación de la detención del único imputado hasta el lunes, "toda vez que se necesita reunir el resultado de las distintas pericias realizadas desde la madrugada de este sábado por las diferentes unidades policiales que concurren al sitio del suceso, quienes, en coordinación con el Ministerio Público, realizaron estas diligencias y el levantamiento de evidencias".

Los resultados de las pericias, explicó la persecutora, "deben ser entregados a fin de tener todos los antecedentes para poder formalizar al imputado por un delito de homicidio en grado de frustrado respecto de carabinero en el ejercicio de sus funciones, un delito de recepción de vehículo motorizado y, además, una infracción al artículo 318 del Código Penal, toda vez que esto ocurre durante la vigencia del toque de queda".

## Fotonoticia



## TRANSPORTABAN 47 KILOS DE MARIHUANA

Un millonario cargamento de marihuana logró incautar Carabineros en Llay Llay, luego de controlar en la Ruta 5 Norte, sector peaje Las Vegas, un camión 3/4 que transportaba una camioneta a Santiago, en cuyo interior había 47 kilos del alucinógeno. El conductor fue detenido y el acompañante huyó. La droga fue avaluada en \$470 millones.

## Hoy tribunal dará a conocer la sentencia contra John Cobin

**JUDICIAL.** Audiencia se llevará a cabo de forma remota, desde las 10 AM.

Desde las 10 de la mañana y de manera remota, siendo transmitida por el canal del Poder Judicial, se realizará la lectura de sentencia del ciudadano estadounidense John Macarewicz Cobin, quien fuera declarado culpable el viernes 16 del presente mes por los delitos de homicidio simple frustrado, homicidio simple tentado y disparar injustificadamente en la vía pública, por su participación en los hechos acontecidos en Reñaca en la tarde del 10 de noviembre de 2019.

## ANTECEDENTES

De acuerdo con el relato que hizo el juez Claudio Correa para dar cuenta de las consideraciones que determinaron la culpabilidad de Cobin, este aceleró su camioneta frente a un grupo de manifestantes que bloqueaba la avenida Borgoño con la dinámica "el que baila pasa".

Luego de esto, el estadounidense se detuvo a la altura de la calle Ignacio Carrera Pinto,



FISCALÍA PIDE 15 AÑOS PARA COBIN.

extrajo una pistola inscrita a su nombre, pero sin autorización de porte, y sin bajarse de la cabina disparó contra un grupo de personas, hiriendo a Luis Ahumada en su muslo izquierdo. Posterior a esto, avanzó otros 100 metros, se detuvo y volvió a percutir disparos.

Cabe recordar que en la audiencia de la semana pasada, el Ministerio Público solicitó una pena de 15 años por lo ocurrido en el balneario, a lo cual se descontaría el tiempo que ha permanecido tras las rejas.



**Ilustre  
Municipalidad  
de Concón**

**HORARIO:**  
JUEVES A DOMINGO  
10:00 A 15:00 HORAS

**AFORO MÁXIMO**  
**50**  
PERSONAS

**ASEGURA TU VISITA A:**  
  
[parquehumedal@concon.cl](mailto:parquehumedal@concon.cl)

# REAPERTURA HUMEDAL DE CONCÓN

## Visita Segura

*Sigue las recomendaciones sanitarias todo el tiempo*



Uso Obligatorio de Mascarillas



Distanciamiento Social



Lavado Recurrente de Manos  
(Puedes usar los lavamanos portátiles disponibles)



Toma de Temperatura

# Mercado inmobiliario comienza a proyectar “brotes verdes” tras el desconfinamiento

**ECONOMÍA.** Si bien actores del sector prevén una lenta recuperación, afirman que ayudará la irrupción de la portabilidad financiera y la reactivación de los proyectos que estaban paralizados por la pandemia.

Claudio Ramírez  
cramirez@mercuriovalpo.cl

El avance de Valparaíso y Viña del Mar le dio un respiro a la actividad económica local y particularmente a la construcción, lo cual repercute directamente en el mercado inmobiliario que se ha visto seriamente afectado tras la aparición de la pandemia.

Las restricciones en el consumo debido al aumento del desempleo, la ausencia de un gran nicho para el arriendo de departamentos como los estudiantes y la clausura por varios meses de la actividad turística trajeron consigo un periodo complicado para este sector económico.

“Con la apertura a fase 2 y exacerbado por el fin de semana largo, se observó una explosiva presencia tanto en las playas como en la cantidad de vehículos en las calles, retornando a lo visto en antiguas primaveras, por lo que se proyecta un incremento progresivo, acorde a los bolsillos del turista nacional y a medida que se abran las fronteras, también el internacional, aumentando la demanda por unidades habitacionales abiertas a modelos de arriendos digitales por temporada como Booking o Airbnb”, comentó el gerente general de Grupo Premium Propiedades Viña del Mar, Gabriel Jaramillo.

El ejecutivo también se refirió a que es importante ir avanzando en las etapas, pensando además en un retorno a clases, aunque por ahora dicha instancia parece lejana durante este año y todo apunta al 2021 para tal efecto y en la medida que el covid-19 pueda ser controlado.

“La Quinta Región es turística y universitaria, y la reapertura de sus instituciones de educación traerá consigo la disminución de la vacancia de departamentos de inversión cer-



LOS AGENTES ECONÓMICOS DEL SECTOR ESPERAN QUE CON EL INICIO DEL DESCONFINAMIENTO LA DEMANDA INMOBILIARIA COMIENZE A ELEVARSE EN LA REGIÓN.

cano a estas entidades y, con ello, el respiro necesario para los pequeños inversionistas inmobiliarios”, subrayó, agregando que también se abren opciones derivadas de las liquidaciones que han sufrido algunos locales a raíz de las restricciones económicas y la imposibilidad de funcionamiento.

## OPORTUNIDADES

“El toque de queda a partir de las 23 horas sepultó la bohemia del litoral. (...) Hoy se prevé una interesante oportunidad inmobiliaria comercial para adquirir estos locales a bajos precios, incluso algunos ya amoblados, y esperar el término de la restricción horaria para hacer interesantes utilidades durante el verano 2021”, enfatizó.

**“Una buena noticia para quienes apuestan sus ahorros en el mercado de las segundas o terceras viviendas para inversión es la portabilidad financiera”.**

Gabriel Jaramillo  
Gerente general Grupo Premium Propiedades V. del Mar

En esa línea, también recalca que la reapertura de las calles ha traído la vuelta progresiva de los manifestantes, lo que provoca un detrimento en la demanda de bienes raíces cercanos a avenidas principales y, por ende, en el precio. Sin embargo, advierte

**“Así como hace algunos meses se especuló sobre una potencial ‘guerra de precios’, ahora tampoco vemos motivos para que los precios se disparen”.**

Sergio Barros  
Director ejecutivo Enlace Inmobiliario

que puede ser una opción de largo plazo en la medida que el proceso por el que atraviesa el país tienda a estabilizarse.

“Para los inversionistas de largo plazo podría ser otra buena oportunidad el comprar estas propiedades comerciales

habitationales a costos bajos y esperar el escenario pospandemia-estallido, para vender a precios de florecimiento económico”.

Agregó que otra de las buenas noticias para quienes apuestan sus ahorros en el mercado de las segundas o terceras viviendas para inversión es la portabilidad financiera, que hizo caer bruscamente las tasas de interés.

## AUMENTO DE COTIZACIONES

“Creemos que el levantamiento de las cuarentenas y el posterior retorno a esta ‘nueva normalidad’ deberían tener un impacto importante en el empleo, la economía y también en la industria inmobiliaria”, remarcó el director ejecutivo de Enlace Inmobiliario, Sergio Barros.

Lo anterior, recalco, pues las personas ya tienen mayor confianza para poder visitar los proyectos que les interesan. “Esto debería traducirse no so-

lo en un mayor vitrineo online, sino también en más cierres de nuevos negocios, pues los potenciales compradores tendrán la posibilidad de acercarse a visitar presencialmente el proyecto y/o piloto”, precisó.

Sobre este interés en materia habitacional apuntó que, desde marzo a la fecha se ha registrado un 40% de aumento en las cotizaciones en los proyectos de la Región de Valparaíso.

Respecto a los valores, considera que la evidencia actual lleva a pensar que los precios deberían mantenerse estables. “Así como hace algunos meses se especuló sobre una potencial ‘guerra de precios’, ahora tampoco vemos motivos para que los precios se disparen, pues la situación de la industria aún es delicada, en términos del déficit en ventas que se generó a partir de la pandemia, casi sin excepciones”, dijo el ejecutivo.

Por el contrario, mencionó

**SaludQuilota**  
Red Municipal de Centros de Salud  
Ilustre Municipalidad de Quillota  
Departamento de Salud de Quillota

Requiere contratar:

**CONSTRUCTOR CIVIL / INGENIERO EN CONSTRUCCIÓN**  
para jornada 44 hrs. semanales. Contrato a Plazo Fijo de acuerdo con Carrera Funcionaria Estatus Atención Primaria de Salud.

REQUISITOS:

- Contar con título profesional
- Disposición para trabajar en equipo

Interesados enviar curriculum, certificado de título a:  
**trabajeconnosotros@saludquilota.cl**

Plazo de Recepción Antecedentes:  
**04 de noviembre 2020.**

DR. LUIS MELLA GAJARDO - ALCALDE

Universidad de Valparaíso CHILE  
FACULTAD DE FARMACIA

**CONCURSO PÚBLICO**

**Cargo: TÉCNICO**  
Función: Técnico para Laboratorio FACULTAD DE FARMACIA  
Jornada completa 44 Horas semanales.

DESCARGAR BASES Y REQUISITOS DE POSTULACIÓN EN:  
**www.uv.cl** apartado “Concursos para cargos en la Universidad de Valparaíso”  
A partir del día 2 de noviembre 2020.

ACREDITADA 5 AÑOS HASTA OCTUBRE DE 2022  
DOCIENCIA DE PREGRADO - GESTIÓN INSTITUCIONAL - INVESTIGACIÓN  
DOCIENCIA DE POSTGRADO - VINCULACIÓN CON EL MEDIO

Alta Dirección Pública  
Servicio Civil

Amplía plazo de postulación de concurso ya iniciado:

**Jefe/a Departamento de Administración de Educación Municipal Municipalidad de El Quisco**

Postulación hasta el 2 de noviembre 2020

Infórmate y postula  
**www.serviciocivil.cl**

**Una nueva herramienta**

● En medio de estas perspectivas, Gabriel Jaramillo destaca las ventajas que entrega la portabilidad financiera en términos de quienes ya habían efectuado una compra. “También es una oportunidad para los que ya contaban con créditos hipotecarios por compra anteriores, ya que portar esa deuda será mucho más rápido, con un 60% menos del costo de tramitación, y con la nueva figura de la Subrogación no se constituirá una nueva hipoteca ni alzamiento, sino que sólo se cambia el beneficiario de dichas garantías, pudiendo, gracias a las rebajas de tasas, acortar el plazo o disminuir el dividendo”.

que se ha visto un gran esfuerzo por parte de las inmobiliarias por ofrecer facilidades y mejores alternativas a sus potenciales clientes, como bonos para el pie, seguros de cesantía, estacionamientos de regalo, cesión de promesa, giftcards y desistimientos sin costo, entre otros beneficios. “De ese modo se espera retomar las velocidades de venta previas al estallido social y la crisis sanitaria”, apuntó.

También destacó el hecho que ya se retomen los proyectos inmobiliarios, pues en fase 2 los trabajadores pueden asistir a las faenas, aunque los mismos gremios aclararon que las iniciativas se retomarán de manera gradual.

“Debería tener un impacto importante. La construcción juega un papel central en una reactivación segura y en la rápida creación de empleos. En paralelo, debiese ser una señal de confianza y retorno a la ‘normalidad’ para quienes es-

**68** proyectos de vivienda en Valparaíso y Viña del Mar debieron detenerse por la emergencia sanitaria.

**40%** han aumentado las cotizaciones en los proyectos de la región desde marzo a la fecha.

**80%** disminuyó la demanda por ventas y arriendos en Valparaíso y Viña del Mar en medio de pandemia.

tán pensando en comprar una vivienda durante lo que queda del año”, puntualizó.

**RECUPERAR DEMANDA**

La socia de Del Bosque Propiedades, Carla Ortega, subrayó que el mercado inmobiliario

durante la pandemia y la cuarentena en específico, se vio bastante afectado en Valparaíso y Viña del Mar, porque “tanto las ventas y los arriendos disminuyeron su demanda violentamente hasta en un 80%, lo que ha incidido en una baja de los valores de las propiedades”.

Agregó que en localidades cercanas, tales como Curaua, Quilpué y Villa Alemana, se ha evidenciado un aumento bastante considerable en la demanda de casas, motivado por la necesidad de tener mayores espacios, comodidades, además de que los bancos se encuentran bajando sus tasas y las personas pueden acceder a créditos, como las promociones de “hipotecazos” vigentes.

“Además, el retiro voluntario del 10% de los fondos de las AFP les permitió a muchas personas contar con dinero para un pie de una propiedad, así también como para pagar el mes de garantía en el caso de los arriendos”, marcó.

“Esperamos que con el fin de la cuarentena y la flexibilidad de las restricciones de movilidad interregional las cifras vayan en aumento en Viña y Valparaíso. De todas maneras, en este minuto, con tanta demanda en comunas cercanas, se hace necesario por parte de constructoras una mayor oferta de viviendas, especialmente de clase media”, cerró. ☞

# Efectivos son capacitados para combatir incendios

**CONAF.** Se trata de 678 funcionarios del Ejército y la Armada que conformarán segunda línea en caso de alerta roja.

Un total de 678 efectivos del Ejército y la Armada han sido capacitados desde el 10 de octubre a la fecha por personal de Conaf, tanto en aula como en terreno, para que puedan contribuir en las labores de combate de incendios forestales en la Región de Valparaíso.

El director regional de la entidad, Sandro Bruzzone, explicó que “los uniformados recibieron conocimientos en torno al comportamiento del fuego, silvicultura preventiva, organización y seguridad en el combate de incendios forestales, el Sistema de Comando de Incidentes y el ataque inicial y ampliado en el contexto de este tipo de emergencias”.

**SEGUNDA LÍNEA**

Añadió que “hasta ahora, han sido capacitados funcionarios del Regimiento Reforzado N°3 ‘Yungay’, de Los Andes; de la Academia Politécnica Naval, de Viña del Mar; de la Brigada ‘Maipo’ de Valparaíso; y de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes de San Antonio”.

Por su parte, el jefe provincial



RECIBIERON CAPACITACIÓN EN TERRENO POR PARTE DE CONAF.

del Departamento de Protección contra Incendios Forestales de Conaf en San Antonio, Patricio Balladares, manifestó que “nosotros valoramos esta capacitación, que se realiza año tras año, y que nos permite contar con efectivos del Ejército y la Armada para apoyar el combate de incendios forestales, en una segunda línea, existiendo una alerta roja”. Además, destacó que “la colaboración que puedan prestar será muy importante para este periodo de alta ocurrencia de in-

cendios forestales, ya que se prevé un escenario complejo debido a las altas temperaturas, la baja humedad relativa, la sequía y el aumento del material combustible”.

Cabe consignar que en la Región de Valparaíso se contempla para principios del mes de noviembre la conformación de cuatro Brigadas de Refuerzo de Incendios Forestales del Ejército (Brife’s) y dos Brigadas de Refuerzo de Incendios Forestales de la Armada (Brifar’s). ☞



**PLEBISCITO NACIONAL+ 2020**  
Elige el país que quieres



## GOBERNACIÓN DE MARGA MARGA INFORMA BUS GRATUITO PARA VOTANTES DEL SECTOR RURAL DE VILLA ALEMANA

**Ruta / Salida 08:30 desde Valle Verde en Lo Hidalgo, Quebrada Escobares (Capilla), Parque Cívico Belén.**

El bus esperará **3 HORAS** a los votantes en el Parque Cívico Belén para volver a sus hogares.

¡ORGANÍZATE! Y APROVECHA EL SERVICIO GRATUITO

# Los Andes clama por la pronta evaluación técnica de la ampliación del puerto terrestre

**PROYECTO.** Alcalde destacó que inversión privada contemplada es de US\$ 70 millones y generaría alrededor de mil empleos.

Cristián Rojas  
cristian.rojas@mercuriovalpo.cl

Un proyecto largamente anhelado para la ciudad de Los Andes y para toda la zona del Valle del Aconcagua es la ampliación del Puerto Terrestre Los Andes (PTLA), cuyo monto de inversión por parte de la empresa es de US\$ 70 millones, que se desarrollaría en un plazo de dos años e implicaría la generación de cerca de mil empleos, por lo que sus habitantes y autoridades claman porque la Dirección Nacional de Aduanas y las Direcciones General de Concesiones del MOP, que deben evaluarlo, lo hagan cuanto antes.

Al respecto, el alcalde de Los Andes, Manuel Rivera, destacó que “las expectativas son altas y espero que los servicios y las autoridades que están involucrados en esta decisión, en definitiva validen esta estrategia que hemos diseñado en conjunto con Puerto Terrestre Los Andes para efectos de validar su crecimiento”.

En ese sentido, hizo hincapié

en que el proyecto “tiene muchas potencialidades: por un lado, para la Región de Valparaíso y nuestra zona de Aconcagua es tremendamente importante validar el primer puerto terrestre chileno, que está acá, en Los Andes, como principal eje estratégico y, además, como bisagra para lo que son los dos principales puertos marítimos de Chile, que también están en nuestra región: San Antonio y Valparaíso”.

## TREN DE CARGA

Añadió que “lo tercero, que no es menor, es que esta ampliación incorpora un elemento para nosotros es clave y visionario, como es el ferrocarril, para efectos de que el transporte de carga, que ahora mucho se va por la vía terrestre, se pueda llevar a través del tren en vagones, minimizando riesgos, y en definitiva, potenciando el centro logístico que está acá en Los Andes, para toda esa carga internacional que viene desde la zona del Atlántico: Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, si es que quieren, en definitiva,

**1.000**

**empleos** se proyecta que genere la ampliación del Puerto Terrestre Los Andes (PTLA).

utilizar nuestros puertos para todo lo que es el tremendo mercado del Oriente”.

Sobre la factibilidad de implementar el tren de carga, el alcalde andino subrayó que “nosotros lo vemos viable, porque está la línea férrea. La línea que va desde Los Andes hasta el puerto de Ventanas tiene absolutamente validado su funcionamiento por la carga minera y están los estudios que ha hecho PTLA respecto a lo que significa subir más vagones de tren en cuanto a los aspectos logísticos y técnicos que implican más vagones y también de la periodicidad de éstos”.

Por otra parte, hizo presente que el tren “no es competencia para el transporte terrestre, porque está pensado precisamente para aquellos camiones de alto tonelaje que vienen con carga internacional y que lo



UNA VEZ VISADO EL PROYECTO, LA AMPLIACIÓN DE PTLA SE DESARROLLARÍA EN UN PLAZO DE DOS AÑOS.

único que quieren una vez que pasan la frontera es devolverse, para efectos de ir a buscar más mercadería, por lo tanto, no es una competencia para ellos”.

Considerando aquello, Rivera aseguró que no existe oposición del gremio de los camioneros, “de hecho, PTLA ha tenido reuniones con los gremios de transportistas internacionales y no lo ven como una amenaza, entonces vemos puras ventajas comparativas y competitivas también”.

Sobre la estrategia conjunta con PTLA, Rivera explicó que “durante un año y medio la empresa ha estado visionando lo que implica el crecimiento y eso ha significado abrir puertas en los operadores de ferrocarril y de los dueños de las líneas, como son EFE y los eventuales operadores, que en el caso nuestro, por ejemplo, Fepasa opera todo lo que es el mineral que va de acá, de la División Andina de Codelco”.

## GOLPEANDO PUERTAS

Asimismo, “se ha ido donde el intendente a mostrar el proyecto, se ha ido al Ministerio de Obras Públicas, también donde el subsecretario de Hacienda; hace algún tiempo se le presentó este proyecto a quien tiene que tomar la decisión, en definitiva, que es el director nacional de Aduanas”.

En esa línea, precisó que “estamos esperando que la Dirección Nacional de Aduanas, que en definitiva es el mandante de la licitación, evalúe técnicamente este tema y le pida a quien es la mano logística, que es la Dirección General de Concesiones del MOP, que pudiese evaluar la ampliación del puerto”.

En ese marco, destacó que “están dadas las condicionantes jurídicas, de acuerdo al contrato que hay de la licitación, y

por lo tanto, se conjugan todos los factores administrativos y jurídicos, así que esperamos que, al menos, lo evalúen, y es lo que les hemos pedido en reuniones virtuales en las que incluso ha participado el senador Francisco Chahuán, así como consejeros regionales de la zona, para que técnicamente haya una respuesta para este planteamiento, que es de toda la zona del Aconcagua, y que no solamente beneficia a los habitantes de acá, sino que a toda la región, y obviamente, creemos que también al país”.

En ese sentido, Rivera recaló que “creemos que por el mínimo respeto a la solicitud que se ha hecho por parte de PTLA, que está avalada por una demanda y un clamor de mucho tiempo de la ciudad de Los Andes y del valle, Aduanas tiene que entregar una respuesta en el corto plazo, porque existe la posibilidad jurídica de ampliar la concesión e invertir ahora, cuando se requiere reactivar la economía y generar empleos, y además, cuando sabemos que las arcas fiscales están muy debilitadas”.

## CAMIONES EN BERMAS

El jefe comunal hizo notar que la necesidad de concretar la iniciativa también “tiene que ver con la cantidad de camiones que llegan a nuestro puerto, pues uno ve que quedó pequeño en términos de aforo, dado que muchísimas veces -no tan solo cuando hay cierres del paso fronterizo producto de las condiciones climáticas- quedan los camiones estacionados en las bermas de ambas rutas, el bypass que viene de Santiago y la ruta CH-60, lo que se ha convertido en un elemento de inseguridad tremenda no tan solo para los vecinos, sino también para los propios transportistas”.

Por otra parte, Rivera re-

**“Esta ampliación incorpora un elemento que para nosotros es clave y visionario, como es el ferrocarril”.**

Manuel Rivera  
Alcalde de Los Andes

**“Existe la posibilidad de invertir ahora, cuando se requiere reactivar la economía y generar empleos”.**

Manuel Rivera  
Alcalde de Los Andes

marcó que la ampliación de PTLA generaría “una cantidad enorme de empleos, alrededor de mil, y por eso hemos golpeado muchas puertas en estos días, porque creemos que en esta época de pandemia, que un privado quiera invertir 70 millones de dólares, potenciando además nuestra validación regional como zona de apoyo logístico para exportaciones, es estratégico y es visionario”.

Finalmente, el alcalde hizo hincapié en que “también esta es una oportunidad importante, porque el año 2005, cuando partió la concesionaria, objetivamente el componente de la participación ciudadana y la voz de los vecinos no quedó plasmada en forma contundente, y esta es una oportunidad, precisamente, para incorporar a los vecinos, que en el sector de El Sauce su calidad de vida se ha deteriorado producto de que los camiones estacionan por cualquier parte, entonces también nos da una posibilidad de mitigación y compensación social enorme”.



**Parque Barón**  
Proyecto Emblemático



## Licitación Pública N° 91-2020

Proyecto Emblemático,  
Construcción Parque Barón,  
comuna de Valparaíso.

Monto Referencial Disponible:  
\$17.714.412.190.-

ID Mercado Público:  
704093-133-0120

Fecha Publicación Portal: 22-10-2020  
Fecha Cierre de Recepción de Ofertas:  
24-11-2020

### Participantes:

Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU. Rubro Urbanización, Registro B1 de Obras Viales en primera categoría.

### Entrega de Antecedentes:

Para obtener las Bases de Licitación, incluyendo los planos en formato PDF o DWG (si estuviesen disponibles), anexos, formatos, aclaraciones y adiciones, los interesados deberán ingresar al portal [www.mercadopublico.cl](http://www.mercadopublico.cl) utilizando el ID indicado.

[www.minvu.cl](http://www.minvu.cl)



Universidad  
de Valparaíso  
CHILE

# EXPO UV

2020

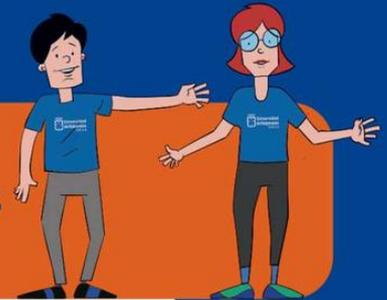
miércoles 28 y jueves 29 / octubre 2020  
10:30 a 17:30 horas

CAMPUS EN VALPARAÍSO, VIÑA DEL MAR, SANTIAGO Y SAN FELIPE

stand  
virtual



Conversa con las y los académicos y participa en las charlas **de tu futura carrera**



Conéctate en [www.uv.cl](http://www.uv.cl)



imagen mujer con tablet: freepik.com

# Opinión

E

Editorial

## Gran desafío: Chile entre dos plebiscitos

La jornada de hoy da comienzo a un largo calendario electoral que llegaría hasta 2022, periodo en que el país no se puede paralizar.

La tensión de este día electoral está marcada no solo por el resultado de las urnas y por el porcentaje de participación ciudadana en el proceso, sino que también por el lógico temor a la pandemia. Son 14.855.719 los ciudadanos con derecho a pronunciarse en la jornada de hoy sobre un eventual cambio constitucional. El 51% mujeres y el 49% varones.

La pandemia, que tiene alerta a todo el mundo y que presenta una violenta arremetida en Europa, al parecer está siendo controlada en el país con avances esperanzadores que permiten normalizar actividades. Para el día de hoy se han tomado medidas para garantizar seguridad sanitaria, desinfectando locales de votación, extendiendo horarios de funcionamiento y aumentando su número para evitar concentración de electores. Se ha estimulado, además, la participación con gratuidad en el transporte público y se cautela la seguridad de las ciudades y recintos de sufragio con la presencia de Carabineros, Investigaciones y Fuerzas Armadas.

La Moneda, sectores políticos y sociales, la Iglesia Católica y otras confesiones religiosas llaman a votar

**La Moneda, sectores políticos y sociales, la Iglesia Católica y otras confesiones religiosas llaman a votar.**

**Conocido el resultado del proceso, el llamado es a celebrar con mesura, sin hacer pagar la fiesta a las ciudades y a sus habitantes como ocurre tras muchas manifestaciones.**

Conocido el resultado del proceso, el llamado es a celebrar con mesura, sin hacer pagar la fiesta a las ciudades y a sus habitantes como ocurre tras muchas manifestaciones.

Conocido el resultado del proceso, el llamado es a celebrar con mesura, sin hacer pagar la fiesta a las ciudades y a sus habitantes como ocurre tras muchas manifestaciones. Pero la cosa no termina esta noche. Si gana la opción Rechazo, se mantiene la actual Constitución y habrá reacciones. Y si se impone la opción Apruebo, se iniciará una larga navegación que culminará el primer semestre de 2022, con un Plebiscito de Salida, en el que se someterá a la consideración popular la Carta Fundamental elaborada, ya sea por un grupo constituyente o por grupo mixto de parlamentarios y constituyentes, modalidad también sometida a votación hoy domingo.

Desde hoy al 2022 hay un extenso calendario electoral. En 2021 se eligen constituyentes, gobernadores regionales, alcaldes y concejales. Es posible una segunda vuelta para gobernadores. Luego hay primarias para designar a los candidatos a la Presidencia de la República y al Parlamento. Y el 21 de noviembre del próximo año es la elección presidencial, parlamentaria y de consejeros regionales, con una eventual segunda vuelta presidencial en diciembre. Y pasamos a 2022 con el mencionado Plebiscito de Salida.

Mucha votación, mucha campaña, muchas palabras... Y el riesgo de expectativas de solución a todos los males que crea una nueva Constitución. Pero cada día tiene su afán y el país debe seguir caminando, reparando daños de violencia y pandemia, asegurando fuentes de trabajo y creando actividades que den sustento sólido a una nueva institucionalidad que realmente resuelva los problemas concretos de la gente y no se quede pegada en la fácil consigna de pancarta, esa que separa y destruye. Gran desafío para la democracia chilena entre dos plebiscitos.

C

Columna

## Acerca de la amistad

En una notable columna de opinión, publicada en el diario *El País* en mayo de 2008, Adela Cortina, distinguida catedrática española -Doctor Honoris Causa de la PUCV- reflexiona acerca de un asunto esencial para la existencia de una nación. Dice: "Las sociedades para prosperar, según Aristóteles, necesitan leyes e instituciones justas, gobernantes prudentes y jueces honestos, pero también un ingrediente sin el que la vida pública no funciona con bien: la *amistad cívica*". Y enfatiza que "la amistad cívica sería más bien la de los ciudadanos de un Estado que, por pertenecer a él, saben que han de perseguir metas comunes y por eso existe ya un vínculo que les une y les lleva a intentar alcanzar esos objetivos, siempre que se respeten las diferencias legítimas y no haya agravios comparativos".

Preguntando a varios amigos sobre emociones, expresiones concretas o perspectivas personales acerca de la amistad cívica, aparecen algunas como estas. El buen samaritano es una manifestación tangible que es constituyente de ella. Cuando pago correctamente mis impuestos, justamente reglamentados, contribuyo al sustento de la comunidad. En cada cruce de calles mostramos valor por la vida y seguridad de los otros, como sucede en la fila de espera que respetamos. Otro dice que el cumplimiento de la palabra empeñada es como la calidad del suelo que sostiene un edificio, es la confianza que florece. La deferencia y la consideración entre quienes comparten una tierra puede ser base del círculo virtuoso del futuro. Agregando ahora otra cita de la catedrática Cortina, es "necesaria la mano intangible de

la amistad entre los ciudadanos que se saben artesanos de una vida común".

Requerimos ser actores en el tejido de la diferencia y la diversidad. ¿No somos acaso seres únicos e irrepetibles? Ello tiene como noble responsabilidad la renuncia al odio, a la violencia entre nosotros los humanos; por ende, a la obligación del respeto sagrado donde nuestra boca que habla desde el corazón refleje lo mejor de nuestro ser. Estamos invitados a dominar la ambición de poder que se apropia de uno mismo y que se refleja en el espejo de la soberbia y el dogmatismo. Otra vez dice la filósofa: "Si las sociedades quieren ser justas, han de articular esas diferencias, siempre que sean legítimas: una tarea de orfebrería, que no tiene éxito si no hay voluntad de respetarlas, desde las distintas partes. Para eso se necesita la amistad cívica de quien no ve en el otro un enemigo a abatir, sino un igual con el que hay que resolver con justicia los problemas comunes".

**"Requerimos ser actores en el tejido de la diferencia y la diversidad. ¿No somos acaso seres únicos e irrepetibles? Ello tiene como noble responsabilidad la renuncia al odio, a la violencia entre nosotros los humanos".**

El 20 del presente mes, en el último discurso del expresidente de Uruguay José Mujica, pronunciado al despedirse del Senado, expresa que los presentes en la ceremonia han sido demasiado elogiosos porque "yo tengo mi buena cantidad de defectos, soy pasional, pero en mi jardín hace décadas no cultivo el odio porque aprendí una dura lección que me enseñó la vida... que el odio termina *estupidizando* porque nos hace perder objetividad frente a las cosas". "El odio es ciego como el amor, pero el amor es creador y el odio destruye. Y una cosa es la pasión y otra cosa el cultivo del odio". Estamos invitados a escribir los versos de la amistad cívica.

C

Columna

## Instrucciones para votar

Llegó el 25 de octubre y deberemos concurrir a las urnas a cumplir con nuestro deber cívico. Aunque para muchos esta convocatoria resulta algo forzada, lo que hoy está en juego sobre el futuro del país amerita que todos los chilenos vayan a votar. Usted, estimado lector, también. Frente a la necesidad de que su voto sea informado, me permito hacerle algunas sugerencias para votar en el plebiscito de hoy. Dado que todo el mundo le da instrucciones, no quiero ser menos. Tome nota antes de ir a sufragar.

A todas las instrucciones que hemos recibido en los últimos meses, en todo orden de materias, incluyendo sanitarias, debemos agregar las del Servel, para regular hasta el más mínimo detalle el acto electoral, y las de los partidos políticos, para sufragar a favor de una u otra opción. Nos han inundado y saturado de instrucciones e información a través de los medios de comunicación y redes sociales, hasta agobiamos y confundimos. Si usted creía que era el único agobiado, le hará bien saber que no lo era. Yo también. Al menos, no estoy confundido.

Conocido es mi voto, pero por respeto a los lectores -hoy electores- me abstendré de recordarlo y seré respetuoso de todas las opiniones. Tampoco me interesa la suya, porque si leyó esta columna, de seguro piensa como yo. En todo caso, me imagino la sensación de liberación que sentirá cuando ingrese al interior de la urna. Mientras para un sector será lo más cercano a la urna celestial, para el otro podría resultar en un salto... al infierno.

Presintiendo su nerviosismo y ansiedad por conocer mis instrucciones, paso a continuación a detallarlas. A riesgo de que me culpe por malgasto, mis directrices dicen relación con su vestuario para hoy. No deseo que se presente a votar hecho un mama-

rracho ni que tampoco pueda ser arrestado o ser impedido de votar por infringir la normativa electoral aplicable. Así que lo invito a bucear en el clóset y a seguir atenta y rigurosamente mis indicaciones.

Mi primera instrucción es que no mezcle estilos. Causaría muy mala impresión en los vocales de mesa si usted apareciera de corbata y traje de baño. Eso le podría haber servido para los Zoom que tuvo en el año, pero hoy podría significarle que le nieguen el ejercicio del voto por interdicto. Por otro lado, podría generar en los demás electores una sensación -errada por cierto- de estar más confundido de lo que ya está por culpa del Servel y los políticos.

**"Salvo que usted sea político, estoy seguro que en el día de hoy será capaz de pensar y desear lo mejor para el país. Gane quien gane, hoy, 25 de octubre, será recordado como el plebiscito del estilo. El tiempo dirá si estilo salmón o jurel."**

Mi segunda instrucción es que no mezcle colores. Recuerde que está prohibida la propaganda política. Cualquier combinación de colores le puede costar caro. Si utiliza el azul, blanco y rojo lo asociarán a la derecha de verdad y si usa muchos colores (tipo arcoíris), no podrá disimular su pinta de socialdemócrata (de izquierda o derecha). Para qué decir del rojo. Evítelo a toda costa si no quiere ser confundido con el PC.

Mi última instrucción es simple. Escoja bien su chaqueta. Fíjese que no sea reversible ni se la ponga al revés. Le pido que mañana, luego de los resultados de esta noche, tampoco se dé vuelta la chaqueta. Esta tradición, que viene desde la Guerra Civil de 1891, se encuentra ya muy arraigada entre los chilenos. Y si no quieren que lo identifiquen con el Frente Amplio, deje la chaqueta de payaso en la casa.

Salvo que usted sea político, estoy seguro que en el día de hoy será capaz de pensar y desear lo mejor para el país. Gane quien gane, hoy, 25 de octubre, será recordado como el plebiscito del estilo. El tiempo dirá si estilo salmón o jurel.

Bernardo Donoso Riveros  
Profesor emérito PUCV



Francisco Orrego Bauzá  
Abogado



**C**  
 Correo

**Participación**

● La oportunidad que tenemos todos los chilenos de votar no puede eludirse. Hay que sufragar porque son estas las instancias donde se hace carne la tan manoseada frase "estamos en democracia". Sí, estamos en democracia y por ello es de responsabilidad cívica votar, participar, ser parte de este proceso.

Reitero que fue un error cambiar el voto obligatorio a voluntario, ya que, a mi juicio, cada vez son más los que miran con desdén estos procesos claves para vida democrática de un país, creyendo que su desinterés va a generar los cambios necesarios. No, sólo es un saludo a la bandera. Los cambios en una democracia se hacen con papel y lápiz. Simple.

Hernán López

**Plebiscito sin barreras**

● Uno de los pilares de las democracias modernas corresponde a la implementación del concepto del sufragio universal, es decir, el derecho a voto de toda la población adulta de un Estado, independientemente de la procedencia, género, edad, creencias, situación social u cualquier otra condición. Las personas con discapacidad siguen experimentando barreras legales, administrativas y del entorno que impiden o restringen sus posibilidades de participar de la vida política, ya sea al votar o al presentarse como

candidatos.

El Artículo 29 de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (CDPD) establece que los Estados Parte, dentro de los que se encuentra Chile, deben garantizarle a este colectivo la posibilidad de ejercer sus derechos de participación política en igualdad de condiciones que las demás. Para lograr esto, el primer paso es que las autoridades adopten todas las medidas necesarias para asegurar que los procedimientos, instalaciones y materiales electorales sean accesibles y de uso intuitivo.

En el caso del plebiscito a desarrollar, es clave contar con contenidos en formatos accesibles, como lectura fácil, lengua de señas o Braille.

La implementación de estas medidas no sólo nos permitirá contar con una decisión informada y representativa del conjunto de la población, sino que también constituyen acciones que nos conducen hacia la construcción de una sociedad más inclusiva, en la que "nadie se queda atrás".

Carola Rubia  
 Directora ejecutiva de  
 Fundación Descúbreme

**Inclusión financiera**

● Ya se cumplen cuatro años desde que se promulgó la ley que autoriza la emisión y operación de medios de pago no bancarios. Hoy, Chile cuenta tan sólo con una fintech emisora de cuentas digitales y de tarjetas de prepago,

cuando todos esperábamos una masiva entrada de emisores que fortalecerían el sector. Si bien los actores del mundo financiero han desarrollado soluciones en pro de la inclusión digital, aún no es suficiente.

Según datos de la industria, un 34% de los adultos posee alguna tarjeta de crédito, mientras que un 66% no. Ese grupo de seguro debe tener limitado el acceso a comprar por internet pues la mayor parte de las personas vive su economía en efectivo y, sin saberlo, se excluyen del sistema financiero.

La realidad está cambiando. ¿Cómo debiera ser la cancha para que los inversionistas entren al mercado? La regulación de tasas de intercambio y de open banking, la aceptación universal de todos los medios de pagos electrónicos, entre otras tareas, son necesarias para generar las condiciones e incentivos para que aceleremos la inclusión digital y financiera en Chile.

Fernando Araya  
 CEO de Tempo

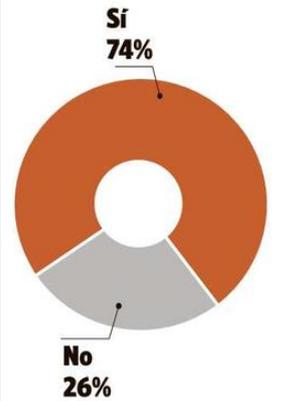
**Comunicación**

● La tasa de desocupación en el último trimestre es de 12,9%, aumentando 5,3 puntos porcentuales el último año. Esto genera aún más incertidumbre, ya que las personas tienen aún menos garantías que en contextos normales, al no depender sus puestos de trabajo de su desempeño, sino más bien del impacto de las fluctuaciones del mercado en sus organizaciones.

**P**  
 La pregunta

¿Debería replicarse en otras arterias y comunas lo hecho en la calle de Prat de Valparaíso para facilitar el tránsito peatonal?

**LOS VOTOS EN LA WEB**  
 Resultados a las 14.00 horas de ayer



Lo anterior se traduce en conductas de distanciamiento laboral, aumento de tasas de ausentismo evitable y falta de compromiso con las metas propias y organizacionales, impactando en la productividad, algo que es muy fácil que ocurra, ya que no hay forma efectiva de verificar el cumplimiento de jornada, por ejemplo, dada la reducción de la comunicación y supervisión, lo que genera un clima negativo debido al malestar y la sensación de abandono.

En los casos de organizaciones que han logrado comunicar efectivamente a sus colaboradores y los han hecho parte de las soluciones aumentan las conductas de compromiso organizacional, facilitando medidas intermedias menos dañinas para las personas y la organización, esto ayuda a que las personas se sientan valiosas y necesarias, aumentando la sensación de certeza pese al escenario actual, lo que nos lleva a pensar que la clave del éxito para superar esta crisis es el compromiso, el que debe involucrar a todos los actores del mercado.

Carolina Gajardo  
 Académica Psicología  
 Universidad Andrés Bello

**LA PREGUNTA DE HOY**

¿Cree los actuales índices sanitarios que presentan Viña del Mar y Valparaíso permitirán que ambas comunas pasen a fase 3?

Vote en:  
[www.soyvalparaiso.cl](http://www.soyvalparaiso.cl)

**H**  
 Humor



On the Rock

**N**  
 Nuestro archivo

152 años | 25 de octubre de 1868

**Mortal ataque de indios en Mulchén**

En el diario El Meteorito de Los Ángeles, se informa de un ataque de seis indios, a principios de este mes, a viviendas de Mulchén situadas en la ribera norte del río Mininco, en que perdió la vida José Aldea y fue herido su hermano Manuel. Además del robo a casas, secuestraron una niña y niño y se llevaron una yunta de bueyes.

102 años | 25 de octubre de 1918

**Advertencia: Alemania aun no está rendida**

NUEVA YORK, 24.- A pesar de que la potencia del ejército alemán está muy disminuida, debido a la baja moral, los aliados todavía tienen en su contra un enorme adversario. Es peligroso hacer creer al ejército y a los pueblos aliados que la guerra ya está ganada. El comando alemán aun tiene 160 divisiones en el Frente Occidental.

**Noticia con historia**



DIRECTIVOS DE EMPORCHI EXPLICAN LAS TARIFAS PORTUARIAS.

**Bolivia acepta reajuste de tarifas**

Hace 52 años, El Mercurio de Valparaíso informaba: "La aceptación por parte de autoridades bolivianas del reajuste de tarifas portuarias en puertos de Arica y Antofagasta, por concepto de mercaderías en tránsito, destacó en la conferencia de prensa el director de la Empresa Portuaria de Chile, EMPORCHI, Alejandro Patillo Bergen. El director manifestó que EMPORCHI practica un procedimiento netamente comercial, que en su desenvolvimiento se complica por lo difícil de la costa chilena y por la desvalorización de monedas duras extranjeras, en particular del dólar. Patillo analizó un proyecto boliviano sobre el establecimiento de un tarifado único portuario. En otro ámbito, dijo que el atochamiento portuario en Antofagasta se debía al no retro oportuno de la mercadería boliviana. Agregó que en breve se construirá una bodega de 5.000 metros cuadrados para la carga de ese país".

# Actualidad general

## Los contagios por el coronavirus superan los 500.000 en el país

**PANDEMIA.** Los casos activos, o personas con posibilidad de contagiar, sumaron 9.990 en el último reporte, mientras que en el anterior eran 13.635.

### Redacción

redaccion@mediosregionales.cl

El Ministerio de Salud informó ayer que los casos de coronavirus detectados y confirmados mediante examen PCR en el país superaron los 500.000, desde el arribo de la pandemia el 3 de marzo pasado. Además, en la jornada previa al plebiscito se reportaron menos de 10.000 casos activos, es decir que tienen posibilidad de contagiar, cifra que no se veía desde comienzos de mayo.

A pocos días de cumplirse ocho meses desde la llegada del coronavirus a Chile, ayer los contagiados sumaron 500.542 en total. De ellos,

9.990 fueron declarados activos, es decir, que al no seguir las medidas sanitarias pueden enfermar a otras personas. Este cómputo representa una caída de 3.645 casos en un día, ya que el viernes se reportó un total de 13.635.

"Hace un mes atrás (el 28 de septiembre), hemos anunciado que el aislamiento de los casos activos pasó de 14 a 11 días, y esta baja de casos activos que se va a ver reflejado en el día de hoy, este cambio de definición lo vamos a ver en el día de hoy en el número de casos activos", explicó la subsecretaria de Salud, Paula Daza.

Sin embargo, destacó la autoridad, "esto no incide en ningún caso en el número de ca-



DAZA DIJO QUE BAJA EN CASOS ACTIVOS FUE POR LA CUARENTENA.

sos nuevos (que en la última jornada fueron 1.631), y también se ve afectada la definición de contactos estrechos de

14 días de aislamiento".

El Ministerio de Salud indicó además a Emol que "lo que se comunicó hoy (ayer) es el

número de casos activos por los 11 días de aislamiento. Antes hacían 14 días de aislamiento, por lo que el tiempo que permanecían activos era mayor". La última vez que se registró una cifra menor a 10.000 fue el 4 de mayo: 9.958.

### MÁS DE 700 EN LA UCI

De los 1.631 casos positivos de covid-19 reportados por los laboratorios públicos y privados de todo el país entre las 21:00 del jueves y misma hora del viernes, 491 fueron pacientes asintomáticos. Además, en la jornada se realizaron 37.796 tests, alcanzando a la fecha 4.081.078.

El Departamento de Estadística e Información de Sa-

lud (DEIS) agregó que en las últimas 24 horas se registraron 48 fallecidos confirmados con test PCR para coronavirus, llegando a 13.892 el total de muertos en el país a causa de la pandemia.

En tanto, en las unidades de cuidados intensivos (UCI) permanecían hospitalizadas 729 personas, de las que 591 estaban con apoyo de ventilación mecánica y 85 en estado crítico de salud. Los ventiladores mecánicos disponibles, en tanto, eran 395. Las residencias sanitarias informaron también el uso de 5.252 camas, de las 10.871 con que cuentan los 151 alojamientos para quienes no pueden hacer cuarentena en su casa. [c3](http://c3)

**Arnikaderm**  
Contusiones - Hematomas

**Lefkaflam**  
Emulsión Tópica  
Antiinflamatorio - Anti edematoso - Rubefaciente.  
Cont. 90 g

**Dolor Crónico Muscular**

**knop**  
Laboratorios knop  
Cámbiate a lo natural

[www.knop.cl](http://www.knop.cl)

[cambiatealonatural](https://www.facebook.com/cambiatealonatural)

**¡YA ABRIMOS!**

**Mall Plaza del Sol**

¡Hemos abierto nuestras puertas!  
Contamos con todas las medidas sanitarias para que puedan visitarnos con total seguridad.

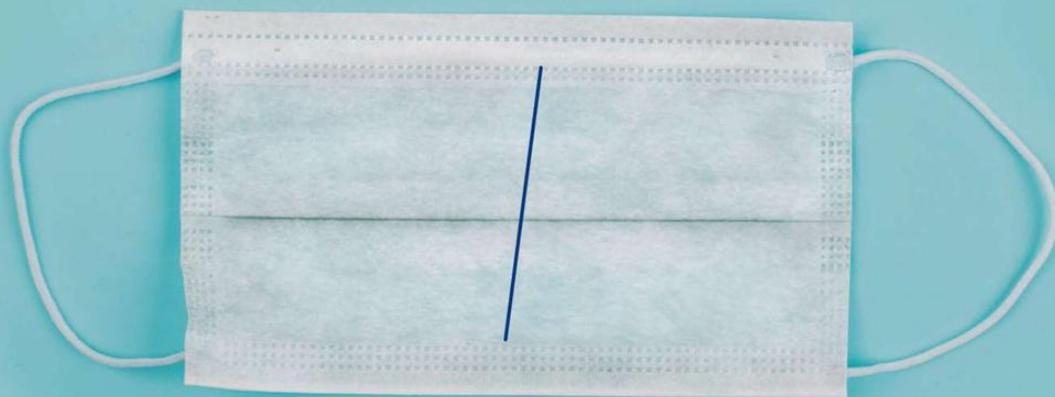
**HORARIO : 10.00 a 19.00 hrs.**  
**Diego Portales 822, QUILPUÉ**

- Control sanitario al ingreso.
- Puntos de lavamanos.
- Dispensadores de alcohol gel.
- Respetar distancia de 1mt.

[www.mallplazadelosol.cl](http://www.mallplazadelosol.cl) - Contacto +56 32 272 2020 +569 97588169

**SE ARRIENDAN LOCALES Y MÓDULOS**  
**¡APROVECHA! ¡PRECIOS REBAJADOS!**  
EN LOS PRIMEROS 6 MESES MOSTRANDO ESTE AVISO. **10%** DSCTO.

# CUMPLIMOS CON NUESTRO COMPROMISO Y HOY TE TOCA A TI



Donamos a través de Cenabast **400 mil mascarillas y 42 mil botellas de alcohol gel** para los miles de vocales de mesa y personas que están trabajando hoy, para que millones de chilenos puedan cumplir con su deber cívico de forma segura. Esta entrega se suma a los **3 millones de mascarillas** que también donamos a los servicios de salud pública.

Es tiempo de involucrarnos.



Comprometidos con Chile

# La Escuela de Tripulantes y Portuaria de Valparaíso en su 54° aniversario

Proyecto educacional marítimo marcó origen, tradición y calidad al servicio de la actividad Marítima Mercante y Portuaria en Valparaíso y en el país. Hoy enfrenta la realidad de la enseñanza online, debido a la pandemia.



DE IZQUIERDA A DERECHA, EL EDIFICIO MATRIZ, EL EDIFICIO SEDE Y EL EDIFICIO PATRIMONIAL TECNOLÓGICO.

La Escuela de Tripulantes y Portuaria de Valparaíso avanza a una nueva era de cambio, en donde al alumnado se le entrega la mejor educación valórica y técnica, atendiendo a sus necesidades personales y escolares. Para ello el aumento de equipos didácticos e infraestructura, junto a una acción docente más integral, eficiente y creativa, utilizando los recursos ministeriales. Ello permitirá seguir alcanzando los objetivos propuestos a un alto nivel, especialmente para los terceros y cuartos años de especialidad Tripulación de Naves Mercantes Especiales, Operación Portuaria y Administración Logística. Reeducadas a un nuevo ajuste curricular que comenzó el 2020, y que exigirá un nuevo reenfoco pedagógico en la enseñanza modular, tendiente a hacer más competente el perfil de egreso de cada especialidad con la asunción de conductas de emprendimiento, gestión, trabajo en equipo y espíritu de superación demandadas en el ámbito laboral competitivo actual.

Hoy el egresado, además de interesarse en el sector de su

competencia profesional, demuestra aspiraciones a estudios superiores, como ya se llevan a cabo. Tal es el caso de los Tripulantes de Altamar, que han alcanzado los niveles de Oficial de Cubierta y Oficial de Máquinas. Asimismo, los Operadores Portuarios y los Administradores Logísticos prosiguen su carrera en los grados superiores de Técnicos e Ingenieros. Para ellos cuentan los unos y los otros con becas que, en el primer caso, otorgan la Asociación Nacional de Armadores y el Instituto Profesional "Piloto Pardo" a las primeras antigüedades; y en el segundo, convenios con institutos superiores, centros de formación técnica y universidades, que convalidan parte del currículum y además permiten postular a la Beca de Gratuidad.

En otro sentido, debemos destacar la calidad de Escuela con Excelencia Académica otorgada por la Agencia de Calidad del Ministerio de Educación. Además, fue la única Escuela de la comuna de Valparaíso que ganó un proyecto de equipamiento de recursos educativos del Mineduc en el área técnico profesional, presentado para la especialidad de Tri-

pulación de Naves Mercantes y Especiales. También es meritorio destacar el convenio firmado con la Corporación Cultural de la Cámara Chilena de la Construcción, a través del cual se donaron 36 tablets con conexión a internet. Agradecidos por ello.

## ENSEÑANZA DIGITAL Y PANDEMIA

Estaba todo listo para el zarpe anual. Dotación completa. Destino pedagógico, planificación del plan de estiba de la carga estudiantil, objetivo a alcanzar en los programas dispuestos en la calendarización de las actividades...Y apareció el contrarion: parar la máquina de la gestión operativa, decisión tomada por el Ministerio de Educación, acogiendo disposiciones del Ministerio de Salud, ante la presencia y cuidado del contagio coronavirus. Suspensión total de las clases presenciales. Debía utilizarse la enseñanza online. En forma expedita la autoridad educacional entregó orientaciones y modus operandi. Dispuso de plataformas web para programar y entregar la enseñanza. Tomó una acción tutorial necesaria ante un cambio profundo, inesperado y sin

experiencia para la mayoría.

Al respecto, en la acción el problema no fue la implementación programática, sino la carencia de recursos tecnológicos para operar: falta de computadores y de internet entre los alumnos. Hubo que salvar la situación con apoyos directos e indirectos ante dicha carencia para el profesorado y los estudiantes. Se abrió el camino más amplio posible de solución, especialmente en la búsqueda y la reincorporación de los alum-

nos ausentes por falta de medios tecnológicos. Se recorrió la región para ello, lográndose la comunicación con alumnos y apoderados que no habían entrado al sistema. Además se entregó apoyo logístico con material de estudio impreso que se retiraba en la Escuela.

La comunidad se unió en consejos y comunicaciones virtuales, con teletrabajo administrativo y contable, con turnos éticos y presenciales en la Escuela. Todo un quehacer que

fue prosperando rápidamente a un alto nivel. El trabajo y compromiso docente han estado a la altura, siempre reconocida y destacada.

Mirado el presente en lo inmediato, interesante es el actual desafío de la enseñanza online, que obligó a una transformación de la forma de enseñanza presencial. La pandemia nos ha empujado con fuerza hacia el futuro. El avance tecnológico de los medios de comunicaciones digitales lo esperá-



LOS CURSOS FORMATIVOS DEL PLAN, ACTUALMENTE SE REALIZAN A DISTANCIA.

bamos en 10 años; llegó en 10 meses. Es difícil la adecuación de los medios, pero proponérselo e implementarlo a distancia con las tecnologías correspondientes con las organizaciones y coordinación permitieron la rápida adaptación que motivó al alumnado a sumarse con responsabilidad, alcanzando logros en conocimientos y competencias. No ha sido fácil, pero los efectos positivos se aprecian y se seguirán acentuando cada vez más porque la experiencia conduce y abre caminos que, sumando el interés en aprender, se consolidan progresivamente.

A futuro es inevitable la coexistencia de ambos sistemas de enseñanza. El arte está en usarlos con equilibrio y en la circunstancia adecuada, como medio de proyectar el aprendizaje hacia una conducta de emprendimiento en los educandos acorde a las exigencias del mundo laboral y social existentes.

Hoy el camino de la educación está cercado por la tecnología. La computación nos entrega poderosas herramientas informáticas que, sumando el conocimiento presencial, generan una poderosa fuerza de emprendimiento no prevista hasta ahora, que debemos explorar con fuerza. Allí está el futuro.

En este itinerario entre el

desarrollo docente del egresado bajo las disposiciones de salubridad preventivistas sobre la pandemia, los Tripulantes de Altamar deben cumplir medidas precautorias para realizar sus prácticas profesionales. Para ello deben cumplir una cuarentena, tener PCR negativo, temperatura normal, contar con las vacunas y exámenes de salud correspondientes, y poseer condiciones psico-somáticas para el trabajo de a bordo.

Los buques al llegar a puerto (nacionales o extranjeros) tienen Portalón Cerrado; la tripulación no puede bajar a tierra.

Al egreso, el educando de la Especialidad de Tripulación de Navas Mercantes y Especiales, a pesar de su poca edad (17-18 años) consolida una personalidad sólida, segura, competente, capacitada para enfrentar desafíos inusuales y complejos. Posee gran habilidad para el trabajo en equipo y adaptado a los períodos de largas navegaciones con naturalidad y esfuerzo, desarrollando una convivencia armoniosa y de unidad laboral en el buque, tanto en la Cubierta como en la Máquina.

Su personalidad marinera en formación va progresivamente acentuándose y muestra ya en su práctica profesional un alto perfil técnico-profesional, plenamente compro-

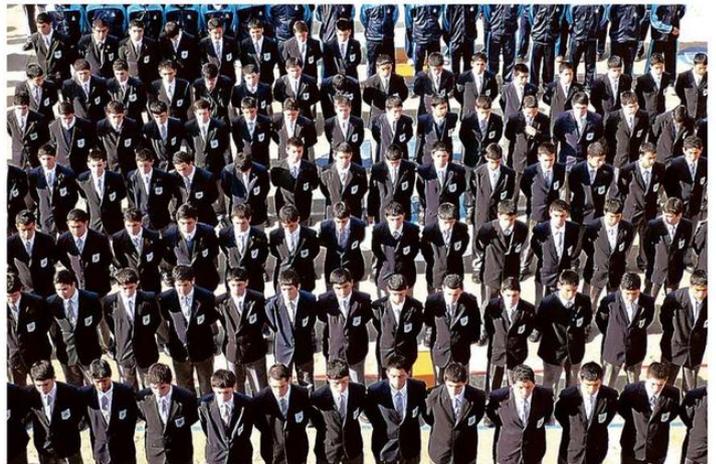
metido e interesado como Tripulante de Altamar.

En toda la labor anterior debemos reiterar y destacar el apoyo recibido de la Asociación Nacional de Armadores en el otorgamiento de las prácticas profesionales, la entrega de becas para las primeras antigüedades que prosiguen la carrera de Oficial Mercante y el trabajo entregado a los egresados. A la Autoridad Marítima por su reconocimiento y apoyo en la gestión de tramitaciones oficiales que deben cumplir los egresados para alcanzar su meta profesional.

Las especialidades de Operación Portuaria y Administración Logística "siguen aguas", como la anterior. Con gran dominio del trabajo operativo en las tramitaciones concernientes a sus áreas, sus habilidades informáticas les muestran con gran seguridad y eficiencia y competencia en las operaciones del comercio exterior.

Como corolario: difícil es trabajar con incertidumbre y con peligro. Ya estamos navegando así. Hemos aprendido. Lo tecnológico no nos preocupa. Se consigue, hay apoyo. Nos preocupa como Escuela Técnico Profesional "la praxis". He allí la debilidad. ♦

Ángel Luis Atinecos Lazarte  
DIRECTOR



**54 años al servicio de la Marina Mercante Nacional  
y la actividad Marítimo Portuaria de Valparaíso**

**Tradición y excelencia en la formación profesional marítima.**

**Escuela de Tripulantes  
y Portuaria de Valparaíso**

**Una escuela que navega hacia el mañana**

# Deportes



“Llevamos cinco jornadas y solo el VAR ha entrado en contra del Barça”.

RONALD KOEMAN, DT de Barcelona FC tras perder 3-1 con Real Madrid

## La mejor jugada de Wanderers: logra fichar a Ronnie Fernández

**FÚTBOL.** El delantero firmó con el Decano hasta el fin de la temporada, realizando un gran esfuerzo económico. La dirigencia verde debió ajustar su presupuesto para lograr contratarlo.

Luis Cabrera/Luis Cuadra  
deportes@mercuriovalpo.cl

Esta historia se inició hace meses, pero recién ayer tuvo un final feliz: Ronnie Fernández firmó contrato hasta fin de temporada con Santiago Wanderers, remeciendo el mercado de fichajes del fútbol chileno.

El delantero estuvo realizando en Mantagua su recuperación física después de una dura lesión sufrida en Arabia Saudita. Miguel Ramírez fue el primero en reconocer hace dos meses que le encantaría contar con el jugador del Al-Fayha FC.

“Creo que los cocodrilos que tiene el presidente son muy grandes para lo que saldría traer a Ronnie. No es fácil”, dijo en esa oportunidad “Cheito”.

El desafío del entrenador fue asumido por la dirigencia caturra, que después de ajustar su presupuesto y recibir recursos que no tenía contemplados, logró hacerle una oferta al goleador.

Los fondos se originaron básicamente por dos vías: en primer lugar, gracias al ahorro en premios al plantel por partidos que no pudieron ganar. De acuerdo a lo pactado a principios de temporada, los jugadores recibirían una cantidad adicional de dinero si conseguían triunfos ante equipos que fueron catalogados como rivales directos en la lucha por no descender. Y como perdieron con La Serena y Coquimbo, además de empatar con Everton, la sociedad anónima se ahorró ese dinero y lo pudo destinar a refuerzos.

La segunda entrada que tendrá Wanderers será el pago de los derechos formativos de Adrián Cuadra por parte de Deportes Antofagasta, cuadro que ya aseguró al volante surgido de la cantera verde para la segunda parte del campeonato.

El monto recaudado de nada hubiera servido sin la firme decisión de Fernández por vol-

**7** goles en 13 partidos anotó Fernández la temporada 2019/20 en Al-Fayha FC de Arabia Saudita.

**9** será el número en la camiseta que usará el nuevo delantero caturro. Se lo cedió Gustavo Lanaro.



RONNIE FERNÁNDEZ VOLVERÁ A SER EL 9 DE SANTIAGO WANDERERS EN LA SEGUNDA RUEDA DEL CAMPEONATO NACIONAL.

ver al equipo donde se formó y del cual se declara hincha.

Según allegados a la negociación entre el jugador y el Decano, hubo un esfuerzo grande del puntarenense, que sólo en nuestro país tenía ofertas de cuatro clubes para jugar en la segunda parte del torneo.

Las intenciones del goleador son recuperar su fútbol en Valparaíso, mostrarse como una carta para la selección nacional y luego salir a una liga más competitiva.

De hecho desde que rescindió contrato con el Al-Fayha FC hace unas semanas habría sido tanteado por equipos de Bolivia, Qatar, Arabia Saudita, Tailandia y Azerbaiyán.

Tras firmar con Wanderers, Fernández reconoció que no fue fácil rescindir contrato con su club y luego aceptar las condiciones que le pudo ofrecer el Decano.

“Sabía de la dificultad que esto me iba a generar en mi club en Arabia, se dio la posibilidad de poder negociar con ellos, fue bastante complicado, muy torcido, siendo muy sincero me tocó dejar mucho de lado en lo económico. Creo que como familia tomamos la decisión de

**“Siendo muy sincero, me tocó dejar mucho de lado en lo económico”.**

Ronnie Fernández  
nuevo jugador de Wanderers

**“Estoy contento por traer a este jugador a su casa, él entiende perfectamente qué significa el club”.**

Rafael González  
presidente de Wanderers

buscar este renacer, esta segunda oportunidad en el fútbol y qué mejor que partir donde empecé”, dijo el delantero.

En lo deportivo, el formado en las cadetes caturras reconoció que durante su recuperación en Mantagua conoció al cuerpo técnico de Miguel Ramírez, se recontactó con jugadores jóvenes que conoció en su anterior paso por el club “y la verdad es que me empezó a picar el bichito por jugar aquí en Wanderers”.

“Estoy muy feliz de poder



RAFAEL GONZÁLEZ Y RONNIE FERNÁNDEZ FIRMARON EN MANTAGUA.

sumarme a este trabajo de Miguel (Ramírez), sumarme a este grupo de jugadores, a esta institución que conozco hace mucho tiempo y aportar donde me compete, que es dentro de la cancha, y segundo sin duda seguir sembrando y ayudando a los muchachos para que puedan dar lo mejor por ellos”, aseguró.

Desde la vereda dirigen-

cial, el presidente del club, Rafael González Camus, dijo que “tenemos que agradecerle a Ronnie, porque veníamos de una importante reestructuración financiera para darle sustentabilidad a la institución y resguardar a nuestros trabajadores. El lo entendió perfectamente e hizo todos los esfuerzos necesarios para vestir de verde”.

### Exgoleadores caturros divididos por la última contratación verde

El fichaje de Ronnie Fernández remeció rápidamente al mundo del Decano. Un retorno anhelado por muchos, incluso por exdelanteros que dejaron huella en el club.

Reynaldo Hoffman, campeón con Los Ponzers en 1968, conoció al jugador cuando trabajaba en las juveniles caturras y tiene gratos recuerdos de él: “Llegó de Punta Arenas cuando yo dirigía en las inferiores. Es una muy buena adquisición. Es un jugador determinante y hace goles. Cuando estuvo en Wanderers lo hizo muy bien. Tiene buena envergadura física y es realmente un refuerzo importantísimo”.

Juan Carlos Letelier, exatacante formado en el Puerto, no es tan optimista con el fichaje, sobre todo por la lesión que lo mantuvo alejado de las canchas durante el último tiempo.

“Que el jugador se estuviera recuperando acá de una lesión te pone en duda si va a rendir o no. Está bien que siendo de casa se le dé la posibilidad para que se recupere, pero no nos hagamos grandes expectativas porque no sabemos cuál será su rendimiento”, comenta el mundialista en España ‘82.

Mario Vener, goleador del torneo con Wanderers en 1996, no coincide con el “Lete”, pues cree que la llegada del puntarenense va a ser una inyección importante.

“Es un delantero de excelentes condiciones, que conoce el club y lo ha hecho bien antes. Seguramente va a ser un aporte para el equipo y que sea bienvenido a casa para demostrar lo que ha hecho en Bolivia y Emiratos Árabes”, recalca el “Tanque de Tandil”.

Además, asegura que con el plantel que tiene Miguel Ramírez el nuevo jugador del Decano podría verse muy favorecido porque “tienen varios jugadores interesantes que realizan un buen juego por fuera, en la periferia, y si Ronnie Fernández va por dentro tendrá muchas posibilidades de concretar”.

# En Barcelona dicen que faltó un Arturo Vidal y en Italia lo aplauden por triunfo del Inter

**FIGURA.** Aunque salió cerca del final de la victoria ante Genoa, los medios italianos valoraron su actuación y en España lo extrañaron en la derrota ante Real Madrid.

Arturo Vidal celebró ayer en Italia con la vuelta al triunfo del Inter de Milán que, sin sufrir demasiado, le ganó por 2-0 al Genoa para escalar al tercer puesto del Calcio, con 10 unidades.

Anotaciones de su goleador, Romelu Lukaku, a los 64'; y Danilo D'Ambrosio, sobre los 79', le dieron los tres puntos al cuadro lombardo que no tuvo a Alexis Sánchez entre sus jugadores citados, aún convaleciente de sus problemas físicos, pero sí contó con la presencia del jugador formado en Colo Colo desde el primer minuto. En una presentación que, para algunos medios italianos fue de las más destacadas en Inter y en otros, matizó luces y sombras.

## ACEPTABLE ACTUACIÓN

Según el sitio dataspport.it, que entrega datos estadísticos de todos los partidos de la liga italiana, el chileno fue uno de los cinco mejores futbolistas lombar-

**6** partidos oficiales ha disputado Vidal con Inter de Milán, sumando 393 minutos en cancha.

**2** amarillas acumula el chileno, en cinco partidos jugados en el Calcio y uno en la Champions League.

dos, con una calificación de 6,5, sólo superada por el belga Lukaku, la máxima figura en el equipo de Antonio Conte, y el italiano D'Ambrosio, autor de uno de los goles de ayer.

En el portal eurosport.it, en tanto, la calificación de Vidal alcanzó la nota 6, destacando que "pese a estar medio apagado en la primera parte, en el segundo tiempo crece gracias a su personalidad en el campo de juego".

Para passioninter.it, la presentación del nacional valió un



VIDAL SE RETIRÓ A POCOS MINUTOS DEL FINAL DEL PARTIDO.

6,5. "Está en todas partes, el hombre más en el mediocampo de Inter. Redime la opaca actuación realizada en el partido de Champions League".

Por último, para el portal web fcinternews.it, el chileno Vidal "maneja el mediocampo sin acelerar demasiado. Tiene buen trato de balón en la primera parte".

La actuación de Vidal fue caldo de cultivo para que hinchas de

Barcelona criticaran ayer al técnico Ronald Koeman, a quien sindicaban como el responsable de la derrota ante Real Madrid por 3-1.

"Falta un Arturo Vidal en Barcelona (...) siguen llorando y sacan a Vidal y Suárez (...) que andan mejor sin ellos, ¿cómo? Teganan 3-1 de local y vas décimo en la Liga", fueron algunos de los tuitos que criticaron la decisión del actual DT azulgrana. ☞

## ANFP programa entre jueves y domingo la decimoséptima fecha

**PRIMERA A.** La "U" juega el 29, Colo Colo lo hará el 31 y la UC el 1 de noviembre.

Tomando en consideración la participación de los cinco equipos chilenos en la segunda ronda de la Copa Sudamericana de la próxima semana, la ANFP entregó el calendario de partidos correspondientes a la última fecha de la primera rueda del Campeonato Nacional.

La serie de encuentros iniciará el jueves 29 de octubre con los partidos entre Cobresal y Santiago Wanderers, desde las 13:30 horas, en El Salvador; y la visita de la "U" a la Octava Región, para enfrentar a la U. de Concepción, desde las 16:00.

El viernes fue programado un solo partido, el que se dispute en Antofagasta entre el cuadro Puma y Unión La Calera (11:00), que el martes jugará ante Deportes Tolima por la Copa Sudamericana.

Para el sábado 31 fueron programados otros cuatro partidos. El primero de ellos, desde las 11:00 horas, entre Colo Colo y Deportes Iquique, en el Monumental. A las 13:30 horas, en tanto, Huachipato se medirá con O'Higgins en el estadio CAP de



LA "U" JUGARÁ ESTE JUEVES.

Talcahuano, poco más de 60 horas después de haberse enfrentado a Fénix, en Uruguay.

El otro equipo cooper que jugará el sábado es Audax, que desde las 18:30 horas, recibirá a Everton en La Florida. Antes, a las 16:00 horas, Curicó y Palestino jugarán en la VII Región.

Para el domingo 1 de noviembre se programaron a los dos últimos cuadros chilenos que jugarán este jueves en la Sudamericana. Desde las 11:00 horas, Coquimbo recibirá a Unión Española, en la Cuarta Región, mientras que a las 18:30 horas lo hará Universidad Católica ante La Serena. ☞

# Puerto DE ideas

Valparaíso  
10 años

Festival digital gratuito

4 al 9 Noviembre

Agustín Squella / Alejandra Costamagna / Alejandra Delgado / Alonso Yáñez / Andrea Wulf  
Antonio Díaz Oliva / Antonio Scurati / Arturo Fontaine / Berta Acevedo / Claudia Campaña / Claudia Celedón  
Consuelo Saavedra / Cristián Warnken / Daniel Halpern / Daniel Ramírez / Delight Lab / Eduardo Cavieres  
Elicura Chihuailaf / Elvira López / Francisca Astorga / Francisco Aravena / Francisco Zúñiga / Gabriele Finaldi  
Gonzalo Rojas-May / Gonzalo Ruz / Gregorio Fontén / Guadalupe Nettel / Irvine Welsh / Isabel Behncke  
Joan Subirats / José de Nordenflycht / Joseph Stiglitz / Juan Pablo Jiménez / Juan Pablo Luna  
Juanín Navarro / Kathya Araujo / Kirsty Lang / Kristina Cordero / Laurent Binet / Luis Poirot / Marcela Kúpfer  
Marcela Ríos / María Izquierdo / Mariana Enríquez / Marisol García / Martina Castro / Michael Rosbash  
Misha Glenny / Nadia Urbinati / Pablo Chiuminatto / Pascuala Ilabaca / Patricia Rivadeneira  
Patricio González / Paula Miranda / Ramón Latorre / René Cevasco / Rodrigo Gómez Rovira / Salman Rushdie  
Sandra González-Bailón / Sebastián Edwards / Siri Hustvedt / Walter Bee

Te esperamos en [puertodeideas.cl](http://puertodeideas.cl)

# Valpotrivia: ¿Cuánto sabe de Elías Figueroa?

Si cree que es un experto, lo desafiamos a responder estas preguntas en el cumpleaños 74° del más grande todos.

**1** ¿En cuál cerro de Valparaíso vivía la familia de Elías cuando él nació?

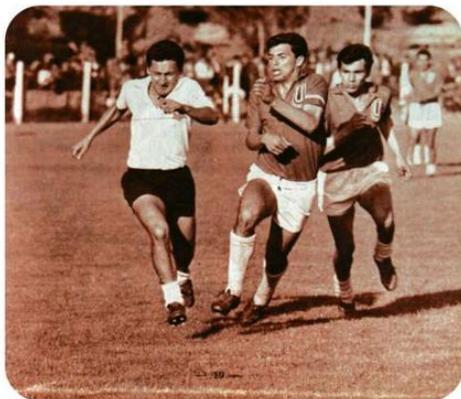
- A PLAYA ANCHA
- B POLANCO
- C BARÓN
- D LECHEROS

**2** Antes de integrarse a Wanderers, el crack jugó en los clubes amateur

- A VALENCIA Y FLORIDA
- B ESTUDIANTES Y ALBIÓN
- C ALTO FLORIDA Y DEPORTIVO LICEO
- D QUILPUÉ Y BALOMPIÉ

**3** El 24 de mayo de 1962, Wanderers fue sparring de Brasil. Elías, con tan solo 16 años de edad, tuvo minutos en cancha en un amistoso que terminó 2 a 2. Ese partido se jugó en:

- A CHILENA DE TABACOS
- B SAUSALITO
- C PLAYA ANCHA
- D ESTADIO O'HIGGINS



**4** El préstamo de Elías a Unión La Calera contó con el respaldo decidido del técnico argentino

- A MARTÍN GARCÍA
- B DONATO HERNÁNDEZ
- C SALVADOR BIONDI
- D JOSÉ MARÍA LOURIDO



**5** Elías debutó en el campeonato de Primera División por los caleranos (26/4/64) ante:

- A COLO COLO
- B UNIVERSIDAD DE CHILE
- C GREEN CROSS
- D MAGALLANES

**6** La primera selección nacional que integró Figueroa, en 1964, para el sudamericano de Colombia, fue:

- A ADULTA
- B JUVENIL
- C B
- D INFANTIL

**7** ¿Qué sucedió el día en que el zaguero defendería por primera vez la casaquilla verde en Playa Ancha, frente a Everton (28/3/65)?

- A SE SUSPENDIÓ POR LLUVIA
- B LOS JUGADORES HICIERON UN PARO
- C SE LESIONÓ DE UN TOBILLO
- D HUBO UN GRAN TERREMOTO

**8** Una de las grandes actuaciones de Elías y el equipo porteño tuvo lugar en Playa Ancha el 11 de diciembre de 1965. Ante 21.137 personas, los caturros con dos goles de Juan Torres vencieron a:

- A UNIVERSIDAD DE CHILE
- B COLO COLO
- C UNIVERSIDAD CATÓLICA
- D EVERTON

**9** Según su confesión en el libro "Simplemente, Don Elías", de Juan Araya, ¿a cuál jugador admiró desde su infancia el gran zaguero?

- A AUGUSTO ARENAS
- B RAÚL SÁNCHEZ
- C JESÚS PICÓ
- D ORLANDO SÁEZ

**10** El primer entrenador amateur que tuvo "Don Elías" en Quilpué, fue:

- A MOISÉS MORAGA
- B JOSÉ SOTO
- C ALFREDO BECERRA
- D FRANCISCO ESPINOZA



**11** El Wanderers de Elías logró al término de las 34 fechas del campeonato de 1966 el tercer lugar y:

- A EL MAYOR NÚMERO DE PARTIDOS INVICTOS
- B TENER LA VALLA MENOS BATIDA ENTRE 18 EQUIPOS
- C EL MENOR NÚMERO DE PUNTOS COMO VISITANTE
- D TERMINAR INVICTO EN PLAYA ANCHA

**12** El 24 de agosto de 1963, contando el crack con 16 años, 9 meses y 29 días de edad

- A FIRMÓ SU PRIMER CONTRATO CON WANDERERS
- B FUE CEDIDO A PRÉSTAMO A UNIÓN LA CALERA
- C CONTRAJÓ MATRIMONIO CON MARCELA KUPFER
- D FUE CONVOCADO A LA SELECCIÓN NACIONAL

Solución: 1.-B, 2.-C, 3.-A, 4.-C, 5.-C, 6.-B, 7.-D, 8.-B, 9.-B, 10.-D, 11.-B, 12.-C

# Clasificados

EL MERCURIO  
DE VALPARAÍSO



Fonoaviso  
**32 226 4141**

## 100 VEHÍCULOS

- Autos, 4x4 y Camionetas.
- Motos, Taxis y otros.
- Repuestos y Accesorios.
- Servicios.

## 200-300-400 PROPIEDADES

- Casas.
- Departamentos.
- Oficinas, Locales y otros.
- Sitios, parcelas y otros.

## 500 AGRÍCOLAS FORESTALES

- Maquinaria.
- Animales.
- Productos.
- Insumos y Servicios

## 600 CONSTRUCCIÓN

- Maquinaria.
- Construcción.
- Herramientas.
- Reparaciones.

## 700 INDUSTRIAS, NEGOCIOS Y OFICINAS

- Maquinaria y Equipo.
- Muebles.
- Instalación y accesorios.
- Servicios.

## 800-1100 PRODUCTOS Y OPORTUNIDADES

- Hogar.
- Comunicaciones, Imagen y Sonido.
- Computación.
- Deportes y Pasatiempos.

## 1200 SERVICIOS

- Transportes.
- Préstamos.
- Servicios Funerarios.
- Saunas.

## 1300-1400 EMPLEOS Y CAPACITACIÓN

- Buscan.
- Ofrecen.
- Capacitación e Instrucción.

## 1600 LEGALES Y PÚBLICOS

- Cheques.
- Judiciales.
- Remates.
- Citaciones.

## 100 AUTOMÓVILES Y SERVICIOS AFINES

### 130 Automóviles Venden Ordenados por Marca

#### BMW 116 I

Sport 2015, 109.000kms Color plateado. Automático. Precio \$11.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

#### CHEVROLET AVEO MEC

1.4 4x2 Ls 2009, 157.000kms Color rojo. manual. Precio \$3.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

#### CHEVROLET CAVALIER 1.5L

Lt Mt 2020, 12.000kms Color blanco. manual. Precio \$9.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

#### CHEVROLET CRUZE LS

Full L8 At 5/inf 2015, 81.000kms Color plateado. Automático. Precio \$6.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

#### CHEVROLET CRUZE LTZ

1.4 At 2017, 46.000kms Color plateado. Automático. Precio \$6.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

#### CHEVROLET SAIL LS

1.5 2020, 34.000kms Color gris. manual. Precio \$6.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

#### CHEVROLET SAIL LT

1.5 2020, 4.210kms Color rojo. manual. Precio \$8.100.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

#### CHEVROLET SAIL LS

2017, 42.300kms Color plateado. manual. Precio \$5.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

#### CHEVROLET SAIL LS

2018, 22.221kms Color champagne. manual. Precio \$5.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

#### CHEVROLET SAIL LS

2018, 28.285kms Color plateado. manual. Precio \$6.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

#### CHEVROLET SAIL LS

2018, 45.000kms Color azul. manual. Precio \$6.590.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

#### CHEVROLET SAIL LS

2018, 50.698kms Color blanco. manual. Precio \$5.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

#### CHEVROLET SAIL LS

2019, 16.000kms Color rojo. manual. Precio \$7.500.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

#### CHEVROLET SONIC II

Lt Hb 1.6i Lt Hb 1.6i Lt 2013, 139.000kms Color gris. manual. Precio \$4.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

#### CHEVROLET SONIC LT

1.6 2015, 99.000kms Color plateado. manual. Precio \$5.300.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

#### CHEVROLET SPARK GT

Lt 1.2 2019, 50.051kms Color rojo. manual. Precio \$5.300.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

#### CHEVROLET SPARK GT

1.2 2018, 21.000kms Color negro. manual. Precio \$5.800.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

## FORD ECOSPORT 2WD

2.0 Aut 2019, 130.000kms Color azul. Automático. Precio \$12.290.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## FORD FIESTA SE

2015, 74.000kms Color blanco. manual. Precio \$6.890.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

## FORD F-150 AUT

5.0 4x2 Xt 2018, 74.705kms Color rojo. Automático. Precio \$20.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## JAC S3 MEC

1.6 4x2 Luxury 2017, 45.400kms Color café. manual. Precio \$6.690.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## KIA MORNING EX

1.2 2019, 15.430kms Color plateado. manual. Precio \$6.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

## KIA MORNING MEC

1.2 4x2 Ex 2014, 83.000kms Color plateado. manual. Precio \$4.500.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

## NISSAN MARCH SENSE

1.6 Aut 2015, 85.498kms Color plateado. manual. Precio \$5.290.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

## NISSAN SENTRA MEC

1.8 4x2 Sense Mt 2019, 25.000kms Color rojo. manual. Precio \$8.290.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## NISSAN SENTRA 1.8

Aut 2017, 43.000kms Color blanco. Automático. Precio \$9.290.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

## NISSAN VERSA 1.6

2018, 69.548kms Color blanco. manual. Precio \$6.290.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

## OPEL INSIGNIA 1.6T

At Fwd (Iwc) 2015, 54.000kms Color blanco. Automático. Precio \$8.690.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## PEUGEOT 308 ALLURE

1.6 Bluehdi 2019, 37922kms Color gris. manual. Precio \$13.290.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

## RENAULT FLUENCE AUT

2.0 4x2 Dinamiq 2016, 85.000kms Color plateado. Automático. Precio \$6.590.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## RENAULT FLUENCE AUTHENTIQUE

2.0authentique 2.0 2015, 144.000kms Color rojo. manual. Precio \$5.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

## RENAULT SYMBOL ZEN

1.6 2017, 69.000kms Color gris. manual. Precio \$5.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## SUBARU LEGACY AUT

2.5 4x4 Limited 2017, 53.000kms Color plateado. Automático. Precio \$12.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## TOYOTA COROLLA AUT

1.8 4x2 1.8 Sdn 2018, 27.558kms Color blanco. manual. Precio \$9.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## 136 Jeeps y Vehículos Tracción 4 Ruedas Venden Ordenados por Marca

### CHEVROLET CAPTIVA LT

1.5T Cvt L 2020, 500kms Color burdeo. Automático. Precio \$17.369.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

### CHEVROLET CAPTIVA PREMIER

1.5T 2wd Mt L 2019, 10.943kms Color gris. manual. Precio \$13.890.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

### CHEVROLET D-MAX 4WD

2.5 2018, 40.000kms Color naranja. manual. Precio \$19.700.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

### CHEVROLET TRACKER FWD

1.8 2018, 33.400kms Color negro. manual. Precio \$8.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

### CHEVROLET TRAVERSE LT

Su 3.6 Aut 2011, 97.927kms Color gris. Automático. Precio \$10.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

### CHEVROLET TRAVERSE 3.6

2018, 63.490kms Color champagne. manual. Precio \$14.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

### HYUNDAI TUCSON MEC

2.0 4x2 Ti 2.0 2019, 29.000kms Color gris. manual. Precio \$13.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

### HYUNDAI TUCSON TL

Gl Advance 2.0 2017, 63.000kms Color azul. manual. Precio \$10.890.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

### MAHINDRA PIK-UP 4x4

Dcab 2.2 2019, 60.000kms Color blanco. manual. Precio \$8.890.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

### MITSUBISHI OUTLANDER 2.0

Aut 2017, 76.056kms Color blanco. Automático. Precio \$11.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

### NISSAN NP300 NP

Aut 2.3 4x4 2018, 76.000kms Color negro. Automático. Precio \$18.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

### NISSAN NP300 NP300

2.3 2019, 47.577kms Color gris. manual. Precio \$15.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

### NISSAN QASHQAI J11

2.0 2020, 3.000kms Color plateado. manual. Precio \$13.200.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

### NISSAN QASHQAI MEC

2.0 4x2 Sense Mt 2014, 110.000kms Color rojo. manual. Precio \$6.800.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

### NISSAN QASHQAI 1.6

2013, 99.000kms Color negro. manual. Precio \$7.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

### NISSAN X-TRAIL 2.5

2018, 41.800kms Color gris. Automático. Precio \$18.990.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

## 138 Taxis y Taxis Colectivos Venden Ordenados por Marca

**BUS MERCEDES 915, 2012, trabajando, oportunidad \$ 32.000.000, +56993375823, +569 998464101 isemarp@gmail.com.**

## 146 Furgones, Van Venden Ordenados por Marca

### CHEVROLET ONIX LT

1.4 2017, 24.000kms Color blanco. manual. Precio \$6.690.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

### CHEVROLET ONIX 1.4

Lt Mt 2019, 33.800kms Color negro. manual. Precio \$6.900.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

### CHEVROLET PRISMA 1.4L

Ltz Mt 2017, 43.000kms Color rojo. manual. Precio \$6.100.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

### CHEVROLET SPIN 1.8L

Ltz Mt 2018, 30.000kms Color gris. manual. Precio \$8.100.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, San Felipe

### HYUNDAI HD65 MEC

2.5 4x2 Hd35 Std 2019, 15.000kms Color blanco. manual. Precio \$18.290.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

### HYUNDAI I-10 1.2

2018, 47.058kms Color rojo. manual. Precio \$5.890.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

## 154 Camiones Venden Ordenados por Marca

### NISSAN KICKS ADVANCE

1.6 2018, 28.000kms Color plateado. Automático. Precio \$11.490.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

### NISSAN KICKS MEC

1.6 4x2 Advance 2020, 2.800kms Color gris. manual. Precio \$11.590.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Quilota

### NISSAN KICKS SENSE

1.6 2018, 45.000kms Color negro. manual. Precio \$9.390.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Viña del Mar

### NISSAN NV350 2.5

2019, 80.000kms Color blanco. manual. Precio \$17.500.000. E.Kovacs Usados Certificados, 600 8996600, Valparaíso

## 158 Vehículos Arriendan

### ARRIENDO GRÚA HORQUILLA

3.5 /10 ton, Grúa en Placilla 32-2293368 992256991.

## 160 Vehículos Compran

### COMPRO VEHÍCULOS



Vehículos, camionetas, chocados, buenos, apuros, deudas, billetes.  
[www.autocompran.cl](http://www.autocompran.cl)  
+56977716161 +56988382094

## 200 PROPIEDADES ARRIENDAN

agrupadas por sector y ordenadas por precio

### 201 Casas Cerros Valparaíso

**195.000, 280.000 CASAS** Nuevas, 1-2 dormitorios, baño, cocina, comedor, patio, Eyzaguirre esquina Balmes, cerro Cordillera 985009657 994614262.

**202.000 LINDA CASA**, pasaje, Dos dormitorios, cocina americana, paticcio, cerca ascensor Cordillera 954106245

**460.000 XFARIÑAPROPIEDADES** Piaceres, 3 dormitorios, escritorio, 953651555.

### 202 Departamentos Cerros Valparaíso

#### 210.000, 2 DORMITORIOS,

vista panorámica, salida ascensor Cerro Bellavista, 958449731.

#### 211 Casas

Centro de Valparaíso

**180.000, 280.000, 420.000** Casas remodeladas, 1-2-6 dormitorios, Aquiles Reed 37-43-53 Cerro Carral 985009657 994614262.

**400.000, ARRIENDO CASA** 8 habitaciones, 2 baños completos, G. Cruz F. 995451201

### 212 Departamentos Centro de Valparaíso

**135.000 CALLE CONDELL**, pieza, derechos cocina, internet, refrigerador, 978396358- 32-223634.

**250.000, 2 DORMITORIOS**, baño, cocina, 984556589.

**300.000 GALERÍA ALMENDRAL**, tres dormitorios, baño, cocina. 962475960. parrabartet@hotmail.com

**231 Casas Viña Sur**

**170.000, 190.000, 290.000** Casas remodeladas, 1-2 dormitorios, Simón Bolívar 536 Plaza Forestal 985009657 994614262.

**180.000, 210.000, 230.000** Casas remodeladas, 1-2 dormitorios, Manuel Villagra 1001-1005-A paradero 2 Forestal bajo, 985009657 994614262.

**350.000, CUATRO DORMITORIOS** 322728024, No mascota, Duplex, baños, terraza, patio, Casa, Siete Hermanas.

**232 Departamentos Viña Sur**

**270.000, TRES DORMITORIOS**

322728024, No mascota, duplex, departamento, Siete Hermanas.

**\$385.000 VISTAMAR 3**

dormitorios 1 baño comercios conectividad metro. 9-99648688.

**420.000 XFARIÑAPROPIEDADES 3** dormitorios, vista, común incluido, 953651555.

**242 Departamentos Reñaca**

**370.000 CON GASTOS,** 2 dormitorios, estacionamiento, bodega. +569 97466250.

**252 Departamentos Concón**

**360.000 CONCON COCINA** americana, 1 dormitorio, 1 baño, estacionamiento, bodega. 992228665.

**286 Departamentos Amoblados**

**QUILPUE, CERCA HOSPITAL,** \$ 200.000, dos ambientes, persona sola o pareja. 995462626.

**300 PROPIEDADES VENDEN**

agrupadas por sector y ordenadas por precio

**301 Casas Cerros Valparaíso**

**20.000.000. CASA HABITACION Rodellillo, el folklore oportunidad.** +56 9 93375823, +56 9 984644101 isernapo@gmail.com.

**318 Casas Viña Norte**

**25.000.000 POR PANDEMIA,** estu-penda casa departamento Olivar, patio, subsidio. 954106245 mgld1993@gmail.com

**322 Departamentos Viña Centro**

**86.000.000 ALVAREZ QUINTA,** clau-de, vista sol, tres dormitorios, estacionamiento, bodega, piso flotante. 961435359.

**96.000.000, SAN MARTIN** pasos ca-sino, dos dormitorios, amplios amobla-dos, impecable. 961435359

**UF 8.500.- OSTORNOLPROPIEDADES** 165m2, 5 dormitorios, terrazas cerradas, 2 estacionamientos, bodega, excelente estado. 940031522 - 982995456

**323 Oficinas, locales y otros Viña Centro**

**25.300 UF**

Casa/Comercial/Residencial (hasta 8 pi-sos), 12 Norte/San Antonio, 5 Locales 532m2. 998796677.

**332 Departamentos Viña Sur**

**68.000.000.- DÚPLEX 2 dormitorios,** Arlegui Edificio Lautaro, 998727191

**68.000.000.- RECREO, 3 dormito-rios, 85mt2, 998727191**

**362 Departamentos Quilpué**

**52.000.000, BELLOTO CENTRO,** dep-to KPD, 2 dormitorios, primer piso, bal-cones, soleado. Propiedades Cruz-Daza. 322942800, 991617813.

**390 Parcelas de Agrado**

**LINDA PARCELA OLMUÉ**

5.000 m2, UF 1.350, 998796677.

**391 Sitios**

**LINDO TERRENO MANTAGUA**

1.000 m2 UF 2,2 x m2, 998796677

**1300 EMPLEOS**

**1309 Profesionales se Necesitan**

**PRESTIGIOSO COLEGIO DE** Viña del Mar inicia concurso para cargo de Direc-tor (a). Requisitos mínimos: Experiencia superior 5 años comprobable. Capacidad de Liderazgo, trabajo equipo, actuali-zaciones curriculares. postula-cion.rec@gmail.com.

**1312 Administrativos, Secretarías, Cajeras se Necesitan**

**SE NECESITA SECRETARIA**

administrativa enviar cv ftronche@hotmail.com o whatsapp +5692958735

**1313 Vendedores y Promotores se Necesitan**

**VENDEDOR VESTUARIO CON experi-encia comprobable** necesario para local **Bellota en Mall Quilpué.** Enviar CV a [vendedorvestuario@gmail.com](mailto:vendedorvestuario@gmail.com)

**1314 Operarios, Maestros, Ayudantes y Similares se Necesitan**

**NECESITO MECANICOS Y**

Ayudantes adelantados para Valparaíso. pedir informacion fono: 32-2210593.

**1315 Personal de Servicios, Juniors, Auxiliares se Necesitan**

**2 DE NOVIEMBRE INICIO CURSOS**

portuario, rigger on line para trabajar en puerto. 966286590, 957710876, 940710797, www.cadimar.cl, capacita-cion@cadimar.cl

**1316 Otros Cargos/Oficios se Necesitan**

**DIGITADOR EN SISTEMA** Defontana. Enviar curriculum renta hmg@hmg.cl

**EDIFICIO NECESITA CONSERJES Y auxi-liarios de aseo, con curso OS10 al día, cel: 963649587.**

**1400 CAPACITACION E INSTRUCCION**

**1411 Preuniversitarios y Clases Particulares**

**CLASES DE MATEMÁTICA** Nivel básico medio. Profesor PUCV fono: 954677734.

**1600 LEGALES Y PÚBLICOS**

**1608 Documentos Nulos**

**AVISO PERDIDA CERTIF.** conducir lic A-4, Bruno González M.

**1611 Judiciales**

**AL MEJOR POSTOR** Remate Judicial, Jueves 29 Octubre 2020. 13:00 Horas. progreso 530, Valparaíso. Rematare-mos: CHERY TIGGO 2GLS 1.5. AÑO 2018, KTD17-4; BAIC X25 1.5. AÑO 2017. JS1W61-8; CHERY TIGGO 1.6., 2014. GFBC88-9. Exhibición Jueves 29, 11ª ho-ras. uso obligatorio mascarilla. ORDEN: 1º Civil Viña, 2º Valparaíso, Villa Alema-na. Roles: E-1956-2020; E-1174-2020; E-1801-2020. Martilleros: Miguel Henrí-quez Lira 1821, Ada Calé 549, María Lira 1496, Miguel Henríquez Comparini 732: 975441224. fotos Facebook, Instagram. Remates Valparaíso. 975441224.-

**EXTRACTO TERCER JUZGADO** Civil Viña conceleó posesión efectiva herencia de GLORIA AMELIA BOFFILL DE CASO, a cónyuge. Max Jorge Agustín Hadermann Valenzuela, e hijos: Carmen Gloria, Kar-rin Jean, Marcela Amparo y Jacqueline Vivian, todas Hadermann Boffill, sin per-juicio otros herederos igual o mejor de-recho. Rol V - 100 - 2020, Secretaria.

**1612 Remates**

**REMATE 19º JUZGADO** Civil de Santiago, Huérfanos 1409, 5º piso, rematará el 24 de noviembre de 2020 a las 15:00 hrs., el inmueble de propiedad de la demandada de autos Inmobiliaria SMC Limitada, correspondiente al Sitio y Casa ubi-cada en Maitencillo, comuna de Pu-chuncavi, correspondiente al lote 4, hoy Avenida del Mar N°2828, y que deslinda: al Norte, en 82,00 metros con Sitio N°3, al Sur, en 95,00 me-tros con Sitio N°5; al Oriente, en 20,00 metros. Fondo Cerro Colora-dio y al Poniente, en 20,00 metros con el mar, camino público de por medio. El dominio sobre el inmue-ble se encuentra inscritas a fojas 156, número 114 del Registro de Propiedad del año 2.018 del Con-servador de Bienes Raíces de Quintero. Mínimo para iniciar posturas \$260.433.333.- Pago contado dentro de quinto día hábil de efectuado el remate. Para participar en la sub-asta, todo postor, deber rendir cau-ción a excepción de la parte eje-cutante y/o el acreedor hipotecario si lo hubiere, acompañando vale vista Endosable y tomado a la orden del Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago por el 10% del mínimo para iniciar las posturas, y se imputa-rá al precio del remate, o se hará efectiva en la forma legal, interes-a-dos, excepto ejecutante, deberán rendir caución equivalente al 10% mínimo mediante vale vista orden Tribunal. Los postores, a más tardar a las 12:00 horas del día en que se verificará la realización de la sub-asta, deberán manifestar su intención de participar en ésta, subiendo por la OJV escrito que así lo manifieste, con una copia legible del vale vista tomado al efecto, y de la cédula de identidad. En la presentación, se de-berá indicar, además, un correo electrónico. Verificado su registro y envío de garantía, recibirá un co-rreo que le indicará forma de conec-

tarse el día y hora del remate, me-diante aplicación zoom que deberá descargar, para lo cual se requiere de un computador o teléfono, en ambos casos, con cámara, microfó-no y audio del mismo equipo y con-exion a internet, siendo carga del postor el tener los elementos tecnoló-gicos y de conexión. El día de la sub-asta, el Coordinador del Tribu-nal, aceptará la solicitud de conec-tarse a la audiencia de remate, pri-meramente del abogado del de-mandante, ejecutante, o solicitante, según sea el caso, y posteriormente de los postores, siendo en este acto, comprobadas sus identidades por el Secretario del Tribunal o quien ha-ga las veces de tal. Una vez verifica-da la conexión a la plataforma Zoom, y encontrándose el Juez del Tribunal presente, como así mismo postores, abogados de las partes, el Secretario del Tribunal realizará el llamado a remate, mediante la indi-vidualización de la causa en cuanto a su rol y carátula. La juez dirigirá el remate y solo en el caso que el pos-tor quiera hacer una oferta podrá señalarla verbalmente, indicando el monto de esta y su nombre. Queda prohibido interrumpir el desarrollo normal del remate. Concluido el re-mate, se verificarán los datos del adjudicatario y se le enviará al co-rreo electrónico el acta de remate y el detalle del saldo de la subasta, cuyo pago deberá efectuar median-te cupón de pago en el Banco Esta-do o depósito judicial a la cuenta co-rriente del tribunal, ingresando co-pia de dicho comprobante por la OJV, en la causa respectiva, en el plazo estipulado en las bases de re-mate y enviar aviso al correo elec-trónico del tribunal [jsantiago-go19@pjud.cl](mailto:jsantiago-go19@pjud.cl), indicando su nom-bre, run y rol de la causa. Ver autos Rol C-15435-2018, caratulas "Banco Security con Inmobiliaria SMC Li-mitada" Ejecutivo. La secretaria.

**ESPACIO ES EFECTIVO ENTONCES ESTE ESTE AVISO CABEZA LEYENDO SI USTED ESTA DE**

**AVISOS ECONOMICOS COMPUEBELLO**

**CLASIFICADOS ECONOMICOS**  
EL MERCURIO DE VALPARAISO

# NUEVA OFICINA EN VIÑA DEL MAR

EL MERCURIO **La Estrella**

Lunes a Jueves desde las 09:30 a 17:30 hrs.

Viernes desde las 09:30 a 18:30 hrs.

**Aquí AVISOS CLASIFICADOS ECONOMICOS Y DEFUNCIONES**

PUBLIQUE EN TODOS ESTOS RUBROS

VEHICULOS

CONSTRUCCION

SERVICIOS

PROPIEDADES

INDUSTRIAS, NEGOCIOS Y OFICINAS

EMPLEOS Y CAPACITACION

AGRICOLAS FORESTALES

PRODUCTOS Y OPORTUNIDADES

LEGALES Y PUBLICOS

**Calle Valparaíso 355 local 104 - Galería Fontana**  
entrada por calles Valparaíso y Arlegui

☎ 32 226 4123

☎ +56 9 9701 913

☎ FONOAVISOS 32 2264141

☎ +56 9 63265132

[avisos@mercuriovalpo.cl](mailto:avisos@mercuriovalpo.cl) [econline.cl](http://econline.cl)

**† DEFUNCIONES**

**† EXPRESIÓN DE GRACIAS**  
 Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la despedida de nuestra querida esposa, mamá y abuelita, señora  
**MARÍA EUGENIA RODRÍGUEZ SOTO**  
 (Q.E.P.D.)  
 Y a todos los que de una forma u otra nos expresaron su cariño y condolencias.  
**La familia**  
 Valparaíso, 25 de octubre de 2020

**† EXPRESIÓN DE GRACIAS**  
 Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la despedida de nuestra amada madre, abuelita, bisabuelita, hermana y suegra, señora  
**MARÍA NELLY MUTIS PASTEN**  
 (Q.E.P.D.)  
 Y a todos los que de una forma u otra nos expresaron sus condolencias.  
**La familia**  
 Valparaíso, 25 de octubre de 2020

**† EXPRESIÓN DE GRACIAS**  
 Agradecemos a todas las personas, familiares y amigos, que nos acompañaron en la partida de nuestra mamá, abuela, bisabuela, suegra y amiga, señora  
**MÓNICA SEÑORET LECAROS**  
 (Q.E.P.D.)  
 Sus funerales se efectuaron privadamente el día 23 de octubre, en la Capilla del Cinerario del Cementerio Parque del Recuerdo, Santiago.  
**Gastón Matías Ossa Señoret y familia**  
 Valparaíso, 25 de octubre de 2020

**† EXPRESIÓN DE GRACIAS**  
 Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la despedida de nuestra amada madre, abuelita, bisabuelita, hermana y suegra, señora  
**MARÍA NELLY MUTIS PASTEN**  
 (Q.E.P.D.)  
 Y a todos los que de una forma u otra nos expresaron sus condolencias.  
**La familia**  
 Valparaíso, 25 de octubre de 2020

**† EXPRESIÓN DE GRACIAS**  
 Queremos hacer llegar nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares, amigos, compañeros de trabajo y en general a todos quienes nos acompañaron en la despedida de nuestra amada esposa y madre, señora  
**EDITH BECERRA BARRERA**  
 (Q.E.P.D.)  
 Y a todos quienes de una forma u otra nos expresaron sus condolencias.  
**Su esposo e hijo**  
 Viña del Mar, 25 de octubre de 2020

**† IN MEMORIAM**  
 "Benditos los que sufren su dolor en silencio y encuentran en sí mismos el secreto consuelo"  
 Al cumplirse el día martes 27, el primer aniversario de su partida al encuentro del Señor, con profundo amor recordaremos a nuestro amado y querido hijo, hermano, tío y cuñado  
**JORGE ANDRÉS GATICA BUTTI**  
 (Q.E.P.D.)  
 En su memoria se invita a la familia y amigos, a orar y participar en la misa que se ofrecerá en su recuerdo el día martes 27, a las 18:30 hrs, en directo vía Facebook Iglesia Naval Punta Arenas.  
**Papá y mamá**  
**Nicolás Gatica B. y familia, Tomá Gatica B. y familia**  
 Viña del Mar, 25 de octubre de 2020



Nuevo servicio telefónico

**Fono : 32 226 4141**  
**Móvil: +56 9 6326 1900**  
**+56 9 6326 5132**  
**+56 9 6326 6251**

# Defunciones, In Memoriam y Expresiones de Gracias

Estimados Lectores, *El Mercurio de Valparaíso* ha habilitado distintos canales para la publicación de Defunciones, In Memoriam, y Expresiones de Gracias, facilitando el acceso desde su hogar

**Lunes a domingo de 10:00 AM a 17:00 hrs.**  
 • Mail: [avisos.desplegados@mercuriovalpo.cl](mailto:avisos.desplegados@mercuriovalpo.cl)

Nueva oficina en Viña del Mar:  
**Calle Valparaíso 355, local 104, Galería Fontana**

**Lunes a Jueves desde las 09:30 a 17:30 hrs.**      **Viernes desde las 09:30 a 18:30 hrs.**



## Guía Médica y Profesional

# Recomiendan cambio frecuente de mascarillas por alza estacional de temperaturas

**ESPECIALISTA DE CLÍNICA LOS CARRERA ADVIERTE QUE EL SUDOR PUEDE HUMEDECER EL ELEMENTO DE PROTECCIÓN, PERJUDICANDO SU EFECTIVIDAD.**

Estamos en primavera y el calor se empieza a hacer presente en la zona, generando la pregunta de cómo evolucionará la pandemia por covid-19 y cómo impacta el calor en las medidas de protección que estamos ya habituados a usar.

La doctora Carla Sepúlveda, dermatóloga de Clínica Los Carrera, advierte que la transpiración provocada por el calor podría hacer necesario cambiar la mascarilla antes de las cuatro horas que se recomiendan, porque "al humedecerse la mascarilla con el sudor, su efecto no es el óptimo. Al humedecerse se pierde el efecto de filtrar las

partículas virales".

La especialista agrega que se ha visto un aumento en los casos de dermatitis periorales, atribuible al uso de mascarilla y el estrés provocado por la pandemia. "Además, se puede producir una exacerbación en pacientes que tienen rosácea, que brota aún más por el hecho de transpirar y por la acumulación de calor en la zona de la cara. La rosácea de por sí se exacerbaba en el verano en pacientes que no usan protección solar, porque es la radiación la que produce la exacerbación, pero con el uso de mascarilla, se produce un aumento de calor local

que podría empeorar la condición aún más", detalla.

Este tipo de lesiones se tratan con cremas si son leves, y si se trata de casos moderados o severos se suman medicamentos orales.

Por otra parte, aclara la especialista, se ha descartado el contagio a través del agua de piscinas, playas, ríos y otros lugares populares en el tiempo estival, "aunque igualmente hay que mantener las condiciones de distancia social".

Y pese a que no se ha descartado del todo, no se ha encontrado evidencia de que el sudor pueda transmitir el virus.



### IMPLANTOLOGÍA

**ORTODONCIA/VIÑA**  
Especialidades Dentales

**Dra. Francisca Angulo A.**  
Odontología General  
**Dr. Julián Lillo D.**  
Especialista en Ortodoncia

**Ortodoncia**  
jóvenes y adultos

**Odontopediatría**  
atención con cariño

Facilidades de pago  
Evaluación sin costo

CAJA LOS ANDES 60% Convenio Exclusivo

Av. Libertad 269 of. 307  
Entre 3 y 4 norte, Viña del Mar  
**+56 2 2491 3243**  
info.ortodonciavina@gmail.com  
www.ortodonciavina.cl

**RED IMPLANTOLOGÍA**  
Nos mueve tu sonrisa

**+13 AÑOS**  
NOS RESPALDAN

Estamos trabajando bajo las normativas del MINSAL

**Implantes Dentales**  
Coronas y Carillas estéticas  
Blanqueamiento  
Periodoncia  
Endodoncia  
Cirugía Máxilofacial  
Radiografías y Scanner 3D  
CEREC corona 1 sesión

(32) 3209827 +56963191328  
Av. Libertad 269 (Entre 3 y 4 norte)  
oficina 306 Viña del Mar  
implantologiavina@gmail.com  
www.redimplantologia.cl

Facilidades de pago  
12 cuotas sin interés con TC

CAJA LOS ANDES 60% dcto  
Caja Los Andes

**ES EFECTIVO.  
ESTE ESPACIO  
ESTE AVISO, ENTONCES  
CABEZA LEYENDO  
SI USTED ESTÁ DE**

**CLASIFICADOS ECONÓMICOS**  
EL MERCURIO DE VALPARAÍSO

¡Efectividad comprobada!

### IMPLANTOLOGÍA

odontología avanzada

**MASTER EN IMPLANTOLOGÍA**  
COMUNIDAD EUROPEA

**SEDACIÓN ÓXIDO NITROSO**  
**CORONA EN UN DÍA**  
**ALTA ESTÉTICA**  
**QUIRÓFANO PROPIO**

**32-2736013 - URGENCIAS 993340820**  
ETCHEVERS 268 - OFICINA 81 - VIÑA DEL MAR

**Dr. Bernardo Amezcua, posgraduado**

**PROMOCIÓN**

**Implantes Dentales**

**\$380.000 Terminado**

Fono: **962943065**  
Etchevers 268  
Oficina 81  
Viña del Mar

**SI ESTÁ TRATANDO  
DE LEER ESTE  
AVISO**

**ENTONCES ESTE  
ESPACIO ES EFECTIVO**

**32 - 226 4001**

cajaavisosvina@mercuriovalpo.cl

Guía Médica y Profesional

ABOGADOS

**WWW.DIVORCIOSDIFICILES.CL**

- De mutuo acuerdo
- Unilateral
- Cónyuge(s) en extranjero
- Pensión de Alimentos
- Etc.

**(CONSULTE ONLINE)**

Valparaíso: (32-2250596)  
 Santiago: (2-26962517)  
 Whatsapp: +569 74510861  
 +569 68451276

Mail: pabloinosotrozav@gmail.com

**www.defensagratis.cl**

¿ALZA DE SU PLAN ISAPRE?  
 No lo permita

**Defensa 100% Gratis**

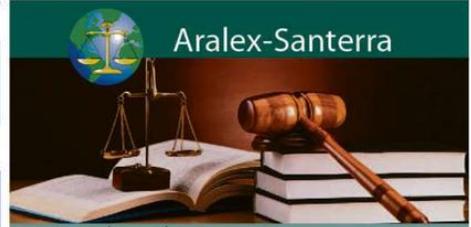
En toda la Región de Valparaíso.  
 Remita carta de adecuación escaneada  
 o fotografiada a nuestro E-mail:

**glgestudio@gmail.com**

**www.defensagratis.cl**

**WHATSAPP +569 33207479**

**&229441823 • 229515324 • 229111487**



Aralex-Santerra

ASESORÍAS JURÍDICAS, JUDICIALES ESPECIALIZADAS URGENTES. JUICIOS CIVILES, PENALES, LABORALES, FAMILIA, PROTECCIONES, REGULARIZACIONES TÍTULOS DE DOMINIO ANTE CONSERVADORES CON INSCRIPCIONES JUDICIALES, PARTICIONES HERENCIAS, COMPRAVENTAS INMUEBLES, SOCIEDADES. ASESORÍA PERSONALIZADA Y TELECONFERENCIA.

**RESERVACIÓN DE HORA:**  
 965145997 - 993210700 - 322213758 - aralex@vtr.net  
 VALPARAÍSO, PRAT 856 OF.712 PISO 7° EDIFICIO RAPA NUI

¿Quiere publicar en esta sección?

**32 - 226 4001**

cajaavisosvina@mercuriovalpo.cl

# Estimados clientes

Al Igual que tú, nos cuidamos, por eso no estamos atendiendo en nuestras oficinas

**FONOAVISOS** | 10:00 A 17:00 HRS.

---

**SÁBADO**                      **DOMINGO**  
**+569 63266251**                  **+569 63265132**

---

**avisos clasificados • defunciones**

TAMBIÉN EN NUESTRA WEB **WWW.ECONLINE.CL**

avisos@mercuriovalpo.cl

# Televisión

| LA RED  | TV+                                  | TELEVISIÓN NACIONAL                      | MEGA                         | CHILEVISIÓN                         | CANAL 13                          | QUINTAVISIÓN                  |
|---|--------------------------------------|--|------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| 06.00 Pequeños Gigantes   | 07.55 El Tiempo                      | 06.00 24 AM                              | 07.00 Especial Prensa        | 06.30 CHV Noticias AM               | 06.00 3x3                         | 07.00 QV Deportes.            |
| 06.45 Los Animales Más Graciosos del Planeta                      | 08.00 A3D                            | 08.00 Chile Elige: Vota Seguro           | 13.00 Meganoticias Actualiza | 09.00 Plebiscito 2020               | 06.30 Teletrece AM                | 07.30 QV Noticias Resumen     |
| 07.30 Listos a jugar  | 10.30 Falabella TV                   | 13.00 24 Horas Tarde                     | 15.30 Verdades Ocultas       | 13.00 Chilevisión Noticias          | 08.30 Tú Decides                  | 08.00 Tu Voz Local Resumen    |
| 08.00 Swiss Nature Labs   | 14.00 Megaestructuras                | 15.00 Buenas Tardes a Todos, Chile Elige | 19.00 Especial Prensa        | 15.00 Contigo. Especial Plebiscito. | 13.00 Teletrece Tarde             | 08.30 Redes de Norte a Sur.   |
| 08.30 Antena 3D   | 15.00 Juntos por un Día              | 18.30 Chile Elige: Voto a Voto           | 20.30 Meganoticias Prime     | 18.00 Plebiscito 2020               | 15.00 Bienvenidos                 | 09.00 Juego Limpio.           |
| 10.30 25/O Chile Decide. Hola Chile: Especial Elecciones          | 16.00 Agenda Agrícola                | 21.00 24 Horas Central                   | 22.25 El Tiempo              | 20.30 Chilevisión Noticias Central  | 18.00 Tú Decides                  | 10.00 La Tarde y Usted.       |
| 17.00 25/O Chile Decide. Pauta Libre: Especial Elecciones         | 17.00 La Historia de Dios            | 22.30 TV Tiempo                          | 22.30 Especial Prensa        | 23.30 Tolerancia 0                  | 20.30 Teletrece                   | 11.00 Long Play.              |
| 21.00 25/O Chile Decide. Mentiras Verdaderas: Especial Elecciones | 18.30 Superagente 86 - Fin de semana | 22.35 Estado Nacional                    | 00.00 Volverías con tu ex    | 00.45 CHV Noticias Noche.           | 22.30 El Tiempo                   | 11.30 Cita Regional.          |
| 01.00 Círculo Central   | 19.30 El precio de la historia       | 00.30 Mea Culpa                          |                              |                                     | 22.30 Mesa Central                | 12.30 Redes de Norte a Sur.   |
| 02.00 Monito Latino Music Awards 2020                             | 20.30 Win Win                        | 01.30 TV Tiempo                          |                              |                                     | 01.00 Soltera Otra Vez (Lo Mejor) | 13.30 QV Deportes.            |
| 03.30 NCIS: Los Angeles   | 22.00 Con Amigos en Casa             |  |                              |                                     |                                   | 14.00 QV Noticias Resumen     |
| 04.15 Águila Roja   | 23.00 A nadie le falta Dios          |  |                              |                                     |                                   | 14.30 Tu Voz Local Resumen    |
| 05.15 Sex and the City  | 00.00 Infieles                       |  |                              |                                     |                                   | 15.00 Long Play.              |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 15.30 Redes de Norte a Sur.   |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 16.00 Juego Limpio.           |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 17.00 QV Deportes.            |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 17.30 Long Play.              |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 18.00 La Tarde y Usted.       |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 19.00 Redes de Norte a Sur.   |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 19.30 QV Deportes.            |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 20.00 Quinta Visión Noticias. |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 20.30 Tu Voz Local.           |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 21.00 QV Deportes.            |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 21.30 Quinta Visión Noticias. |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 22.00 Tu Voz Local.           |
|   |                                      |  |                              |                                     |                                   | 22.30 Long Play.              |

Esta programación está sujeta a cambios según disposiciones de los canales de televisión.

**¿ERES SUSCRIPTOR Y NECESITAS COMUNICARTE CON NOSOTROS?**

**AQUÍ**  
DEJAMOS NUESTROS CONTACTOS

- ☎ 32 226 4123
- ☎ 📞 +56 9 9701 9139
- ☎ 📞 +56 9 5371 5563
- ☎ 📞 +56 9 9441 3700

[nus@mercuriovalpo.cl](mailto:nus@mercuriovalpo.cl)

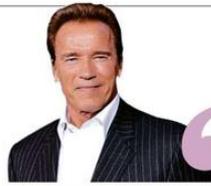
## HORARIO DE ATENCIÓN

LUNES A VIERNES  
🕒 07:30 a 18:00 hrs

SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS  
🕒 07:30 a 13:00 hrs



# Espectáculos



“Gracias al equipo de la Clínica Cleveland, tengo una nueva válvula aórtica para acompañar a mi nueva válvula pulmonar”.  
ARNOLD SCHWARZENEGGER, actor, tras su exitosa intervención al corazón.

## HBO estrena esta noche “The undoing”: la adictiva miniserie sobre la verdad

tv. La producción es protagonizada por Nicole Kidman y Hugh Grant, quienes interpretan a una pareja que se cuestiona todo tras el asesinato de una mujer.

F. Arbulú / EFE  
f.arbulu@mercuriovalpo.cl

Grace y Jonathan Fraser (Nicole Kidman y Hugh Grant) conforman una pareja que tiene una vida que, a simple vista, parece perfecta; y que se mueve con soltura en la alta sociedad neoyorquina, en la que se encuentran criando a su único hijo (Noah Jupe). Pero todo comienza a cambiar tras el asesinato de una joven madre con pocos recursos, y que es apoderada del mismo exclusivo colegio al que va el niño, durante la gala a beneficio que se realiza por el establecimiento.

Éste el puntapié inicial de la “The undoing”, una adictiva miniserie que se estrena hoy a las 22 horas por HBO y HBO GO. Kidman, quien se lució en la serie “Big little lies”, ahora regresa a la pantalla chica en la piel de una siquiatra que se ve envuelta en un ambiente de ambigüedad moral y falsas apariencias. “No sé si cualquier persona es puramente inocente o culpable en cuanto a la naturaleza humana”, reflexionó Kidman sobre esta apuesta que, nuevamente, la tiene como productora ejecutiva.

### BÚSQUEDA DE LA VERDAD

“Lo que hizo que “The undoing” fuera un viaje emocionante para mí es que estás constantemente dudando de todos y de su comportamiento, ya que nadie está diciendo lo que de verdad piensa. Y la serie está hecha para ser ese clásico thriller al estilo Hitchcock en el que no sabes cuáles son los motivos de cada personaje”, sostuvo la actriz australiana.

Precisamente uno de los primeros en el que recaen las sospechas es en su marido en la serie: un oncólogo pediátrico que en la noche del asesinato se supone que atiende una emergencia y al día siguiente se va a un Congreso. Rol a cargo de Hugh Grant, quien calza perfecto en el rol.

“The undoing” tiene que ver con la búsqueda de la verdad, con la importancia de la verdad, con entender la verdad. Y es la búsqueda y no la verdad como tal, porque la verdad no es una cosa chata, no es una cosa plana: es como una esfera que va girando, que siempre revela una cara mientras oculta otra”, aseguró Édgar Ramírez, quien en la se-

### Puertorriqueño apuesta por roles con “humanidad y profundidad”

Édgar Ramírez no es el único participante latino de “The undoing”, pues también está el puertorriqueño Ismael Cruz Córdova. Tras participar en series como “The Mandalorian”, en la miniserie de HBO interpreta a Fernando, un hombre herido y con una familia rota en pedazos tras el asesinato.

“He trabajado mucho por esto y he estado muy dedicado a esto (...). Me siento muy orgulloso y afortunado de haber podido trazar una meta y haberla logrado”, explicó. En este sentido subrayó que, ante todo, le interesan papeles “con humanidad y profundidad”, cualidades que, en su opinión, escasean en muchos roles estereotipados sobre latinos.

“Quiero hacer cosas que caigan dentro de la visibilidad y la amplificación de las voces de mi gente, que es la gente pobre, la gente sin educación formal, la gente de campo, la gente afrodescendiente. Eso me ha llevado a buscar oportunidades que ayuden a romper esos paradigmas”, finalizó.

rie interpreta a un oficial de policía llamado Joe Mendoza.

“Esta obsesión de querer tener una foto completa de la verdad y pretender decirle a la gente ‘ésta es la verdad y te la muestro’ es una abstracción, no puede suceder. Esta serie lidia con eso”, agregó el actor venezolano, quien se hizo mayormente conocido como Gianni Versace en “The Assassination of Gianni Versace: American Crime Story”.

En sus seis capítulos, la miniserie basada en la novela “You should have known” de la escritora norteamericana Jean Hanff Korelitz, aborda temas como la familia, la mentira y el privilegio que da el dinero. “Hay maneras en que los ricos pueden comprar su escapatoria de ciertas situaciones”, relató Kidman; añadiendo que uno de los atractivos de la serie precisamente está en ese aspecto: “Quieren verlos caer, quieren ver que no puedan hacerlo”.

En este sentido destacó la

labor de David E. Kelley, creador tanto de “Big little lies” como “The undoing”, al decir que éste “siempre ha estado jugando con eso, pero al mismo tiempo no intentaba hacer un thriller político, puesto que quería que fuera una serie de quedarte enganchado frente a la televisión”.

“Hay un elemento en ‘The undoing’ que es muy clásico, casi de tragedia griega. Y comienza por el nombre: la caída, cuando todo se deshace”, reflexionó Ramírez, por su parte. “Es una historia en la que hay diferentes planetas que están orbitando unos alrededor de otros y con diferentes tamaños, porque también hay un tema de la diferencia de clases que es muy evidente”, sostuvo uno de los dos actores latinos que aparece en la miniserie.

El otro es Ismael Cruz Córdova (ver nota relacionada), a quienes se suman Matilda De Angelis, Lily Rabe, Noma Dumezweni, Sofie Gråbøl, y Donald Sutherland, quien encarna al padre de Grace, que tiene la tarea de proteger a su familia después de las revelaciones turbulentas de la trama y que luchará para manejar los hilos de la “verdad”.

### LAS SOMBRAS PROPIAS

La ganadora del Oscar a la mejor actriz por “The hours” (2002) también se refirió al derribo que sufre su personaje al descubrir las escalofriantes sombras de su esposo, quien al poco andar de la serie se descubre que es el amante de la mujer asesinada. Él admite la aventura, aunque defiende su inocencia en cuanto al asesinato de la joven.

“Se trataba de entender qué haces cuando alguien en que crees, en quien has confiado toda tu vida, que de alguna manera tiene en sus manos tu felicidad... Cuando todo eso se destruye, ¿a dónde vas? ¿Cómo funcionas? Especialmente si eres madre de un hijo”, manifestó la actriz.

Esto es lo que llama la atención del detective Mendoza. “Termina seducido por esta búsqueda de la verdad que va más allá de quién cometió el crimen”, asegura Édgar Ramírez. “Es una historia fascinante de amor al final. La traición, la posesión, los celos, el crimen... El pegamento que los mantiene unidos es el amor: es una historia de amor que no sale



NICOLE KIDMAN Y HUGH GRANT ENCARNAN UNA PAREJA CUYA VIDA SE DESMORONA POR UN ASESINATO.

bien”, relató el actor sobre la producción.

Una de las paradojas de esta misteriosa serie es que el papel de Kidman, una absoluta especialista a la hora de ayudar a pacientes con problemas personales de todo tipo, es incapaz de ver que su hogar, su familia y su vida están en ruinas.

“Es como ¿se tapa los ojos? ¿Decide no ver esas cosas? Creo que es un hilo común entre estas personas que ofrecen este tipo de servicios: muchas veces niegan sus propias vidas y no ven lo que está justo frente a ellos. A veces es por una razón o porque prefieren que quede escondido, y en ocasiones es porque simplemente no pueden verlo. Es realmente fascinante”, aseguró Kidman.

### PODER FEMENINO

La miniserie cuenta con la dirección de la danesa Susanne Bier, ganadora del Oscar por “En un mundo mejor” en 2011 a mejor película extranjera y un Emmy por “El infiltrado”, y que también es una de sus productoras ejecutivas.

Por otra parte, desde la perspectiva de Nicole Kidman la producción supone un intento más por presentar mujeres reales, complejas y no estereotipadas en la televisión y el cine.

“El otro día tuve una conversación con un director y me dijo que quería empoderar a las mujeres, que estuvieran empoderadas en la pantalla. Y yo le dije que lo que debería hacer es mostrar a una mujer auténtica, con sus fallos y sus virtudes,

**22** horas de hoy se estrena la producción por HBO y HBO GO. Tiene una duración de sólo seis capítulos.

con su desorden, sus ideas, y sus complejidades”, dijo.

Desde esta perspectiva, “lo que busco ahora son papeles en los que no tengas que tener menos de 40 años para ser protagonista. Eso es algo en lo que Meryl Streep, Jessica Lange, Susan Sarandon, Isabelle Huppert, Charlotte Rampling y otras maravillosas actrices abrieron camino para nosotras. Y de la misma manera nosotras estamos intentando hacerlo para la próxima generación”, finalizó.

# “We are Family”, de hit setentero a himno contra el coronavirus

**MÚSICA.** La OMS inició una campaña para que la canción de Sister Sledge ayude a la unidad para combatir el virus.

Poco podía imaginar el cuarteto estadounidense de soul y música disco Sister Sledge que la dimensión fraternal de su gran éxito “We are Family” serviría algún día como canto de unidad global frente a la pandemia de una enfermedad nueva, el covid-19, que enclaustraría al planeta 40 años más tarde.

Al menos ese es el deseo de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que esta misma semana inició una campaña para pedir a personas de todas partes que se graben cantando este clásico, incluidos algunos famosos, y que los beneficios obtenidos de su explotación se dediquen a luchar contra la enfermedad. “Es la canción perfecta para que nos unamos como una familia”, dijo en el anuncio de esta iniciativa la propia Kim Sledge.

Junto a sus hermanas Debbie, Joni y Kathy, consiguió que este tema musical de finales de los años 70 fuera número 1 en la lista oficial de canciones R&B y 2 de la lista pop (no consiguieron el 1 a causa de “Hot Stuff” de Donna Summer).

Lo curioso es que antes de obtener esa repercusión, las hermanas se plantearon abandonar la música y dedicarse a estudiar Derecho. Sin embargo, llegaron a publicar 10 discos de estudio hasta “Style” (2003).

Grabado en 1978 y lanzado en abril de 1979, “We are



LAS INTEGRANTES DE “SISTER SLEDGE”, INTÉRPRETES DEL CLÁSICO DE LOS AÑOS 70.

Family” fue el primer tema que Nile Rodgers y Bernard Edwards componían por encargo, para expandir sus dotes musicales más allá de su banda Chic.

Responsables ya entonces de éxitos como “Le Freak” o “Good Times”, la pareja decidió que prefería asumir este primer encargo al servicio de un artista que no eclipsara con su nombre la importancia de su aportación como compositores a un posible éxito.

Así se puso sobre la mesa el nombre de Sister Sledge, joven-

císimo cuarteto integrado por cuatro hermanas de Filadelfia (EE.UU.), que habían publicado los álbumes “Circle of Love” (1975) y “Together” (1977). Su mayor acierto hasta entonces era el tema “Love don’t you go through no changes on me” (31 en la lista “Hot R&B/Soul”).

Según develó Rodgers, el origen de “We are Family” no pudo ser más sencillo, pues escribieron una letra muy básica utilizando lo que el entonces presidente de Atlantic Records, Jerry L. Greenberg, les había contado sobre el cuarteto desti-

CAPTURA DE FACEBOOK DE SISTER SLEDGE



EL MUSEO HISTÓRICO NACIONAL ES PARTE DE LOS RECORRIDOS.

## Culturas ofrece contenido para esperar resultados

**PLEBISCITO.** Recorridos virtuales, películas y música es parte de la oferta.

El plebiscito es un hito histórico en nuestra historia, por lo que sus resultados puede provocar ansiedad. Para aliviar la espera, el Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio lanzó la iniciativa “25 contenidos para este 25 de octubre”.

Es así como puso a disposición del público una programación especial en el sitio Elige Cultura para esta jornada, que consiste en recorridos virtuales por el Museo Histórico Nacional, donde es posible acceder a la bandera chilena utilizada en la Jura de Independencia en 1818, por ejemplo. También es posible visitar el Palacio de La Moneda y el Museo de Historia Natural de Valparaíso, entre otros.

En el apartado “Chile de películas” estarán disponibles más de 1.600 producciones en la plataforma Ondamedia; y más de

200 películas históricas en la Cineteca Virtual de la Universidad de Chile.

Se suman los audiodiccionarios de pueblos originarios, que consiste en tres episodios para aprender palabras en aymara, quechua y mapuzungún. Quienes prefieran la música podrán revivir algunos de los exitosos festivales producidos por las Escuelas de Rock y Música Popular.

“Queremos dar a la ciudadanía la posibilidad de que luego de votar, esperen los resultados del plebiscito disfrutando, por ejemplo, de un recorrido virtual por el Museo Histórico Nacional (MHN) o por ALMA, el observatorio más grande del planeta”, comentó la ministra de las Culturas, Consuelo Valdés. La programación completa se encuentra en [Eligecultura.gob.cl/especiales/25deoctubre/](http://Eligecultura.gob.cl/especiales/25deoctubre/).

## Compañía Cuerpos presenta su obra “Habitar” en clausura de temporada

**ARTES.** Obra cierra el primer ciclo de montajes en tiempo real que va cada semana en el programa Sillón Teatral.

Este martes 27 de octubre, a las 20 horas, se presenta por las pantallas de Valparaíso Profundo la obra “Habitar” de la compañía de danza local Cuerpos, sellando así la primera temporada de obras en vivo que tuvo como finalidad rescatar el carácter único del gesto escénico.

“Cerramos de esta manera la segunda temporada del programa Sillón Teatral que tuvo en esta ocasión 4 montajes en vivo cada martes, relevando así el quehacer de compañías locales que no dejaron de producir en medio de la pandemia, reinventándose y haciendo lo que mejor saben hacer, actuar y bailar sobre improvisados escenarios” destacó la conductora del espacio, la actriz Javier Martínez.

“Habitar” de la compañía Cuerpos, es una obra de danza contemporánea que trata sobre el lugar donde habitamos, cómo las diversas acciones cotidianas se han visto afectadas por el aislamiento



“HABITAR” ES UNA OBRA DE DANZA CONTEMPORÁNEA.

social. La pieza, interpretada por Catalina Matus y Francisco Peña, trabaja con las posibilidades que ofrece el espacio y los elementos presentes habitualmente en una casa. Es así como la puerta, la cama, el espejo, las escaleras, el comedor, la cocina y los objetos envueltos en plástico adquieren un nuevo significado en la puesta en escena que el espectador sigue mediante la cámara que es manipulada por los mismos intérpretes.

El público podrá acceder a ver la obra visitando el Instagram [@valparaisoprofundo](https://www.instagram.com/valparaisoprofundo) a la hora señalada, es decir, este martes 27 a las 20 horas. Y si desea ser parte del conversatorio posterior se debe escribir un correo a [valparaisoprofundo@gmail.com](mailto:valparaisoprofundo@gmail.com), para obtener la clave zoom.

Si bien apreciar la obra es completamente liberado, se solicitará un aporte voluntario que irá en directo beneficio de la compañía.



**PRESENTA:**



**Carlos Vergara**  
 Director  
 Diario El Mercurio  
 de Valparaíso

**MODERA:**



**Gianni Rivera Foo**  
 Relaciones Institucionales  
 Rectoría Pontificia Universidad  
 Católica de Valparaíso

**EXPONE:**



**Danny Vargas**  
 Analista Político y Empresario,  
 comentarista de CNN y FOX

**JUEVES 29 DE OCTUBRE**  
**18:00 hrs.**

INVITAN:



PONTIFICIA  
 UNIVERSIDAD  
 CATÓLICA DE  
 VALPARAÍSO



Embajada  
 de los Estados Unidos  
 de América  
 Santiago, Chile

**EL MERCURIO**  
 DE VALPARAÍSO

AUSPICIAN:



SIGUE LA TRANSMISIÓN A TRAVÉS DE

[soyvalparaiso.cl](http://soyvalparaiso.cl)

SOYTV



# Las razones de los aspirantes a convertirse en constituyentes

Desde defender los derechos laborales y de cuidadores de personas dependientes, “las libertades y la democracia que nos han hecho surgir”, hasta jugarse por “la desconcentración del poder y la desmercantilización de los derechos”, y por una descentralización avanzada, son algunas de ellas.



## AGENDA

### 1 LUNES 26 PLEBISCITO: COLEGIOS ESCRUTADORES RECIBEN ACTAS CON LOS RESULTADOS

A las 14:00 horas se reúnen los Colegios Escrutadores en los locales designados por las Juntas Electorales para el Plebiscito 2020. El Delegado de la Junta Electoral deberá concurrir personalmente al inicio de la sesión, con el objeto de hacer entrega de los sobres cerrados con los resultados y dirigidos al Colegio Escrutador que contienen las Actas de Escrutinio de las Mesas Receptoras de Sufragios del local de votación donde ejerció su función, en el territorio nacional. Este paso es el formalizado por la ley para la adecuada custodia de los resultados hacia el organismo encargado de proclamar legalmente la victoria de alguna opción, aunque los resultados sean conocidos antes. ➔

### 2 MIÉRCOLES 28 GEÓGRAFOS DE LA UPLA EXPONEN SUS EXPERIENCIAS EN EL SERVICIO PÚBLICO

La carrera de Geografía de la Facultad de Ciencias Naturales y Exactas de la Universidad de Playa Ancha realiza hoy a las 12 horas la actividad "Conversemos de Geografía en el Servicio Público", que será transmitida a través de las plataformas Zoom y Facebook Live Geografía UPLA. En la oportunidad, expondrán geógrafos del plantel, quienes compartirán sus experiencias de trabajo en instituciones públicas del país. Entre los participantes están Simonetta Bruno Paveri, del Centro de Información de Recursos Naturales (CIREN); Jorge Aranda Muñoz, analista geoespacial del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), y Deisy Peireira Vidal, analista del Sistema Municipal de Valparaíso. ➔

### 3 SÁBADO 31 VENCE PLAZO PARA PEDIR RECTIFICACIÓN O RECLAMACIÓN POR EL PLEBISCITO 2020

Vence plazo para presentar solicitudes de rectificaciones de escrutinios y reclamaciones electorales al Plebiscito, ante el Tribunal Electoral Regional correspondiente. De acuerdo a la ley electoral, cualquier elector podrá interponer reclamaciones de nulidad contra las elecciones y plebiscitos por actos que las hayan viciado, por ejemplo problemas de funcionamiento de las mesas receptoras o colegios escrutadores o los procedimientos de las juntas electorales, así como actos de la autoridad o de personas que hayan coartado la libertad de sufragio, la falta de funcionamiento de mesas o más grave aún la práctica de cohecho, de soborno o uso de fuerza y de violencia. ➔

## PLANODETALLE

PABLO OVALLE ISASMENDI/AGENCIAUNO



TRAS SER RESCATADO Y REHABILITADO POR EL DEPARTAMENTO DE EMERGENCIAS Y PROTECCIÓN CIVIL DE LA MUNICIPALIDAD DE ZAPALLAR, SERNAPESCA Y LA FUNDACIÓN ÑAMKUEL, UN PINGÜINO DE HUMBOLDT CAMINA SIN MUCHA PRISA HACIA EL MAR, EN LA PLAYA GRANDE DE CACHAGUA, PARA IR A REENCONTRARSE CON SU COLONIA. EN UNA INVESTIGACIÓN REALIZADA A PRINCIPIOS DE ESTE AÑO, GUARDAPARQUES DE LA CORPORACIÓN NACIONAL FORESTAL (CONAF) CONFIRMARON LA PRESENCIA DE 1.052 EJEMPLARES DEL SPHENISCUS HUMBOLDTI EN EL MONUMENTO NATURAL ISLA CACHAGUA DE ZAPALLAR. EL 72 % DE LOS EJEMPLARES CONTABILIZADOS ATRAVESABA A ESA ALTURA DEL AÑO POR EL PROCESO DE RECAMBIO DE PLUMAS. LA ESPECIE, ENDÉMICA DEL SECTOR, SE ENCUENTRA EN CATEGORÍA DE CONSERVACIÓN VULNERABLE.



### REGIÓN LIDERA INTERÉS POR EL CERTIFICADO DE SERNATUR

La reapertura de locales turísticos es clave para la reactivación de la economía regional. Así lo entendieron los 450 servicios de alojamiento que ya suscribieron los protocolos sanitarios que entrega Sernatur bajo el compromiso de respetar las reglas de hospitalidad que permiten evitar contagios de covid-19. "Queremos ser una región muy segura y confiable para los turistas, para que cuando ingrese la comuna a Fase 3 puedan visitarla", puntualiza el director de Sernatur Valparaíso.

Karen Lein, presidenta (s) de Hoteles de Valparaíso A.G, y dueña del Apart Hotel Augusta de Cerro Alegre, explica que "con el for-

mato con que funcionamos como asociación gremial los protocolos son rápidos de implementar, y estamos en una fase operativa de levantarnos de nuevo e incrustando cada uno de los protocolos sanitarios en cada uno de los hoteles, que tienen sus propias particularidades, pero todos vigentes dentro de la norma".

Cuando la comuna de Valparaíso pase a Fase 3 va a poder abrir nuevamente a los turistas, que podrán llegar usando su permiso interregional. "Esto habla de que el ecosistema turístico se está preparando en conjunto, a consciencia, cumpliendo los protocolos sanitarios", dice Vidal. ➔

## EN CONTACTO

#### @Consuelovaldesc

En este plebiscito decidiremos sobre nuestro futuro común, sobre si es necesario iniciar un proceso para actualizar nuestras reglas del juego. Hacemos un llamado a las mujeres a participar en este proceso histórico para el país. Nuestra opinión es fundamental. #ChileVotaXChile

#### @renenaranjo

Mi padre y mi madre, que ya son octogenarios, están muy entusiasmados con ir a votar este domingo. Yo los acompañaré muy temprano a sus lugares de votación, con todas las medidas sanitarias. En este plebiscito la participación masiva y responsable es más importante que nunca.

#### @bacigalupe

Estuve excluido de votar en el plebiscito que terminó con la dictadura militar. Votaré en este plebiscito con mucha esperanza. Es imperfecto, no va a resolver todo, es un paso, lo que quieran, pero que si voy a votar, de eso no quepa duda.

#### @apalet

Me despedí de mis alumnos de pregrado, aka esos adorables rectángulos negros, hasta el lunes, o sea hasta después del plebiscito, y casi como que casi, ahí ahí, las ganas de una lagrimeada.

#### @jschaulsohn

No hay que olvidar que el texto que emerja de la convención deberá ser aprobado en un nuevo plebiscito; y si sale algo que es malo para Chile podrá ser rechazado.

#### @marcelojelvezc

Para que sea un Plebiscito Seguro para las personas mayores, el @GobiernodeChile dispuso medidas: horario de votación exclusivo, acceso preferente, facilitadores y el Fono Mayor que entregará información sobre medidas sanitarias y lugares de votación.

#### @renesaffirio

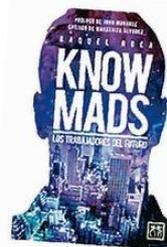
"Este domingo tendremos una jornada histórica para nuestra democracia".

## QUÉ LEE

### MARCELA PASTENES, GERENTA GENERAL CRCP VALPARAÍSO



Hace pocos días terminé de leer "Knowmads, los trabajadores del futuro", escrito por la comunicadora y docente española Raquel Roca. No es una novela de ficción, sino más bien una investigación con reflexiones y consejos en torno a los vertiginosos cambios que están ocurriendo en el ecosistema laboral. A lo largo del libro, se desarrolla el concepto "knowmads", un neologismo que fusiona las palabras inglesas "know" (conocer, saber) y "nomad" (nómada). Así nacen los denominados "nómades del conocimiento", perfil de personas que se destacan por ser innovadores, creativos, tecnológicos y que buscan la flexibilidad, por lo que este libro te hace reflexionar cómo las organizaciones se deben adaptar a ellos. Me gusta leer libros que te invitan a analizar y a resetear las ideas, sobre todo luego de la



irrupción del teletrabajo producto de la pandemia. Su autora, que es experta en competencias digitales y futuro del trabajo para empresas, será una de las expositoras del 24 Encuentro Empresarial: Colabora del 27 y 28 de octubre (www.24ee.cl), por lo que será una excelente oportunidad para continuar reflexionando en torno al futuro laboral y a cómo podemos enfrentar los desafíos que se vienen. ➔

## LA CITA DE LA SEMANA

"No quiero pronunciarlo aún porque es un tema que estamos conversando y trabajando (...) nunca va a haber un festival como los de antes. Por lo menos en el 2021 no va a ser ese festival (...) Estamos viendo la forma de reinventar. Se ha estado trabajando y no ha sido fácil. Seguiremos trabajando porque Viña tiene festival". ➔



Virginia Reginato, alcaldesa de Viña del Mar, ante las dificultades que tiene la organización del certamen.

**Director:** Carlos Vergara Ehrenberg  
**Editora de Domingo:** Rosa Zamora Cabrera  
**Representante legal:** Rodrigo Prado Lira  
**Diseño y Diagramación:** Pablo Sarmiento Jiménez  
**Propietario:** Empresa El Mercurio de Valparaíso SAP  
**Dirección:** Esmeralda 1002, Valparaíso  
**Fono:** (32) 226 42 64  
**Casilla:** 57-V  
**Servicio al cliente:** 226 41 23 y 226 41 40  
**Contactos:** sclientevalpo@mercuriovalpo.cl  
**Venta suscripciones y renovaciones:** 226 41 26



**Karen Trajtemberg Díaz**  
Máster en Comunicación Estratégica  
Directora Escuela de Periodismo  
Universidad Adolfo Ibáñez

## Con lápiz y papel (una vez más)

**H**ace 32 años, el país vivía un proceso histórico y derrotaba a la dictadura de Augusto Pinochet con un lápiz y un papel. En aquella jornada, los chilenos fueron capaces de decir “no más”, de manera pacífica, pero además con altura de miras y una clase política que parecía haber aprendido de sus errores.

Mucha agua ha pasado bajo el puente desde aquel 5 de octubre de 1988, pero hoy el país vive una jornada igualmente histórica. De hecho, el pacto amplio que permitió llamar a los ciudadanos a pronunciarse por la redacción o no de una nueva Constitución, será recordado como una muestra de cómo deben operar las instituciones políticas en pos del bien común, aun cuando en realidad solo se hayan “subido al carro” de lo que sucedía en las calles.

Lo cierto es que en el fenómeno que hoy vivirán los chilenos será el punto de partida de un proceso que durará al menos dos años, pero cuyos resultados se constituirán en la piedra fundamental del devenir del país durante los próximos decenios.

El cómo se lleve a cabo esta jornada será en extremo relevante. No tendrá el mismo significado si se produce en un ambiente de tranquilidad, en el que los chilenos puedan ir a votar sin temores, que si sucede en medio de ataques violentistas. La paz social es una condición sine qua non para que el proceso sea realmente gratificante y para que sus resultados sean producto de la reflexión colectiva y no del miedo. Tal como fue en 1988, deben ser un lápiz y un papel los que determinen el futuro constitucional y no el desorden público.

Porque independiente del resultado, para que la nueva Constitución realmente esté cubierta por un manto de legitimidad no solo serán relevantes los números y la diferencia entre quienes aprueben y rechacen, sino también el hecho de que esta haya sido construida en paz y sin restricciones ni de los poderes fácticos, ni de la violencia desatada.

Para lo anterior, también es importante la participación de la ciudadanía. Aun cuando no se haya considerado un mínimo legal pa-

ra darle validez al resultado, lo cierto es que una asistencia a las urnas menor al 51% que hubo en la pasada presidencial, tendrá repercusiones en la validez que los distintos sectores le otorguen a la consulta. Aquello significaría un daño a la credibilidad del proceso y a la salida institucional para la crisis del 18-O.

En una entrevista hace algunos días, la cientista política Gloria de la Fuente manifestaba la importancia de que la crisis se solucione a partir de la creación de un nuevo pacto social, que una a los chilenos en torno a lo que debe ser el país en el corto, mediano y largo plazo. En esta línea, la votación de hoy es esencial, pues dará pie - sea cual sea el resultado - a la construcción de ese nuevo acuerdo. Pero sin participación ciudadana, este será puesto en duda constantemente.

Los distintos bloques políticos - con miras a los procesos electorarios del próximo año - también se verán afectados por los resultados de hoy. Si la diferencia entre el Apruebo y el Rechazo es demasiado amplia, la polarización será mayor y el sector que quede “dolido” tendrá una misión mucho más difícil para “levantarse” y echar a andar un nuevo proyecto hacia el futuro.

En la derecha, de hecho, las recriminaciones entre quienes apoyan una u otra opción, también repercutirán en el Presidente, al que todavía le queda casi un año y medio de gobierno. Parte de su trabajo será precisamente ordenar a su sector, pese a los “trapitos al sol” que saldrán a relucir cuando hoy a la noche se conozcan los resultados del plebiscito.

En la oposición, en tanto, la misión será cómo hacer suyo un posible triunfo - según adelantan las encuestas - que aparece como un logro de “la calle” más que de la izquierda institucionalizada. Muestra de aquello es lo que sucedió con el alcalde Daniel Jadue la semana pasada en la conmemoración del 18-O, cuando fue echado del lugar por los manifestantes, aun cuando tanto él como otros representantes del PC y el FA han intentado subirse, sin éxito, al carro de las protestas.

El proceso que comienza hoy es histórico y también la relevancia que tuvieron los propios ciudadanos en forzar que las instituciones buscaran una salida para la crisis, a partir de la posibilidad de reescribir el futuro con una revisión de la Constitución. Pero para que realmente sea una jornada memorable, debe ser sin violencia, con alta participación y con bloques políticos dispuestos a evitar el desangramiento y los falsos triunfos y, por el contrario, disponibles para comenzar a trabajar desde mañana en lo que la ciudadanía decida.



*Los distintos bloques políticos también se verán afectados por los resultados de hoy. Si la diferencia entre Apruebo y Rechazo es demasiado amplia, la polarización será mayor y el sector que quede “dolido” tendrá una misión más difícil para “levantarse” y echar a andar un nuevo proyecto hacia el futuro”.*



**Gonzalo Serrano del Pozo,**  
Doctor en Historia  
Facultad de Artes Liberales  
Universidad Adolfo Ibáñez

## Escuchando a Frei antes de votar

**E**l hecho más cercano al plebiscito de este domingo ocurrió hace cuarenta años, cuando el general Augusto Pinochet llevó a cabo un proceso electoral, con una serie de vicios, para validar una Constitución que se había elaborado entre cuatro paredes.

Dentro de las irregularidades, se encontraba la parcialidad a favor de la nueva Constitución por parte de la Dictadura. Mientras la campaña por la “Constitución de la Libertad” se anunciaba en todas partes, la oposición tuvo una única oportunidad de manifestarse públicamente y lo hizo en el teatro Caupolicán. En esa jornada, Eduardo Frei Montalva, presidente de Chile durante los años 1964-1970, hizo uno de los discursos más significativos del periodo.

Fue una ocasión histórica. El Golpe Militar, que Frei había apoyado, se había perpetuado en el poder, traicionando el pacto de haber restaurado el orden, para luego haber convocado a elecciones. En medio de ese ambiente, la redacción de una nueva Constitución, la campaña del terror y la falta de espacios para que la oposición se manifestara hacían de este acto una excepción demasiado valiosa como para desaprovecharla. Era una oportunidad única para denunciar la farsa que se escondía detrás de este plebiscito y, de paso, reafirmar algunos principios fundamentales que hoy vale la pena recordar.

Al inicio de su discurso, el ex presidente aclaró: “No somos enemigos del plebiscito como forma de consulta popular. Al contrario. Pero queremos un plebiscito verdadero. Los regímenes dictatoriales y totalitarios los utilizan de acuerdo a estas técnicas y nadie duda cuáles son los resultados.

Creo que no hay ejemplo en el mundo en que aquellos hayan perdido un plebiscito. Este es el tipo de consulta a la que se nos convoca”.

Por lo tanto, señaló: “Este plebiscito carece de validez y lo rechazamos porque no reúne las condiciones mínimas que garanticen su

legitimidad. No es válido, porque no se puede llamar a un plebiscito cuando el país vive en un estado de emergencia. Una minoría impone así a la inmensa mayoría del pueblo una fórmula política, económica y social”.

Sobre la realidad del país agregó: “Una crisis, por grave que haya sido, no representa ni puede borrar ese pasado. No era Chile un país en decadencia, como se le quiere pintar en una tentativa de distorsionar toda nuestra Historia”.

A continuación, fue enfático en lo referente a la violencia: “¿Quién garantiza que en cinco, diez o veinte años más esta situación va a mejorar? La experiencia mundial, sin una sola excepción - repetimos, sin una sola excepción - prueba que los extremismos, y para qué decir los violentistas, han permanecido indemnes por más que se prolonguen los regímenes de represión”.

Hacia el final de su discurso, Frei afirmaba: “Lo único racional que puede salvar al país de la violencia, el odio y la revancha es que ese consenso se produzca cuanto antes. Todo nuestro esfuerzo es que no se radicalicen las posiciones y que no se destruyan los caminos de paz. La inmensa mayoría de los chilenos quiere vivir en paz y en orden; que se respeten sus derechos; que desaparezca el temor”, concluyó.

El acto del rechazo a una nueva Constitución fue el evento más importante de Eduardo Frei Montalva antes de fallecer, a inicios de 1982. Después de siete años de haber convivido con una dictadura que quería perpetuarse en el tiempo, Frei tuvo la oportunidad de limpiar su imagen con los riesgos que eso implicaba, reafirmar el valor de la democracia y, según sus seguidores, esto le habría costado la vida, dos años después.

Luego de 40 años, es lamentable observar el debilitamiento de un partido político tan importante como la Democracia Cristiana en momentos de crisis como los que hemos vivido durante este último año y la ausencia de políticos de la talla de Eduardo Frei Montalva (preocupado del devenir de la República y no de la pérdida de su patrimonio económico). Por esta misma razón, este 25 de octubre, es útil recurrir a la historia para encontrar ejemplos, como el discurso del ex presidente, para valorar la democracia y los valores que ella implica: respeto, tolerancia y, por sobre todo, condena absoluta a la violencia.



*Este 25 de octubre, es útil recurrir a la historia para encontrar ejemplos, como el discurso del ex Presidente Eduardo Frei Montalva, para valorar la democracia y los valores que ella implica: respeto, tolerancia y, por sobre todo, condena absoluta a la violencia”*

*Edil se refiere a los énfasis que imprimiría a su gestión al mando de Valparaíso si sorteara exitosamente las primarias de su sector y fuera elegido jefe comunal, y asegura ser el “candidato idóneo” de Chile Vamos. Buscará mejorar relación portuaria con San Antonio.*

 Nicolás Reyes Acevedo  
reportajes@mercuriovalpo.cl

“**C**onozco la realidad de Valparaíso, llevo muchos años trabajando acá y de hecho, en los últimos años me he desempeñado como concejal. Pero mi arraigo va más allá. Mi proyecto de familia está pensado en la comuna, está anclado en la comuna”, asegura el edil Carlos Bannen (UDI), quien es una de las cartas que tiene Chile Vamos para las primarias municipales del próximo 29 de noviembre, junto al abogado Leonardo Contreras (RN) y la exgobernadora María de los Ángeles de la Paz (Evópoli), buscando también reinstalar al gremialismo en el edificio consistorial porteño.

El concejal oficialista agrega que “soy vecino del Cerro Placeres, y para mí la alcaldía no es un trampolín, no quiero usarla para ir por otro cargo. A mí no me interesa salir en encuestas nacionales. Lo que yo quiero ser es un buen alcalde para la ciudad y los vecinos. ¿Con esto qué quiero decir? Para mí, Valparaíso es un compromiso de vida y no es un medio para llegar a otra posición”.

Bannen también se muestra confiado en poder sortear los comicios, remarcando que “cada elección es un mundo distinto, pero hay un diagnóstico que es generalizado, y es que la ciudad está en el suelo, que no puede estar peor. Y mi propuesta es que vayamos a recuperarla. Para eso necesitamos que estemos todos y para todos. Que estén los adultos mayores, los niños, los trabajadores, los emprendedores. Y para eso es súper importante volver a soñar con un gran Valparaíso. Y mi propuesta, va en términos generales a que empecemos a trabajar unidos, en que todos nos sumemos a este gran proyecto llamado Valparaíso”.

El edil también repasa alguna de las polémicas que han rodeado a la administración de Jorge Sharp en el último tiempo, como son el fallido concurso de directores de liceos y el bullado informe de Contraloría por irregularidades en la Corporación Municipal de Valparaíso (Cormuval), indicando que “aquí hay una responsabilidad menos política del equipo gerencial de Cormuval. Pero cuando ves quién nombra y quien puede remover a esas personas, es el alcalde de turno. Si me preguntas si hay responsabilidad del alcalde, efectivamente, son personas nombradas por él y que son de exclusiva confianza”.

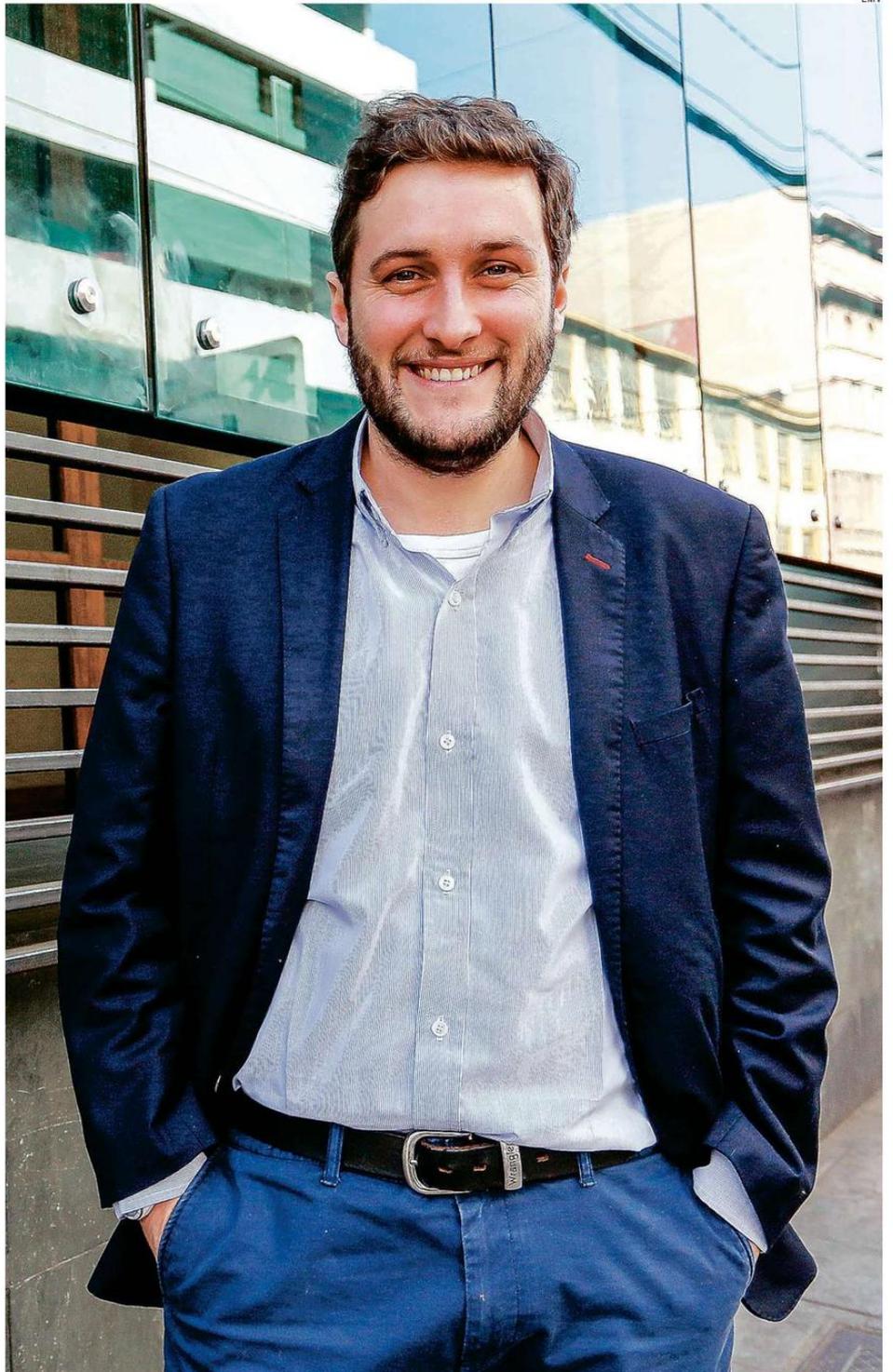
#### “SOY EL CANDIDATO IDÓNEO”

**- A su juicio, ¿qué es lo que ofrece su candidatura frente a las otras cartas de Chile Vamos? ¿Confía en alzarse como la alternativa de la coalición para los comicios municipales?**

- Sí, mira. Yo creo que primero es el conocimiento de la comuna, me he destacado por ser un hombre que ha trabajado mucho en terreno, desde muy temprano por la mañana hasta muy tarde por la noche, de sol a sol, conozco cómo funciona la municipalidad internamente. Y puedo decir que ese know-how me da un elemento muy importante. Pero además, y esto pensando en un punto de vista político, yo soy un convencido de que nuestro sector va a recuperar Valparaíso y que para ello soy el candidato idóneo. Yo quiero derrotar a Jorge Sharp, pero no como una cuestión personal, sino porque creo que será algo bueno para Valparaíso. Para eso, nos tenemos que unir en este desafío y es importante que el alcalde sea un vecino de la ciudad, y que esté interesado en el desarrollo de la misma, más que en usar la plataforma que da la municipalidad como una vitrina personal.

**- En los últimos meses se barajó la posibilidad de que el exalcalde Jorge Castro volviera a competir por el municipio porteño, cosa que él mismo desestimó. ¿Hubo una posibilidad real de que ocurriera?**

- La verdad es que del partido en sí, el único que manifestó siempre su disposición a enfrentar este desafío fui yo. Jorge Castro nunca lo señaló expresamente. Entonces, yo te diría que el único que estuvo dispuesto en esta ocasión fui yo. Lo de Jorge va en el sentido de lo que señaló previamente. No fue un trascendido, pero es que cuando se arman las listas a nivel nacional se deja una gran cantidad de nombres para tener mayores opciones. Pero Jorge Castro nunca señaló su intención de competir por la alcaldía.



Carlos Bannen (UDI), concejal y precandidato a jefe comunal porteño:

“La alcaldía no es un trampolín, no quiero usarla para ir por otro cargo”

“

*Yo soy un convencido de que nuestro sector va a recuperar Valparaíso y que para ello soy el candidato idóneo. Yo quiero derrotar a Jorge Sharp, pero no como una cuestión personal, sino porque creo que será algo bueno para Valparaíso. Para eso, nos tenemos que unir en este desafío”.*

#### “LA CIUDAD NO PUEDE ESTAR PEOR”

**- En las pasadas elecciones usted obtuvo la primera mayoría entre los concejales. ¿Cree que ese capital político haya aumentado con el paso de su labor como edil?**

- Yo en las dos elecciones en las que he competido he obtenido al menos la más alta votación de mi sector. Y eso creo que es un reconocimiento al trabajo, que no es de redes sociales, es de piel, de gestión, de conocer a las personas, de entrar a su casa, conocer su familia, su vida, sus problemas. Yo creo que el porteño es eso. Muy de piel, de afecto, pero también pide un resultado en lo que ellos le encomiendan a sus autoridades. Y en ese sentido me siento tranquilo y contento por los resultados que he obtenido, porque creo que el porteño y porteña ha visto en mí a una persona que puede hacer las cosas bien, y una persona responsable y cumplidora.

**- En caso de sortear las primarias de su sector, ¿cómo ve sus opciones en las elecciones, tomando en cuenta que compiten algunos de sus colegas, además del alcalde Jorge Sharp?**

- Yo creo que cada elección es un mundo distinto, pero hay un diagnóstico que es generalizado, y es que la ciudad está en el suelo, que no puede estar peor. Y mi propuesta es que vayamos a recuperarla. Para eso necesitamos que estemos todos y para todos; que estén los adultos mayores, los niños, los trabajadores, los emprendedores. Y mi propuesta, va en términos generales a que empecemos a trabajar unidos, en que todos nos sumemos a este gran proyecto llamado Valparaíso. ¿Qué es lo que ha pasado con esta administración? Es que ha segmentado y dividido a los porteños. Mi propuesta es la contraria, de decir: “Venga, vea, súmese al proyecto, trabajemos por algo que va más allá de su tendencia política, religiosa, de lo que piense en determinados aspectos”.

“

*Mucho se dice de esta competencia eterna entre Valparaíso y San Antonio, pero yo estoy en una postura distinta porque creo en el desarrollo complementario de ambos puertos, creo que debemos trabajar unidos y transformarnos en conjunto, en la gran mega zona portuaria del Pacífico Sur”.*

**- ¿Existe entre el grupo de ocho concejales que en los últimos meses han tenido fuertes cuestionamientos a la gestión del alcalde, un programa o lineamientos claros para hacer más fluido el debate y aprobación de proyectos si es que alguno de ustedes sale elegido como jefe comunal?**

- Este denominado bloque de los ocho concejales, somos de todas las tendencias políticas. En algunos puntos coincidimos claramente, pero en otros tenemos visiones diversas. Entonces, yo no te podría hablar de un plan de trabajo de los ocho. Pero sí podría decir que compartimos un profundo amor por Valparaíso, y que sí tenemos diagnósticos en común, y es como el que te decía antes, que es que la ciudad está en el suelo y que no puede estar peor. Nosotros somos capaces de dejar nuestras diferencias políticas de lado para levantar Valparaíso. Ese es el fundamento de este bloque de los ocho. Vemos que en Valparaíso no hay proyectos, hay nula o cero capacidad de gestión, entonces lo que hacemos frente a la administración es decirle que despierte.

#### GESTIÓN POBRE DE PROYECTOS

**- ¿Qué característica deberá el próximo alcalde o alcaldesa de Valparaíso? ¿Cuál considera como el mayor desafío?**

- Creo que ahí hay ciertos puntos que son muy importantes. Primero, Valparaíso necesita un líder comunal y no nacional. Y en cuanto

a proyectos en sí, yo lo resumiría en tres. Primero, inversión privada. Y en ese sentido estoy convencido de que podemos poner de pie nuevamente a la ciudad. Necesitamos abrir las puertas a la inversión y generar, tal cual como lo dije en el concejo, alianzas verdaderas público-privadas. Para eso es fundamental restablecer las confianzas que se perdieron con esta administración (...). En segundo lugar, el tema portuario. Mucho se dice de esta competencia eterna entre Valparaíso y San Antonio, pero yo estoy en una postura distinta porque creo en el desarrollo complementario de ambos puertos, creo que debemos trabajar unidos y transformarnos en conjunto, en la gran mega zona portuaria del Pacífico Sur. Tenemos que dejar de lado las pequeñas disputas que se han dado en algunas veces y que son de público conocimiento (...). Otro tema que me gustaría destacar es el del turismo. La Municipalidad debe trabajar para encontrar la mejor forma de ayudar a los emprendedores, dedicándose sin descanso a lograr una ciudad ordenada, limpia y segura.

**- ¿Cómo evalúa la gestión del alcalde Sharp al mando de la Ciudad Puerto? En una entrevista con este diario, antes de conocerse el llamado informe de Contraloría por irregularidades en la Cormuval, el jefe comunal sostuvo que en su administración se avanzó en participación ciudadana, transparencia y redefinir prioridades del municipio.**

- Si nos remitimos al informe de Contraloría, que habla de los casos de los dos liceos, primero hay que ser enfático en que no son “observaciones”, sino que es un informe final. Y la Contraloría lo que hace es ejercer un reparo y luego un juicio de cuentas, le va a decir “¿Sabe qué? Devuélvame \$931 millones”. Eso ya no se puede subsanar. Entonces, ahí hay que tener cuidado. Al analizar en detalle el informe, se dice que hay ingresos en los que no está claro donde fueron a parar, gastos no acreditados, arqueos de caja que dan como resultado que hay plata de la que no se sabe su destino, que hay arriendos de espacios escolares que no consta cuánto se pagaba por ellos ni dónde iban esos recursos. Claramente, ahí no hay transparencia y por eso Contraloría se pronuncia tan firmemente (...). Él (Sharp) dice “esto venía de la época de Hernán Pinto” y no es así. En la administración anterior, de la que también fui concejal, esto se realizaba vía una empresa que a través de la ley de Compras Públicas, especialmente bajo la figura de un convenio marco, era la que prestaba esos servicios. Yo creo que la gestión es muy buena en redes sociales, comunicacionalmente, pero es una gestión pobre desde el punto de vista de la gestión de proyectos, de proyectos emblemáticos que le cambian la vida a los porteños.

**- ¿A qué atribuye las últimas polémicas en las que se ha visto envuelto el municipio, como el concurso para proveer directores de educación que debió anularse, o el mal uso de más de \$900 millones de la Subvención Escolar Preferencial por parte de la Cormuval? ¿Hay un error de conducción por parte del alcalde o tiene que ver con los funcionarios a cargo?**

- Aquí hay una responsabilidad menos política del equipo gerencial de Cormuval. Pero cuando ves quién nombra y quien puede remover a esas personas, es el alcalde de turno. El 1 de enero del próximo año, la educación pública ya no dependerá de la Cormuval, y espero que en ese caso, no nos encontremos con noticias desagradables como lo del concurso de directores, como este informe. Si me preguntas si hay responsabilidad del alcalde, efectivamente, son personas nombradas por él y que son de exclusiva confianza. Ahora, lo que nosotros no entendemos, y acá te hablo a nombre de los concejales, es por qué muchas de estas personas cuestionadas no sólo por la contraloría interna, sino por la Contraloría General de la República, siguen en sus cargos. Nosotros le pedimos al alcalde que haga cambios, y las mantiene ahí.

#### REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA COMUNA

**- Quizás uno de los principales problemas de Valparaíso en este momento tiene que ver con el aumento del desempleo y la alcaldía situación del comercio. ¿Cómo evalúa la respuesta del municipio en su conjunto para reactivar económicamente a la ciudad?**

- Las municipalidades se han resentido desde ese punto de vista, en cuanto a los presupuestos que tenían aprobados, si tú analizas lo que ha pasado en todas las municipalidades, el presupuesto con el que contaban los alcaldes se ha venido abajo, tiene un déficit. En el caso nuestro, hace algunos meses el presupuesto de Valparaíso se había caído en cerca de \$7540 millones. Pero cuando ves las medidas concretas, se ha hecho lo que la ley ha permitido, atrasar el pago de las patentes municipales. Yo, por ejemplo, desde que comencé el estallido social tengo una propuesta que no ha sido escuchada. Específicamente en cuanto a las patentes municipales, en el caso de Valparaíso se paga el 5 por mil que es el tope legal. Y la ley te permite reducir ese 5 por mil del capital declarado a un 2,5 por mil, que lo han hecho muchas regiones también. ¿Qué es lo que se permite con eso? El comerciante que está establecido, va a pagar menos, pero también es un incentivo para que otros emprendedores lleguen a la comuna. Incluso, le podrías decir a aquellas empresas que nacieron acá, que vuelvan, que inviertan en la comuna. Sin ir más lejos, a la Municipalidad le ha faltado fuerza para determinar cuál es la mejor forma para apoyar a los emprendedores.

**- ¿De qué forma se puede abordar la problemática económica en Valparaíso? ¿Qué le parece la polémica petición de ayuda del alcalde Sharp a diferentes grupos empresariales de la zona?**

- Yo creo que este es un discurso tardío, y resulta contradictorio que

“

*Lo que nosotros no entendemos, y acá te hablo a nombre de los concejales, es por qué muchas de estas personas cuestionadas no sólo por la contraloría interna, sino por la Contraloría General de la República, siguen en sus cargos. Nosotros le pedimos al alcalde que haga cambios, y las mantiene ahí”.*

la persona que ha estado permanentemente en contra de los emprendedores, hoy les pida ayuda. Aquí, cuando se piensa en Valparaíso, en la ciudad quedan pocas “grandes empresas”, la mayoría son pequeñas y medianas empresas. Cuál es la propuesta, y esto debió ser así desde el día uno: Invitar al sector privado, a que en conjunto con la Municipalidad, pongan nuevamente en pie a la comuna. Necesitamos abrir las puertas a la inversión y generar alianzas público-privadas. Tienen que ir las dos juntas, y por eso te digo que mi discurso va enfocado más que a separar a los porteños entre buenos y malos, es todo lo contrario. Que nos aceptemos y trabajemos en conjunto por Valparaíso. Esa es la forma de sacar a la ciudad del hoyo en el que está.

#### CONFIANZA ANTE LOS COMICIOS

**- ¿Cómo vislumbra el panorama electoral de la UDI para las próximas elecciones municipales en la región? ¿Confía en poder aumentar la cantidad de municipios con un representante del gremialismo?**

- Saliéndonos un poco de la lógica comunal, yo creo que hay buenos candidatos del partido. Tenemos alcaldes que van a reelección, pero candidatos muy buenos. Estoy esperanzado en que a muchos de esos candidatos les vaya bien, y logren el objetivo electoral que se traduce en ganar municipios. Hay muchas municipalidades donde la elección no está decidida, pero estoy esperanzado en que será un buen resultado.

**- ¿Cree que pueda resolverse a tiempo y en buenos términos la situación electoral de Chile Vamos en Viña del Mar? ¿Hay riesgo de que existan dos representantes del pacto en la papeleta?**

- Yo creo que se va a lograr el acuerdo. Recuerda que Chile Vamos fue el único sector que logró un acuerdo en torno a las municipales y a las gobernaciones regionales. Entonces, el ánimo es el de lograr consensos, y sacar al mejor candidato para competir por la respectiva alcaldía. Cuando esté determinado el mejor candidato, vamos a estar todos apoyándolo detrás de él. El ánimo es de trabajar en bloque y que los mejores candidatos sean electos. ➔

#### “EL ALCALDE SÍ TIENE UN TALÓN DE AQUILES, QUE ES TRABAJAR EN EQUIPO”

**- En entrevista con este diario, el precandidato del PS y exsecreta, Patricio Rozas, afirmó que “Sharp nunca entendió que debía gobernar con el Concejo y no a sus espaldas”. ¿Tiene la misma lectura respecto de la relación entre los ediles y el jefe comunal?**

- En Valparaíso tenemos un concejo muy diverso, donde están representados todos los ideales políticos. Nosotros, cuando los proyectos van en beneficio de la ciudad, todos se suman. Pero el problema es cuando empiezas a ver qué ha sucedido en este concejo municipal, donde primero hay funas a los ediles, se entrega información que es sesgada, cuando los concejales pedimos información y no se entrega, lo que obstaculiza las facultades de fiscalización. Claramente, eso va erosionando las relaciones. Pero lo que más ha generado molestia, es que creemos que el alcalde Sharp no mira Valparaíso, creemos que él mira lo que pasa en Chile. Por eso yo concuerdo con lo que dice Patricio Rozas. Creo que el alcalde Sharp ha actuado en una manera solitaria y sin considerar en muchas oportunidades al concejo.

**- ¿Es reversible el quiebre entre la mayoría del Concejo y el alcalde, ya que por ejemplo ocho de los 10 ediles, entre ellos usted, se querellaron por los más de \$930 millones y pidieron que se lo cite a declarar en calidad de imputado al igual que a la plana mayor de la Cormuval?**

- No me atrevería a decir si es reversible o irreversible. En la medida de que esta administración genere y presente buenos proyectos, y que nosotros veamos que van en beneficio de la comunidad, vamos a apoyarlos claramente. Pero hay una constante que se va repitiendo. Esta actitud del alcalde donde no considera al concejo, donde incluso nos enteramos porque vemos cosas en medios de comunicación. El alcalde sí tiene un talón de Aquiles, que es trabajar en equipo. Tiene que entender que acá hay distintas visiones, que representamos una parte de Valparaíso.



DOTADO DE EQUIPAMIENTO DE ÚLTIMA GENERACIÓN, EL BUQUE CIENTÍFICO "CABO DE HORNO" DE LA ARMADA FUE CLAVE EN LAS MISIONES DE RECOLECCIÓN DE ANTECEDENTES PARA LA RECLAMACIÓN QUE VIENE.

# La Plataforma Extendida de Rapa Nui, el próximo desafío

*Chile se prepara a reclamar ante la Convemar derechos de soberanía sobre el lecho y subsuelo de las áreas submarinas de esa zona más allá de las 350 millas, pudiendo llegar incluso a las 700. No obstante, expertos sostienen que la principal urgencia está en el sur.*



Rosa Zamora Cabrera

rosa.zamora@mercurio.valpo.cl

Una medida en la dirección correcta y un paso importante en la consolidación de la presencia de Chile en el Pacífico, pero que conlleva considerable menos urgencia que la reclamación respecto de la proyección en Tierra del Fuego y la Antártica, luego que Argentina oficializó su pretensión sobre la Plataforma Continental Extendida (PCE) en la zona del Mar Austral, que incluye territorio submarino correspondiente a Magallanes y la Antártica e interfiere nuestros reclamos de soberanía en el continente helado.

Así evalúan la reclamación de PCE en la Provincia de Isla de Pascua, anunciada por el Presidente Sebastián Piñera este mes, el presidente de la Liga Marítima de Chile (Ligamar), Miguel Ángel Vergara, y el director ejecutivo de AthenaLab, académico y analista de Relaciones Internacionales y Seguridad, Juan Pablo Toro. Los expertos coinciden en que la prioridad está en el sur, ya que en el área en torno a Rapa Nui y Salas y Gómez no tenemos oposición de nadie.

Plantean asimismo que la incorporación de nuevas áreas de soberanía impone también mayores responsabilidades de vigilancia y control, lo que exige contar con medios capaces de acceder a ellas, y ejemplifican con la situación de los Parques Marinos y las Áreas Marinas Protegidas, "que no pasan de ser un dibujo en una carta náutica, en tanto no seamos capaces de ejercer una mínima fiscalización", como señala el presidente de Ligamar en nota aparte.

## QUÉ ES LA PLATAFORMA CONTINENTAL EXTENDIDA

La Plataforma Continental es la continuación submarina del conti-

nente y comprende el lecho y subsuelo de las áreas submarinas situadas frente a la costa hasta las 200 millas marinas. La Convención del Mar (Convemar) reconoce a los Estados ribereños derechos de soberanía en la Plataforma Continental sobre los recursos naturales, conservándose la condición jurídica de las aguas suprayacentes y del espacio aéreo situado sobre tales aguas.

Sin embargo, la misma Convemar permite extender aquella plataforma hasta las 350 millas, si es que se trata de la prolongación geológica natural del territorio del Estado ribereño: esa extensión es la Plataforma Continental Extendida.

Para definir qué áreas califican como tal, la Convemar creó la Comisión de Límites de la Plataforma Continental (CLPC), a la que los Estados ribereños deben presentar y justificar sus demandas de extensión, en un plazo previamente definido. A la CLPC precisamente presentará Chile la reclamación referida a la Provincia de Isla de Pascua, que comprende las islas de Rapa Nui y Salas y Gómez.

De acuerdo a lo informado por la Dirección de Fronteras y Límites (Difrol) del Ministerio de Relaciones Exteriores tras el anuncio presidencial, en el caso de la Provincia de Isla Pascua la Plataforma Continental se extiende más allá de las 350 millas, pudiendo llegar incluso a las 700 millas náuticas, lo que equivale a la superficie total del territorio comprendido entre la Región de Arica y la Región de Aysén, es decir, una superficie de 550.000 km<sup>2</sup>.

"Nuestros estudios han demostrado que los movimientos de la Placa de Nazca, durante millones de años, han creado una cadena

montañosa de volcanes, similar a las elevaciones de la Cordillera de Los Andes. Esta cadena montañosa hoy conforma el fondo marino de esa zona y constituye la Plataforma Continental de la isla Salas y Gómez, que supera las 350 millas marinas y que podría extenderse hasta las 700 millas marinas", señaló el Presidente Piñera.

La reclamación se producirá gracias a trabajos científicos realizados desde 2009 por la Armada que permitieron obtener información que resultó ser clave para las pretensiones nacionales. Este proceso concluyó en 2016, cuando se entregaron los resultados a la Unidad de Plataforma Continental de la Difrol, cuya labor destacó la directora nacional de Fronteras y Límites, Ximena Fuentes, quien remarcó que "esta reclamación nos llena de orgullo como país y es el inicio de muchas investigaciones científicas que vendrán en el futuro sobre un, hasta ahora desconocido, vasto territorio submarino".

## EL DOBLE DE LA SUPERFICIE DEL PAÍS

Respecto de los alcances de esta presentación, el canciller Andrés Allamand señaló que "desde el punto de vista geopolítico el país inicia su extensión en una gigantesca superficie y esto acarrea una gran responsabilidad para proteger ese territorio, para conservar la riqueza de su biodiversidad, de la vida marina que ahí existe" y añadió que "una vez que sea acogida nuestra presentación por Naciones Unidas, vamos a poder acceder y ejercer soberanía sobre el suelo y el subsuelo de un territorio que, en definitiva, nos va a permitir doblar nuestra superficie".

## Miguel Ángel Vergara, presidente de la Liga Marítima de Chile:

# “PRETENSION DE ARGENTINA NOS HIZO DESPERTAR DE LA MODORRA”

Para el presidente de la Liga Marítima de Chile, Miguel Ángel Vergara, la anunciada reclamación de Plataforma Continental Extendida (PCE) de la Provincia de Isla de Pascua constituye un paso importante en la consolidación de nuestra presencia en el Pacífico, que pudo haberse dado antes y que “conllevará mayores responsabilidades de vigilancia y control que, aun contando con el eventual apoyo satelital y de drones, exige tener medios capaces de concurrir al área y apresar a los depredadores”. Pero a la vez representa una decisión menos apremiante que la correspondiente a la presentación por la PCE de la zona austral.

**- Este anuncio se produce luego de la reclamación argentina por la PCE de la Antártica, que incluye territorios bajo soberanía chilena. ¿Es más urgente la actuación internacional de Chile en esta problemática?**

- Creo que la actitud de Argentina de establecer como ley su pretendida proyección de la Plataforma Continental Extendida, no solo en su propio territorio sino también en la Antártica, Tierra del Fuego y las Falklands-Malvinas, hizo que despertáramos de la modorra en que nos encontrábamos. Naturalmente es muchísimo más importante y urgente nuestra reclamación respecto de la proyección en Tierra del Fuego y en la Antártica, antes de Rapa-Nui y Salas y Gómez donde no tenemos oposición de nadie. Sin embargo, inexplicablemente aún no tenemos listos los estudios que nos comprometimos -hace diez años- a presentar el 2019 ante la Comisión de Límites de la Plataforma Continental de la Convemar. Desde un punto de vista geopolítico y estratégico es de la mayor urgencia que Chile se oponga a la pretensión de Argentina de establecer una arbitraria y unilateral delimitación entre ambos países al Sur de punto “F”, fijado en el Tratado de Paz y Amistad de 1984. Tal punto se estableció como el “confin definitivo e inmovilizable” entre ambos países, en el espacio marítimo denominado “Mar de la Zona Austral”.

**- Se mencionan hallazgos de costras de manganeso ricas en cobalto, níquel y cobre en el suelo submarino junto a Rapa Nui y Salas y Gómez. ¿Es parte de la importancia de la reclamación, considerando que se estima que los fondos marinos representan la mayor reserva de metales estratégicos del planeta?**

- Sin duda son importantes los recursos que se puedan encontrar en el lecho y subsuelo de la plataforma continental, pero ese no debería ser el principal móvil de nuestras reclamaciones. Geopolítica y estratégicamente, lo más relevante es declarar y ejercer la soberanía que nos corresponde, de acuerdo con el Derecho Internacional Marítimo; los beneficios que se puedan obtener son una externalidad positiva de aquella soberanía.

**- ¿Qué desafíos implicaría el dominio de hasta 700 millas náuticas, equivalentes a la superficie total del territorio en la Región de Arica y la Región de Aysén, de acuerdo a la Difrol?**

- Asumo que Difrol está en lo cierto al estimar que la superficie correspondiente a la extensión en 700 millas de la plataforma continental de Salas y Gómez, que se incorporaría a nuestro dominio, es equivalente a la suma de nuestro territorio continental desde Arica hasta Aysén. Debemos tener en cuenta que esa tremenda nueva área de dominio soberano generará mayores demandas en cuanto a medios adecuados para resguardar las riquezas que allí existan, en el suelo y subsuelo marino.

**- AthenaLab crítica que no está claro qué medios se asignarán para vigilar los nuevos espacios que se reclaman, tal como ocurre con los parques marinos protegidos. ¿Qué opina usted?**

- Concuerdo absolutamente. Poco logramos con obtener soberanía sobre nuevas áreas geográficas, si no tenemos la capacidad evaluar los potenciales recursos allí existentes y la voluntad de vigilar y controlar lo que allí ocurre, con los medios que corresponda. Similar situación ocurre con los Parques Marinos y las Áreas Marinas Protegidas, que no pasan de ser un dibujo en una carta náutica, en tanto no seamos capaces de ejercer una mínima fiscalización.

**- “Chile se ha transformado en un Estado vitalmente o dependiente del mar para su desarrollo e incluso para su subsistencia”, dice un informe de ese mismo centro de estudios, partiendo por su seguridad energética, el soporte del ciberespacio por cables submarinos y la casi totalidad de su comercio exterior. ¿Qué debería significar esto en términos concretos?**

- Esa apreciación es plenamente coincidente con la nuestra como Li-



“DECLARAR Y EJERCER LA SOBERANÍA QUE NOS CORRESPONDE”.

ga Marítima. Es preciso tener o desarrollar las capacidades para proteger aquellos bienes que consideramos esenciales para nuestro desarrollo. Por el momento, el esfuerzo está orientado principalmente a la protección del comercio marítimo, que representa cerca del 95% de nuestro comercio internacional. Está pendiente incrementar nuestra seguridad energética y prever la protección de los cables submarinos.



JUAN PABLO TORO: INTERESES MARÍTIMOS CRECEN EXPONENCIALMENTE.

Junto con esto, el Presidente Piñera y el canciller Allamand anunciaron que la Armada y la Difrol seguirán trabajando sobre otras áreas donde existe PCE y que la reclamación sobre la Provincia de Isla de Pascua será seguida, el próximo año, por la presentación referida a la PCE del Territorio Antártico Chileno, que es a juicio de los expertos y de otros analistas la acción más urgente de concretar porque en ella se superponen las aspiraciones geopolíticas argentinas.

“A pesar de la importancia del anuncio sobre la Provincia de Isla de Pascua, se produce en un contexto marcado por las pretensiones de Argentina sobre la plataforma continental, que pasa a llevar territorios actualmente bajo soberanía de Chile y, además, interfiere con un tratado vigente al efectuar reclamaciones de soberanía al sur del paralelo 60°S, territorio regulado por el Tratado Antártico de 1959”, indica una reciente publicación de AthenaLab.

### CIBERESPACIO EN EL FONDO DEL MAR

Para el director ejecutivo de ese centro de estudios de Defensa, Seguridad y Relaciones Internacionales, la de Rapa Nui constituye “una reclamación importante que se hace sobre la base de estudios científicos liderados por la Armada y de una presencia indiscutible de Chile en el área mencionada. Va también en la lógica de extender la competencia de los Estados sobre los mares, así que es una medida en la dirección correcta y esperada”.

Sobre los desafíos que entrañaría el dominio de hasta 700 millas náuticas, Juan Pablo Toro señala que este es un tema fundamental. “Y de algún modo pasó lo mismo con los parques marinos. Cuando se plan-



ANUNCIO PRESIDENCIAL SOBRE RECLAMACIÓN DE PCE DE RAPA NUI.

tean reclamaciones y luego se validan, surgen inmediatamente nuevas responsabilidades. Sin embargo, no se asignan los medios para atender esas nuevas responsabilidades que se suman a otras existentes y que les compiten. Entonces, llegamos a la situación actual, donde los intereses marítimos han crecido de forma exponencial en las últimas dos décadas y, en cambio, los medios asignados para proteger y vigilar esos intereses o se mantienen iguales o incluso se recortan. Se extraña una coherencia del Estado”.

Y en relación a los recursos que existirían en esa zona, menciona especialmente los pesqueros, pero recuerda “que los fondos marinos son muy importantes porque los cables de fibra óptica van por ahí, es decir, el ciberespacio físicamente está en el fondo de los mares”, por lo cual esa área adquiere nuevas dimensiones estratégicas.

### HACERSE CARGO DE LA TRICONTINENTALIDAD

Aparte de señalar que este anuncio se da en el contexto de la reclamación argentina sobre la PCE de la Antártica, que pasa a llevar territorios bajo soberanía chilena, AthenaLab es crítica sobre la velocidad de reacción del Estado, que recién el próximo año entregará a la ONU su presentación al respecto.

“El área reclamada en torno a Rapa Nui y Salas y Gómez no es objeto de ninguna disputa. Es decir, no es un asunto problemático. En cambio, Argentina sí ha creado un problema con sus pretensiones territoriales, que pasan a llevar un espacio chileno de unos 9.700 km<sup>2</sup> producto de la supuesta proyección de su Plataforma Continental”, argumenta Toro, quien agrega que “esto no es una sorpresa, porque Argentina

## LA PROLONGADA BATIMETRÍA DEL VERANO DE 2013 CON EL BUQUE “CABO DE HORNS”

Una de las más prolongadas misiones de exploración del fondo marino en la Provincia de Isla de Pascua, en busca de antecedentes para sustentar la reclamación venidera, se efectuó a contar de diciembre de 2013 cuando el buque científico “Cabo de Hornos” de la Armada se trasladó hacia esa zona llevando a los equipos encargados de la comisión “Batimetría de la Plataforma Continental”, entre ellos personal del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico (SHOA) de la institución naval, que realizó las tareas de operación y procesamiento de los datos hidrográficos adquiridos mediante los sofisticados equipos que posee el buque. La misión se extendió por 66 días y en ella se utilizó el sonar de alta profundidad “EM-122”, capaz de medir profundidades de hasta 10 mil metros, así como ecosondas multihaz, con rangos de operación desde 3 mil a 11 mil metros de profundidad a través de múltiples haces de sonido, que generan una gran cantidad de información que permite visualizar tridimensionalmente el fondo marino. Uno de los objetivos de la misión era visualizar la cadena de montes submarinos que forman parte de la dorsal o cordillera de Isla de Pascua, desde la que emerge el territorio insular, antecedentes incorporados a la próxima presentación que hará Chile ante la Convención de la ONU sobre el Derecho del Mar.

viene preparando esa reclamación desde 2009 y la Cancillería debería haber dado prioridad a los estudios en los mares australes advirtiendo que había una disputa en gestación. Hoy el tema ya está planteado y Chile recién el próximo año presentará su reclamación austral. Entonces, estamos reaccionando y no teniendo la iniciativa.”

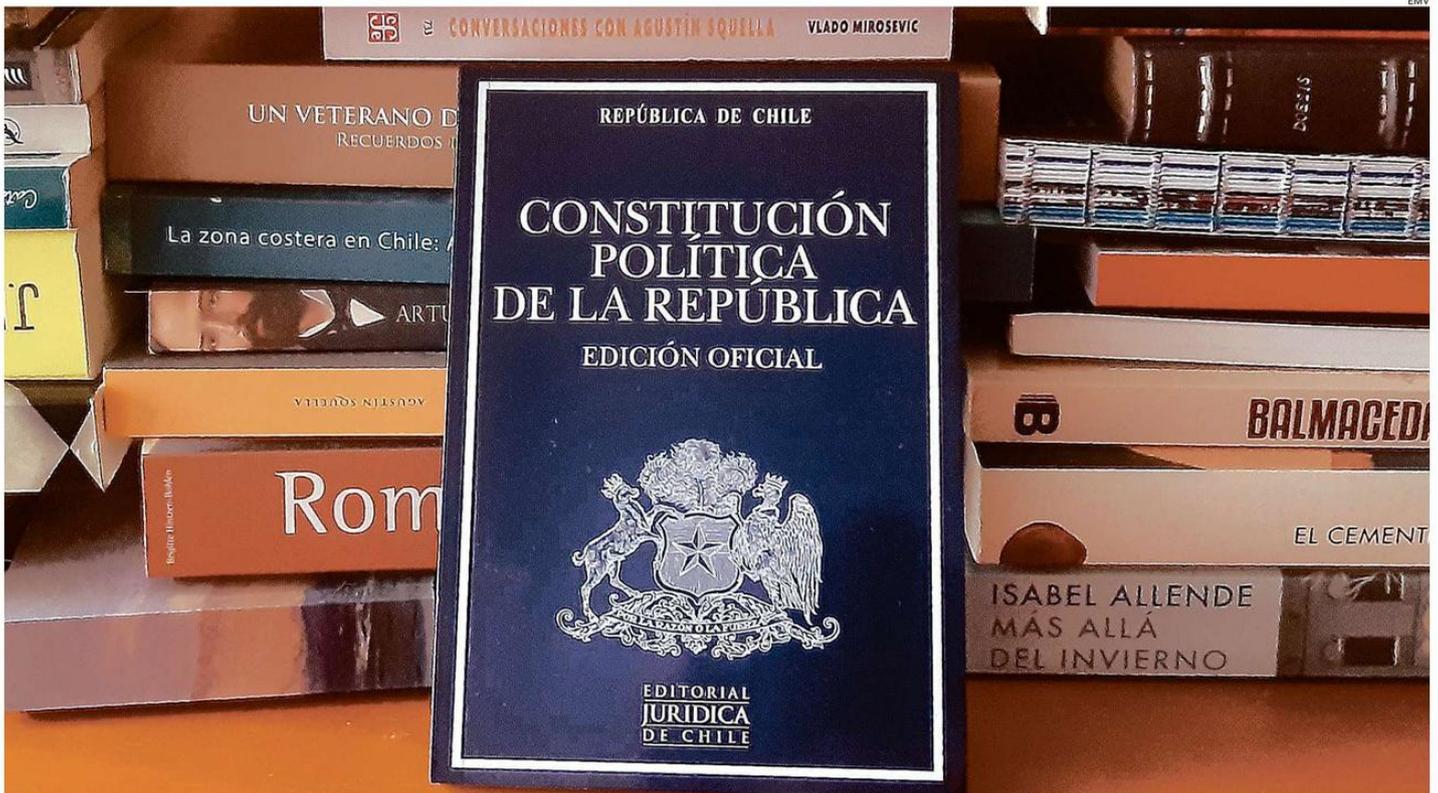
También plantea su total coincidencia con el senador Kenneth Pugh, quien declaró que “tenemos que hacernos cargo de nuestra realidad tricontinental que no está garantizada, que es aspirada o perseguida por otras naciones y actores internacionales”.

“En un mundo globalizado, las fuentes de inestabilidad en el mar, ya provengan de Estados o de actores no estatales, se multiplican y mezclan. Chile es un país marítimo y tricontinental, condiciones que están imbricadas. Dentro de todo, es importante que los tomadores de decisiones en el Ejecutivo y el Legislativo entiendan la relevancia de temas como la pesca ilegal, la importancia ambiental de los océanos, el uso y mal uso de las líneas marítimas de comunicación”, sostiene el director ejecutivo de AthenaLab.

“Ellos son quienes asignan los recursos para hacerse cargo de la realidad tricontinental y ocuparla como un gran activo de Chile. Pero la sociedad civil también puede contribuir asumiendo que no somos una “franja angosta de tierra” y orientando un cambio en la concepción de nuestro país, que es americano, oceánico y antártico al mismo tiempo”, resume.

# Por qué tengo la aspiración de ser elegido constituyente

*Defender “las libertades y la democracia que nos han permitido surgir”, jugarse por “la desconcentración del poder y la desmercantilización de los derechos”, ser la voz de quienes cuidan a personas dependientes y empujar la descentralización, son algunas de sus razones.*



**Equipo Reportajes**  
reportajes@mercuriovalpo.cl

**M**otivados por profundas -y distintas- convicciones respecto de lo que consideran el mejor camino para que el país avance hacia el futuro, superando la crisis social, política y económica que derivó en la realización del plebiscito constitucional previsto para hoy, ocho actores regionales dan a conocer las razones por las cuales querrían ser elegidos como integrantes de la convención que redacte una eventual nueva Constitución. Estas son sus razones:

## JAIME BASSA

**Abogado constitucionalista y profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Valparaíso, independiente cercano al Frente Amplio:** “La República enfrenta un trance histórico, producto de una crisis de legitimidad del orden constitucional vigente que se proyecta sobre el orden social. Creo que todas y todos deberíamos dar nuestro máximo esfuerzo por contribuir a que el país pueda enfrentar este proceso de la mejor forma posible y generar las condiciones políticas, sociales e institucionales que nos permitan construir un país más justo económica y socialmente, así como una democracia más sólida. En los últimos meses me ha tocado participar de la discusión pública como una suerte de facilitador, acercando los contenidos constitucionales a la ciudadanía y contribuyendo en ese proceso de organización política de los territorios.

La nueva Constitución debería asumir dos grandes transformaciones para responder a la crisis del presente: desconcentración del poder y desmercantilización de los derechos. Las Constituciones establecen las condiciones para el ejercicio del poder en una sociedad y la nuestra está atravesada por mecanismos funcionales a su concentración, como el centralismo y el presidencialismo, que deben equilibrados en clave institucional y territorial. Asimismo, la mercantilización de los derechos ha dado paso a una cruda mercantilización de la vida, pues han sido concebidos como bienes de consumo, desconociendo su función en la construcción de la sociedad y

en la realización de la dignidad de las personas.

Es fundamental avanzar hacia un sistema constitucional de protección de los derechos que permita superar esa lógica mercantilista y construir una institucionalidad que garantice su protección efectiva, tanto desde una perspectiva individual como social. Esto supone equilibrar la protección de todos los derechos, pues es a través de ellos que se realizan los pilares de la República democrática: libertad, igualdad y fraternidad, con perspectiva de género y superando la postergación estructural que afecta a ciertos grupos sociales, como los pueblos originarios y niños, niñas y adolescentes”.

## LUIS FERNANDO SÁNCHEZ

**Abogado UAI de Viña del Mar y fundador de la ONG Charlas Constitucionales:** “El estallido del 18 de octubre de 2019 nos sorprendió a todos. Nunca imaginé que nuestras diferencias podían terminar en un matonaje tan violento de la extrema izquierda. Después vino el Acuerdo por la Nueva Constitución firmado con una pistola sobre la mesa, y entendí que lo que estaba pasando era demasiado grave. Empecé a contactar amigos, todos abogados destacados, algunos académicos. Nos juntamos 15 personas en mi casa a discutir sobre qué hacer. Así nació Charlas Constitucionales. Hoy somos más de 80 profesionales haciendo charlas, debates, y conversatorios con el fin de explicar en simple que es lo que se juega en nuestra Constitución.

Creemos que nuestro sistema político, una democracia donde elegimos periódicamente a representantes cuyo poder está limitado, es el correcto. Nosotros no elegimos ni reyes ni dictadores. Nuestros votos no les dan a los políticos un poder absoluto. Nuestros derechos están primero, y a pesar de que hemos tenido escándalos, no se comparan con la realidad de otros países donde los abusos tienen al pueblo en la miseria. Chile ha avanzado un montón en los últimos 30 años, y hay algunos que quieren borrar con todo.

He participado en más de 100 charlas y debates, sin contar programas radiales a los que me han invitado. Ha sido agotador pero

ha valido la pena. Pude conocer un grupo de juristas notable, y estoy seguro de que hemos logrado influir en muchas personas que hoy trabajan firmes para que el Rechazo gane.

Obviamente uno tiene que prever todos los escenarios y a pesar de que considero que el Rechazo puede ganar, sé que si gana el Apruebo tenemos la obligación de seguir trabajando. Nuestras libertades y democracia deberán ser defendidas en esa convención y quiero ser parte. Por eso he decidido que llegado el caso competiré para la Convención, y lo haré desde Viña, que es la ciudad donde me crié. Los chilenos se merecen que personas comprometidas, que no somos políticos de carrera ni tenemos intereses más que el amor por nuestro país, defendamos las libertades y democracia que nos han permitido surgir”.

## MARIELA SEREY

**Fundadora y presidenta de asociación nacional de cuidadoras “Yo Cuido”. Aspira como candidata independiente por lista de CS:** “Mi principal motivación es sacar la voz por todas las y las cuidadoras de personas en situación de dependencia o discapacidad avanzando hacia una sociedad de cuidados. Queremos escribir la Nueva Constitución porque somos miles de mujeres las que cuidamos y gracias a ello el sistema funciona tal cual lo conocemos.

La próxima Constitución será la norma fundamental donde plasmaremos todas las voces de nuestra sociedad, sobre todo aquellas que hasta hoy no son reconocidas, como pasa con las miles de mujeres que en sus casas desempeñan funciones no remuneradas de cuidados, sin contar con el apoyo de la sociedad civil ni del Estado.

Este proceso histórico nos llama a asumir el desafío de no delegar nuestra representación, de convertirnos en protagonistas y trabajar por una sociedad más justa, inclusiva, de la que todas nos sintamos parte importante. Todos llegaremos al día en que necesitaremos de otro y tenemos derecho a que sea de manera digna y corresponsable.

Creo en una Constitución que garantice acceso universal a derechos sociales sin que esto dependa de cuánto podamos pagar por ello. Una carta magna que reconozca el derecho al cuidado, donde todas podamos elegir si cuidamos a otra persona, siendo apoyadas adecuadamente en dicha función y donde tengamos derecho a ser cuidadas dignamente. Me refiero a adultos mayores, a niños, niñas y adolescentes y personas en situación de dependencia y discapacidad.

También, es fundamental avanzar hacia una Constitución escrita por mujeres para que nuestra mirada esté en cada uno de los temas que nos afectan, estableciendo mecanismos de participación directa para que la ciudadanía pueda participar de la política, recordando la confianza perdida. Si me preguntan, yo tengo esperanza, en mi organización, en las personas y en lo que construyamos en este proceso, el que espero sea capaz de recoger el sentir ciudadano, instando por la defensa de un Estado democrático donde el poder político esté equilibradamente distribuido".

**JEANETTE BRUNA**

**Abogada PUCV, exdirectora jurídica de la Municipalidad de Valparaíso, precandidata independiente apoyada por RN:** "Crecí al alero de la salud y educación pública, y a través de becas pude terminar la enseñanza media en el mundo subvencionado. Fui la primera de mi familia en entrar a la Universidad y mi madre, asesora de hogar, tuvo la oportunidad de ver a sus 3 hijos titularese.

Desde los 18 años he trabajado ininterrumpidamente, y al titularme de abogada decidí no emigrar a Santiago, convencida de que las regiones necesitaban a los profesionales que se criaron en ellas, y así el 2014 fundé la ONG Abogadas Pro Chile, voluntariado legal que nos ha permitido acompañar gratuitamente a víctimas de delitos violentos, y nos ha llevado a articular redes de colaboración para que junto a parlamentarios y gobierno lográramos mejorar políticas públicas y legislativas en beneficio de nuestras mujeres, infancia, adolescencia y tercera edad.

Todas estas experiencias han ocurrido bajo la vigencia de la Constitución del 80 y sus modificaciones, y en un espíritu de trabajo colaborativo se ha ido avanzando, por eso, era incomprensible que la violencia anulara nuestra capacidad de encuentro democrático, hasta que transversalmente la mayoría de los políticos retomaron la cordura firmando un Acuerdo de Paz.

Por tanto, en caso que el resultado del plebiscito nos lleve a redactar una nueva Constitución, como ciudadana responsable es un deber asegurar que las niñas y los niños de hoy tengan también la posibilidad de transitar un futuro democrático, exento de discursos violentos, un camino de conversación y respeto del otro como legítimo otro. La Constitución que dirija las próximas décadas del país debe ser redactada con seriedad, profesionalismo y altura de miras, sin eslóganes ni odiosidades, con enfoque en el conversar. Por eso estoy disponible para que a través de mis conocimientos y experiencias como mujer y abogada pueda representar a los habitantes de nuestras ciudades en la redacción de una nueva Constitución".

**ALDO CORNEJO**

**Abogado, exalcalde de Valparaíso y exdiputado por el Distrito 13. Aspira a un cupo en lista de la DC:** "Creo que por la importancia sobra argumentar. Es un hecho histórico, que un Gobierno que ha defendido la Constitución por años, debido a las manifestaciones y presión social legítimas, se abra a una posibilidad de tener una nueva Carta Fundamental y del cual a todo el mundo le gustaría ser parte. En seguida, creo que tengo algún tipo de experiencia que aportar; yo que fui parlamentario durante muchos años, durante toda mi vida legislativa pertenezco siempre y presidí en varias oportunidades la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, de modo que algún tipo de expertiz técnico y legislativo tengo. Creo que eso puede ser un aporte, sobre todo en una asamblea constituyente en que va a haber mucha gente representante de la ciudadanía, debidamente capacitada, pero no con todo el conocimiento práctico y teórico que uno pudiera aportar. Esas son mis motivaciones.

Creo que esta es una Constitución, en primer lugar, que debiera caracterizarse por un reconocimiento por parte del Estado de derechos sociales que hoy no están reconocidos en la Constitución: hay una controversia incluso teórica de si lo que efectivamente reconoce la Carta Magna del 80 es el derecho a la salud o la educación, por ejemplo. Hay que discutir también el rol del Estado en materia económica, de protección del medio ambiente.

Hay que abrirse a cambiar el sistema político, porque considero que el régimen presidencialista exacerbado que tenemos está completamente agotado y será una de las materias que habrá que debatirse: ¿Cuál es el régimen político queremos? Si queremos mantener el actual, cambiarlo a uno parlamentario o semipresidencial, pero creo que la experiencia de fragmentación de tantos partidos hace necesario que se promueva un régimen que incentive las coaliciones. Creo que hay que preocuparse del rol del Tribunal Constitucional, del Ministerio Público y una serie de cosas que sería largo de enumerar".

**PATRICIO SCHIAVETTI**

**Abogado U. de Chile Valparaíso, aspira a ser candidato independiente con apoyo UDI:** "Tengo 40 años de profesión como abogado, especialista en Derecho Público, he sido profesor de Derecho Constitucional, Internacional Marítimo y Derecho Penal, docente de la Universidad Marítima, integrante de los movimientos Chilenos de Corazón, Gremialistas de 1971 y Sinergia Democrática. He trabajado siempre en Valparaíso y vivido en Viña del Mar.

Soy nieto de un gran marino, ministro de Hacienda y excepcio-



“ La Constitución que dirija las próximas décadas debe ser redactada con seriedad, profesionalismo y altura de miras”.

**Jeanette Bruna**  
Abogada, exdirectora jurídica Munic. de Valparaíso



“ Considero que el régimen presidencialista exacerbado que tenemos está agotado y habrá que debatirlo”.

**Aldo Cornejo**  
Abogado, exalcalde de Valparaíso y exdiputado



“ Creo en una Constitución que garantice acceso universal a derechos sin que dependa de cuánto podamos pagar”.

**Mariela Serey**  
Fundadora y presidenta Asociación “Yo Cuido”



“ Llegado el caso, nuestras libertades y democracia deberán ser defendidas en esa convención y quiero ser parte”.

**Luis Fernando Sánchez**  
Abogado UAI, fundador Charlas Constitucionales



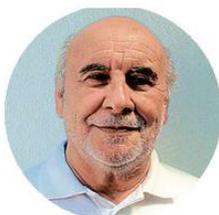
“ Me ha tocado participar de la discusión pública, acercando contenidos constitucionales a la ciudadanía”.

**Jaime Bassa**  
Abogado, académico Escuela de Derecho UV



“ De ganar Rechazo y Conv. Mixta, se debe reformar la Constitución en gran acuerdo centro derecha-oposición”.

**Patricio Schiavetti**  
Abogado, exprofesor de Derecho y ex Pdte. FIDE



“ Trabajadores conocemos muy bien los problemas que hemos tenido con esta Constitución y se hacen necesarios cambios”.

**Sergio Olivares**  
Presidente provincial de CUT Quillota



“ Ahora tenemos la gran oportunidad de modernizar las estructuras del país hacia un Estado descentralizado”.

**Javier León**  
Ingeniero civil industrial, expdte. Cámara Aduanera

nal alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas Andrade, quien me incluyó la vocación por el servicio público. Fui por 12 años director de un colegio particular subvencionado en Playa Ancha, en que trabajé armoniosamente con toda la comunidad escolar. También presidente de la FIDE V Costa, que agrupa a colegios particulares y subvencionados, y he realizado perfeccionamiento en Derecho Constitucional en el Centro de Valparaíso Debates y la Pontificia Universidad Católica de Chile, que comprende las modificaciones a la Constitución, derivadas del Pacto de noviembre de 2019.

De ganar el Rechazo y la Convención Mixta, opciones que yo apoyo, se debe reformar la Carta Fundamental en un gran acuerdo entre la centro derecha y la oposición, con los actuales parlamentarios y aplicando las normas del artículo 127 de la Constitución Política. En esta alternativa, la oposición y el Frente Amplio deberán comprometerse a respetar el resultado, de la misma manera que firmaron el Pacto de noviembre de 2019, y concordar los proyectos necesarios para paliar los problemas de cesantía y quiebras derivados de la pandemia, en el más corto plazo.

De ganar la opción Apruebo y la Convención Constituyente, voy a luchar para lograr el mayor número de constituyentes que defiendan un modelo de libertad versus un modelo socialista. En esa contienda me presentaré como candidato, dado que estimo que tengo la preparación profesional, habilidad, inteligencia y el conocimiento para concordar la redacción de las nuevas normas de la Constitución, en que regirán los 2/3 y deberá trabajarse desde una hoja en blanco”.

**SERGIO OLIVARES**

**Presidente provincial de Quillota de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT). Aspira a cupo constituyente en lista del PS:**

“Desde el mundo del trabajo, existe inquietud y necesidad de que uno de los suyos pueda estar representado en la convención constituyente. En este contexto, llevamos a proposición de muchos -y también por interés personal-, y apoyado por más de 30 dirigentes sindicales de la provincia de Quillota para inscribirme en el proceso. Los trabajadores conocemos muy bien los problemas que hemos tenido con esta Constitución y, por cierto, se hacen necesarios cambios, y por eso, queremos ser incidentes en la nueva Constitución y no meros espectadores. Es por eso que, asumiendo mi rol de afiliado a un partido político que tiene en su impronta a los trabajadores, hemos aprovechado esta coyuntura para que el mundo del trabajo, acceda a estar en las constituyentes.

Lo que defendería, es que los derechos fundamentales asociados al mundo del trabajo estén contemplados en la Constitución. Que se debe reconocer éticamente el derecho del trabajo. Lo anterior, significa equiparar al contratante con el contratado en derechos. La Constitución debe reconocer los derechos colectivos y la libertad sindical, el derecho a sindicalizarse libremente, finalmente el derecho a negociar colectivamente y la negociación ramal.

Hoy en esta Constitución, que es ilegítima de origen, no tenemos ningún derecho que esté reconocido como tal, solo tenemos libertad para acceder. Desde ese ámbito, aspiramos como mundo del trabajo que los derechos fundamentales como el acceso a la salud, a la educación, al agua y todos a aquellos derechos que hoy no están considerados, y que están considerados como bienes de consumo, y son la base del sistema económico neoliberal, sean derechos inherentes a los chilenos. Queremos fortalecer la impronta de un Estado solidario en reemplazo de un Estado subsidiario y que sea un país de oportunidades para todos y todas”.

**JAVIER LEÓN**

**Ingeniero civil industrial PUCV, cientista político y past-presidente de la Cámara Aduanera. Aspira a ir como independiente pro RN:**

“Quiero postular a ser miembro de la Convención Constituyente porque Chile ha sido un Estado centralista y presidencialista desde la época de la colonia, y ahora tenemos la gran oportunidad de modernizar sus estructuras hacia un Estado descentralizado, generando una política de integración y de autonomía con los gobiernos regionales, que nos lleve finalmente hacia una descentralización avanzada, pasando por una modernización del comercio exterior a través de la creación de un ministerio del área, y generando una nueva Constitución que incorpore además una nueva Ley de Rentas con una tributación más justa para las regiones.

Por eso mis propuestas para el proceso constituyente incluyen en primer lugar la descentralización de los gravámenes aduaneros. El Servicio Nacional de Aduanas, Tesorería General de la República y los agentes de Aduana recaudaron a través de Los Puertos de Valparaíso, San Antonio, Ventanas y terrestre de Los Andes un total de US\$ 8.709 millones en 2019, lo que equivale a un 64% del total de los gravámenes aduaneros del país. De eso, cero quedó en la región en forma directa. Esta injusticia se podría solucionar con una descentralización de los gravámenes aduaneros, la modernización del comercio exterior a través del mencionado ministerio y una nueva ley de rentas más justas para las regiones.

El gobernador regional también podría asumir como mayor coordinador de la región o presidente municipal, este sería un cargo que se encargaría de coordinar las relaciones y actos entre ciudades, además de organizar su planificación, el transporte, la conectividad vial y crear políticas macro de interés e importancia para la región. En la Región de Valparaíso, donde existen cuatro puertos y los polos logísticos del eje La Calera-Quillota -Cajón San Pedro y Casablanca, el gobernador regional tendrá que ser el encargado de crear un plan logístico portuario para toda la región. Además, toda industria y/o empresa deberá tributar en la región de asiento de sus instalaciones principales y no donde realiza la facturación”.



 Rosa Zamora Cabrera  
rosa.zamora@mercuriovalpo.cl

Marcela Hurtado Saldías, presidenta de ICOMOS Chile:

# “La situación del área tradicional de Valparaíso es crítica y lamentable”

*Especialista en Conservación y Restauración Arquitectónica plantea que urge un plan de recuperación, con participación y compromiso real de todos los grupos de interés, y donde los principales beneficiados sean los porteños. El problema, afirma, es que la ciudad no cuenta con un adecuado sistema de gestión que sustente su preservación en el tiempo.*

Como una situación crítica, lamentable y compleja, describe el estado de la zona patrimonial de Valparaíso y sectores aledaños la nueva presidenta del Comité Chileno del Consejo Internacional de Monumentos y Sitios (ICOMOS Chile), Marcela Hurtado Saldías, académica del Departamento de Arquitectura de la Universidad Técnica Federico Santa María.

“Se debe diseñar en forma urgente un plan de recuperación del área tradicional de la ciudad, con participación y compromiso real de todos los grupos de interés, y donde los principales beneficiados sean los porteños”, agrega la arquitecta a cargo del organismo que debe “cumplir activamente con el mandato de la Convención de Patrimonio Mundial de la Unesco, referente a monitorear los sitios inscritos por el Estado de Chile en la lista de Patrimonio Mundial”.

Ese plan debería tener sustento estatal, pero fomentar también la inversión privada, y enmarcarse en un enfoque integrado de modelo de ciudad que preserve sus valores, garantizando la recuperación social y económica de sus habitantes y otros grupos.

## PATRIMONIO EN SITUACIÓN DE CRISIS

**- Usted asumió la conducción de ICOMOS Chile en octubre, entre crisis y crisis. ¿Cuáles diría que son sus principales desafíos y qué énfasis imprimirá a su gestión?**

- Asumimos en octubre, antes del llamado estallido social y la pandemia con una agenda centrada en fortalecer nuestra presencia en el ámbito nacional, en especial con los administradores de los Sitios patrimonio mundial y las autoridades competentes, buscando también incrementar el número de miembros, y reforzar la vinculación internacional a través de los grupos especializados que existen en ICOMOS, contribuyendo así con la instalación en el país de un debate de vanguardia de los temas estratégicos ligados a la gestión y preservación del patrimonio. Sin embargo, la contingencia nos cambió la agenda drásticamente, no sólo a nosotros, sino que a ICOMOS internacional y los demás comités nacionales. En este momento hay que abordar la crisis asociada a la valoración y significación del patrimonio y que demanda de espacios de reflexión acerca de su alcance, relación con la comunidad, y comprensión de éste como un bien compartido y por tanto, preservado entre todos. Y por otra parte está la crisis derivada de la pandemia, que se traduce en cese de la actividad cultural, impacto en actividades económicas asociadas que dejan al patrimonio material e inmaterial en un estado de vulnerabilidad alarmante. Debemos por tanto enfocarnos en contribuir con medidas que hagan frente a estas situaciones.

**-¿Cómo definiría la situación del casco histórico y sectores aledaños de Valparaíso tras los incendios y destrucción que muchos inmuebles, estatuas y mobiliario urbano sufrieron desde el 19 de octubre y hasta antes de la pandemia?**

- Es una situación crítica, lamentable, y compleja al mismo tiempo. Por un lado tenemos el problema, como señalaba, de la crisis de significación de un patrimonio "tradicional", representado fundamentalmente por estatuaria pública, que se ha visto intervenido y vandalizado por lo que representa. Esto lleva a reflexionar sobre figuras y hechos infra representados que no han tenido los debidos espacios en la ciudad o en la historia "oficial", lo cual debe ser atendido. Pero también se observa una falta de tolerancia que puede tener muchas explicaciones pero que está destruyendo una parte de nuestra historia material y eso no puede ser admitido. Por otro lado, está la destrucción y quema intencionada de locales comerciales e infraestructura pública que es inaceptable y que ha causado un daño enorme en la sociedad porteña. Al respecto, se debe diseñar de manera urgente un plan de recuperación del área tradicional de la ciudad, con participación y compromiso real de todos los grupos de interés, y donde los principales beneficiados sean justamente los porteños. La educación cívico-patrimonial desde una visión amplia y actualizada es otro pilar del proceso de recuperación que debiera ser incluido. Esto asegura el desarrollo sustentable de nuestro patrimonio tanto material como inmaterial a partir de una valoración de la comunidad.

**- En 2015, en Berlín, el Comité de Patrimonio Mundial aprobó sin modificaciones los informes sobre el estado de conservación de Chiloé, Humberstone y Santa Laura, y Valparaíso, que había tenido recomendaciones en Doha 2014. ¿Fue la última evaluación que se hizo de esta ciudad?**

- El Estado remite periódicamente informes de estado de conservación de los Sitios inscritos al Centro de Patrimonio Mundial de la UNESCO, ya sea a requerimiento de ellos o frente a situaciones que amerite informar. Todo esto está debidamente publicado en la web de la UNESCO y es interesante hacer a partir de su lectura el seguimiento de los aspectos críticos de cada Sitio, cómo se ha dado respuesta -o no-, qué nuevos requerimientos aparecen, entre otros. En el caso de Valparaíso, sigue pendiente la definición de un sistema de gestión, con todo lo que ello implica, esto es, gobernanza, planificación, financiamiento, por mencionar algunos. En el caso de los centros históricos, dada su complejidad es fundamental contar con sistemas de gestión que se adapten a la naturaleza dinámica de una ciudad viva, que por un lado asegure el desarrollo de sus comunidades y al mismo tiempo preserve sus valores. Y este tema sigue siendo observado para el caso de Valparaíso. Por otro lado, el tema de los proyectos en el borde costero, tanto en la zona de operaciones portuaria como en el sector Barón también están en el foco de la atención, y se espera que su impacto sea debidamente evaluado a través de los instrumentos que sugiere ICOMOS, como el estudio de impacto patrimonial. Estos dos aspectos serán informados en el reporte respectivo -reporte del estado de conservación- del presente año.

“

*Hoy se apunta a una gestión sustentable de los Sitios patrimoniales, con una fuerte participación y una gobernanza que integra a todos los grupos de interés, con financiamiento compartido, lo cual hace realidad la visión de que el patrimonio es compartido por una comunidad”.*

#### SITIOS SOMETIDOS A PRESIÓN CONSTANTE

**- Como están las cosas, ¿podría esta ciudad pasar a la lista de los sitios patrimoniales en riesgo?**

- El porcentaje de Sitios en la lista de patrimonio en peligro es bastante bajo -menos del 5% actualmente-, lo que demuestra que no es una opción que el Centro de Patrimonio Mundial adopta corrientemente, toda vez que el universo de Sitios inscritos está sometido a presiones constantes. Por otro lado, salvo hechos fortuitos, derivados de amenazas naturales o antrópicas, el ingreso a esta lista es resultado de un proceso de solicitudes y recomendaciones que se hacen al Estado parte, donde se espera que éste dé respuesta y mitigue, dentro de lo posible, los impactos derivados de una presión determinada. El caso del mall de Castro es un buen ejemplo de ello. Se concretó esta construcción que supuso una seria afectación para uno de los componentes del Sitio -la catedral de Castro- y las recomendaciones iban por la línea de realizar obras de mitigación, además de asegurar la protección del entorno mediante los instrumentos de planificación correspondientes. A la fecha no se ha dado respuesta a estos requerimientos; deberán informarse los eventua-

les avances, y se recibirá una respuesta, que insistirá seguramente en avanzar en su concreción. Sin embargo, no se espera que ingrese a la lista de patrimonio en peligro. Personalmente creo que el ingreso de un sitio a esta lista puede generar un impacto positivo en la medida que el Estado parte fortalezca su compromiso y apoyo, o se vea beneficiado de la cooperación internacional.

**- En la actual coyuntura económica y cuando el país ha perdido en un año casi dos millones de empleos según el Centro de Encuestas UC, ¿el Estado puede destinar recursos para hacerse cargo de la situación patrimonial?**

- La ciudad necesita de un plan de recuperación que esté sustentado por el Estado pero que fomente también la inversión privada. Esto requiere de un compromiso y planificación a mediano y largo plazo que se enmarque en un modelo de ciudad desde un enfoque integrado que preserve sus valores, pero garantizando la recuperación social y económica de sus habitantes y de otros grupos de interés. Si concentramos intereses diversos en esta visión integrada donde el patrimonio es visto como un bien compartido que apoya el desarrollo sustentable de una comunidad, apoyada por las universidades, también una rentabilidad social, que hace más viables aportes estatales. Sin embargo, es importante pensar en modelos de financiamiento mixtos.

“

*En Valparaíso sigue pendiente la definición de un sistema de gestión, con gobernanza, planificación, financiamiento (...) En el caso de los centros históricos, dada su complejidad, es fundamental contar con sistemas de gestión que se adapten a la naturaleza dinámica de una ciudad viva”.*

#### UN SISTEMA DE GESTIÓN EFICIENTE

**- Quito es Patrimonio desde 1978, para restaurarlo y conservarlo se creó el Fondo de Salvamento del Patrimonio Cultural (Fonsal) que entre otras cosas reinstaló a los 10 mil vendedores callejeros que tenía, para lo cual gastó la mitad de nuestro crédito BID. ¿Valparaíso podrá alguna vez tener un fondo permanente para esos efectos?**

- El proyecto que menciona fue muy exitoso y modelo para otras ciudades latinoamericanas. En este sentido es clave adecuar los modelos a la realidad local y desde allí plantear propuestas pertinentes. Cabe remarcar que la gestión de un centro histórico es muy compleja, eso es de sobra conocido, por lo mismo requiere de un sistema de gestión eficiente que, como uno de sus puntos centrales, asegure el financiamiento de los planes y programas específicos. Este año en una consulta ciudadana la municipalidad preguntó respecto de la creación de un fondo para el área histórica de la ciudad. Desconozco los resultados, pero es una muy buena señal que se plantee la idea y sin duda debiera concretarse, al igual que fondos de emergencia que permitirían, por ejemplo, mitigar parte de los efectos de situaciones como la que estamos viviendo en la ciudad.

**- El Consejo Regional acaba de aprobar más de mil millones de pesos para la consultoría, diseño y compra del terreno del Palacio Subercaseaux donde se construirá el nuevo archivo histórico de la región. ¿Qué le parece?**

- Una excelente noticia, sin duda. Aporta a la regeneración del sector, tratándose además de un caso emblemático de un edificio siniestrado que ha estado más de 10 años en estado ruinoso. Por un lado una ciudad como Valparaíso necesita de un espacio para albergar un archivo histórico. Y por otro lado es una buena señal en cuanto a la coordinación de diversos actores en pro de un objetivo transversal y compartido como es la recuperación del Barrio Puerto. Además, este tipo de intervenciones puede generar un efecto muy positivo en el entorno contribuyendo con su reactivación física, social y económica.

#### INMUEBLES PATRIMONIALES EN PELIGRO

**- Según un informe de Control Interno de la Municipalidad de Valparaíso del 22 de septiembre, hay inmueble patrimoniales habitados con peligro de derrumbes o siniestros, como el edificio Liberty, que insta a desalojar. ¿Qué opinión le merece esta situación?**

- Es un tema muy preocupante. No cabe duda de la vulnerabilidad del patrimonio arquitectónico de parte importante de la ciudad, dada su antigüedad, condiciones del contexto, pero especialmente la falta de mantenimiento periódico de los inmuebles. Es prioritario asegurar la vida e integridad de los residentes, por lo tanto, si existe un riesgo potencial, no puede estar siendo habitado. Una parte del problema es el desconocimiento justamente de ese riesgo por

“

*Por un lado tenemos la crisis de significación de un patrimonio 'tradicional' (...), lo cual debe ser atendido. Pero también se observa una falta de tolerancia que puede tener muchas explicaciones, pero que está destruyendo una parte de nuestra historia material y eso no puede ser admitido”.*

parte de la comunidad, y la falta de programas integrales de gestión de riesgo de desastres por parte del administrador del Sitio, por el otro. Si bien se está avanzando en algunas iniciativas para la reducción de riesgo, estas deben ser apoyadas e integradas a planes de capacitación con participación de los vecinos. Más allá de la inspección que pueda hacer la municipalidad, apoyada por las universidades, por ejemplo, es fundamental que ellos puedan tener nociones básicas del grado de vulnerabilidad de sus viviendas, así como conocimiento de medidas de prevención que pueden ser muy simples, pero que hoy son desconocidas y que pueden reducir ostensiblemente el riesgo potencial frente a una amenaza determinada.

**- ¿Cuáles son sus expectativas en torno a la evolución de la conservación y protección del patrimonio porteño?**

- La expectativa es la recuperación de la ciudad a partir de un plan integral y participativo que priorice aspectos sociales y económicos, además de los físicos. Para ello, como lo he remarcado, creo fundamental fortalecer el sistema de gestión del área histórica, incluido el Sitio y su zona de amortiguación. Esto generará además un impacto positivo en las zonas aledañas porque una gestión eficiente de un área, o incluso de un edificio patrimonial, se entiende en un marco más amplio. Hoy se apunta a una gestión sustentable de los Sitios patrimoniales, con una fuerte participación de la comunidad, y con una gobernanza que integra a todos los grupos de interés, con financiamientos compartido, todo lo cual hace realidad la visión de que el patrimonio es compartido por una comunidad, que se ve asimismo beneficiada de ello. La valoración y consiguiente preservación del patrimonio que hoy está en crisis se ve reafirmada con este enfoque participativo que da cabida a grupos menos visibilizados que tienen un fuerte arraigo a la ciudad y son parte importante de su identidad. Hacia ese modelo debiera avanzarse, donde se integran procesos que, de manera conjunta y planificada, generan resultados y mejoras. Y para debatir al respecto ICOMOS Chile está disponible como uno de los actores que integra la comunidad porteña. ➡

#### “EL PROBLEMA ES QUE LA CIUDAD CARECE DE UN SISTEMA DE GESTIÓN ADECUADO”

**-15 años después del crédito BID 2005 y el aporte del Estado que totalizó US\$73 millones para la recuperación patrimonial del Puerto, ¿cómo evalúa la gestión del Programa de Recuperación y Desarrollo Urbano de Valparaíso a que dio lugar?**

- Creo que a través de este programa se desarrollaron iniciativas y proyectos muy importantes. El saldo es positivo principalmente si nos enfocamos en obras de infraestructura, con mejoramiento de espacios públicos, así como la recuperación de ciertos inmuebles emblemáticos, o iniciativas relacionadas con la participación ciudadana, el medio ambiente. El punto débil estuvo, en mi opinión, en no concretar un plan integral de manejo para el sitio o un modelo de gestión. Si bien se avanzó en generar diagnóstico y ciertas propuestas, no se llegó a diseñar un plan que asegurara, entre otras cosas, cómo este mismo legado iba a sustentarse en el tiempo.

**- El entonces alcalde Aldo Cornejo declaró entonces: “Valparaíso va a ser distinto, de eso no tengo ninguna duda”. ¿El PRDUI cumplió su cometido?**

- Insisto en que en general, el programa cumplió. El problema es que la ciudad no cuenta con un sistema de gestión adecuado que sustente su preservación en el tiempo, y ese aspecto también estaba considerado como parte de este programa. Y mientras eso no se resuelva los programas -y proyectos asociados- pueden funcionar en sí mismos, pero no quedan articulados dentro de un plan macro que los integre a programas a más largo plazo, o sea, como parte un proceso. Este sería el caso. Por ejemplo, ¿quién asegura el mantenimiento de las intervenciones que se realizaron con los fondos BID? Robustecer la gestión del Sitio es la gran tarea pendiente, si no los proyectos difícilmente se sustentan en el tiempo. Este es un tema que, si bien es un requerimiento, se tiende a subestimar en los procesos de postulación a nominaciones de nuevos Sitios, donde se presentan 'proyectos' de planes o sistemas de gestión, que no están implementados o no son técnica o económicamente viables, y a la larga no podrán cumplir el propósito que persigue su inclusión. ➡

Christian García, doctor en Salud Pública y académico, analiza la probable segunda ola:

# “La pandemia nos va a acompañar todo el 2021”

*El médico cirujano dice que Chile aún debe mejorar la trazabilidad de los casos, recomienda que las restricciones pasen también por autoridades locales, afirma que “una vacuna no es una certeza” y que un retorno a clases debe tener protocolos estrictos en todos los colegios.*

 Mauricio Ávila C.

**P**ara Christian García no hay doble lectura en el actual estado de la situación sanitaria: “La pandemia sigue siendo un tema complejo y tenemos que seguir enfrentándola”. García, médico cirujano con un doctorado en Salud Pública en la Universidad de Pittsburgh, Estados Unidos, y académico de la Universidad de Santiago, fue uno de los firmantes de la Carta Abierta de 40 profesionales y organizaciones que a fines de mayo pidieron al Gobierno chileno un cambio en la estrategia contra el coronavirus.

Casi cinco meses han pasado desde la misiva y, si bien algunas cosas que han cambiado, como la incorporación de la salud primaria en la lucha contra el virus, todavía existen áreas que presentan debilidades. Una de ellas es la trazabilidad.

## -¿Por qué seguimos hablando de trazabilidad como falencia si fue advertida hace tanto tiempo?

-Lo que hicimos en su momento fue reforzar un tema que está sobre la mesa, que es la recomendación de la OMS (Organización Mundial de la Salud) desde el principio de la pandemia. No es nada nuevo. No teníamos que inventar nada nuevo. En agosto se empezó a hacer la trazabilidad incorporando a la salud primaria; tarde en relación al inicio de la pandemia, pero hoy estamos en una mejor situación. Hemos avanzado y se han canalizado recursos para potenciarla, se han cometido ciertos errores y se ha ido mejorando a nivel local, sobre todo municipalidades. Acá lo importante no es sólo la prevención, sino reaccionar rápidamente encontrando a los casos y sometiéndolos a aislamiento y a sus contactos a cuarentena, porque esa es la única forma de cortar la cadena de transmisión. Si nosotros nos demoramos, una persona contagia en promedio entre dos y tres más. Si no los encontramos rápidamente, incluso a los asintomáticos, corremos el riesgo de tener nuevas alzas, como lo hemos visto en otras partes del mundo.

## -Pero los indicadores no mejoran sustancialmente.

-Los últimos indicadores de trazabilidad publicados se mantienen estables: se encuentran alrededor de dos o 2,5 contactos por cada caso, lo que es preocupante, porque en Chile viven entre tres y cuatro personas por cada hogar. Eso significa que cada estudio de caso no está ni siquiera alcanzando a las personas que viven bajo el mismo techo. En la Unión Europea la recomendación es de siete a 20 contactos. Este es un juego de probabilidades. Las personas que han tenido contacto con un contagiado pueden ser asintomáticas o desarrollar después la enfermedad. Entonces, si las aislamos y disminuimos al máximo su contacto con otras personas, reducimos la posibilidad de contagio. Esa es la ventana de oportunidad que tenemos que encontrar. Pero lamentablemente hemos visto casos como el del sur, donde autoridades como la intendenta de Magallanes, que tenía que estar en cuarentena, no sigue las reglas. Y eso como mensaje es importante: todas las personas deben respetar la cuarentena si fueron contacto estrecho de un contagiado.

## -¿Qué es lo que ha faltado: recursos, convicción?

-La verdad es que no sabría cómo responder por qué estamos encontrando tan pocos contactos. Incluso la cifra que le doy puede ser aún más baja y varía de región en región. Un ejemplo es Magallanes, que tuvo esta tremenda alza y allá se está detectando entre uno y 1,5 contactos por cada caso. Esto es extremadamente bajo. Hay problemas de capacidad y de recursos, son muchas horas y personas para que puedan realizar el trabajo. ¿Por qué es preocupante? Porque tenemos todavía unos 1.500 casos al día, un número relativamente estable y que parece manejable. Pero si llegamos a tener una nueva curva, como en Europa, esa capacidad de estudio va a tener que aumentar de manera importante y vamos a tener que asignar recursos y personas y ser mucho más precisos en poder encontrar rápido y aislar a los contagios.

## -¿Siguiendo siendo útil el confinamiento?

-El confinamiento siempre sirve. Las cuarentenas nos dan tiempo



CEDIDA



"LA TRAZABILIDAD SE MANTIENE ESTABLE: SE ENCUENTRAN ALREDEDOR DE DOS O 2,5 CONTACTOS POR CADA CASO, LO QUE ES PREOCUPANTE".

para rearmarnos, para organizarnos, para que surjan terapias, nuevas vacunas, que es la esperanza que tenemos, pero no es la solución final tampoco. Porque al someter a una población completa o territorio a una cuarentena lo que haces es reducir los contactos entre personas y de ese modo reduces la probabilidad de contagios. Si es que la mantenemos de manera profunda y el tiempo adecuado, es posible controlar el virus. Pero una muy tardía o no lo suficientemente profunda, como ha pasado en casi toda Latinoamérica, no logra el objetivo.

#### -En Chile las cuarentenas parecen laxas: hay permiso para todo.

-En Chile las cuarentenas fueron tardías, y eso es verdad, y si empezamos a aumentar nuevamente los casos debemos considerar esa experiencia. Tenemos que ser capaces de decretar rápido cuarentenas. Pero quisiera destacar algo, que todas las decisiones se han estado tomando de forma centralizada. Esta es la oportunidad de adecuar las decisiones a nivel local. Es importante que las autoridades locales tengan la posibilidad de decidir con respecto a las medidas de cuarentena, ya sea a nivel regional o comunal, o un tándem de alcaldes con autoridades regionales y no esperar que una persona en una oficina en Santiago, que no conoce el lugar, la cultura, la dinámica social, esté tomando decisiones que probablemente van a ser tardías. Para poder tomar buenas decisiones tempranas hay que estar atentos a las señales de alzadas, epidemiológicas, pero también de cómo se está comportando y moviendo la población. Porque una decisión como una cuarentena, tomada tardíamente, termina siendo una medida parcial o incluso con menos efectividad.

“

*Lamentablemente hemos visto casos como el del sur, donde autoridades como la intendenta de Magallanes, que tenía que estar en cuarentena, no sigue las reglas. Y eso como mensaje es importante: todas las personas deben respetar la cuarentena si fueron contacto estrecho de un contagiado”.*

#### -¿Qué indicador hay que considerar para saber que estamos ante una segunda ola?

-Son fundamentales dos cosas: cuánto se testea y cuánto encontramos. Nosotros tenemos una fluctuación pequeña cada día y esta depende de cuánto se testee. Cuando se reportan menos casos es normalmente porque hubo menos testeos. Es importante tener conciencia de que tenemos que ver cuántas personas estamos encontrando. Pero además tenemos que tener claro que los casos que encontramos un día son una imagen del pasado. La persona que se reporta hoy pasó por un proceso de 10 o 14 días. Entonces, es como

manejar el auto mirando el retrovisor. Y de ese modo tenemos que ir tomando decisiones respecto del futuro. Si tomamos medidas viendo las cifras de hoy, vamos a estar llegando tarde siempre. Por lo tanto, es importante proyectarse, tomar otras variables que no son tan objetivas. Por eso es importante la participación de las autoridades locales.

“

*“Es importante que las autoridades locales tengan la posibilidad de decidir con respecto a las medidas de cuarentena, ya sea a nivel regional o comunal y no esperar que una persona en una oficina en Santiago, que no conoce el lugar, la cultura, la dinámica social, esté tomando decisiones”.*

#### -¿Y cómo está nuestro espejo retrovisor? ¿Hoy son confiables los datos?

-El mapa nunca es el territorio. A qué me refiero con esto, a que los datos que nosotros vemos no son necesariamente la realidad, sino una parte de ella. Con los casos que estamos viendo hoy sólo vemos la punta del iceberg: una proporción muy grande, se estima que el 86% de los casos no se detectan por los sistemas de salud porque son o asintomáticos o personas con pocos síntomas. Hay una masa muy grande que puede contagiar y que no detectamos. Si bien se estima que esas personas contagian la mitad que las con síntomas, lo importante es que se trata de una masa tan grande que finalmente es la responsable de la gran mayoría de los casos que terminamos detectando. Es importante tomarlo no como que fuera la realidad absoluta, sino que es un factor más para tomar la decisión de controlar la pandemia. Por ejemplo, en una zona donde hay mala trazabilidad, donde los diagnósticos se están haciendo tardíos y los números de contagios no son muy altos, una autoridad local puede estimar que es una buena decisión aplicar alguna medida restrictiva. En todo el país hay equipos de respuesta epidemiológica, las seremis están capacitadas, el Minsal tiene un programa de capacitación de respuesta rápida epidemiológica que cubre todas las regiones. Por lo tanto, es importante que las autoridades les den las capacidades a las personas que son técnicas para poder asesorarlos de buena manera y puedan tomar buenas decisiones. Porque, digámoslo, finalmente las autoridades son las responsables.

#### -¿Qué podemos aprender de la segunda ola que se está viviendo en Europa?

-Las segundas olas que estamos viendo se deben a varias cosas. Uno, a que al relajar las medidas aumentan las probabilidades de contagio. Todos los países que han comenzado a relajar las medidas

“

*Las vacunas se demoran y no sabemos qué tan efectivas van a ser. Puede ser que tengamos una fantástica que nos prevenga la enfermedad y los contagios. Pero también puede ser que la vacuna sirva sólo para evitar la muerte en los grupos de mayor riesgo o que no sea tan efectiva o parcialmente efectiva”.*

a las semanas o meses después han encontrado un aumento de casos. Lo otro, cuando comenzó la temporada de colegios también comenzó un aumento de contagios. Hay que estar atentos con eso.

#### -¿Entonces no hay que reabrir los colegios?

-No estoy diciendo que no se abran los colegios, sino que si se abren tienen que aplicarse protocolos muy muy estrictos y estar muy atentos para reaccionar rápido en cuanto a controlar los posibles brotes. Tienen que tener muy claro que siempre hay un riesgo. No hay actividades de riesgo cero. Se ha visto que el Mineduc y los colegios han puesto el foco en la prevención. Y eso está bien, con un aforo reducido en las salas, ventilación, lavado de manos, mascarillas, algunas medidas como horarios diferidos, medición de temperatura a alumnos, profesores, administrativos y auxiliares. Pero hay que estar conscientes de que las medidas que se tomen y que ojalá sean planes acordados por todos los estamentos, con la comunidad educativa, tienen que ir necesariamente con un plan de acción que sea rápido, eficiente y que incluyan las medidas y formas de comunicación que van a tener cuando ocurra un caso. También tiene que estar claro qué hacer con un caso positivo dentro del colegio. Qué van a hacer, cómo van a avisar, ¿van a someter a cuarentena a todo el colegio? ¿Van a avisarle al grupo del curso, a los profesores? Hay que mantener la trazabilidad, saber dónde están cada uno de los funcionarios y estudiantes para poder generar estas medidas rápidas. Lo importante es básicamente poder actuar rápidamente y encontrar a los 20 o 50 contactos que tuvo el contagiado durante las últimas 2 semanas y someterlas a cuarentena y evitar que esas personas estén en contactos con otros. Esto es cortar rápido la cadena de transmisión: es un juego de velocidad y eficiencia para encontrar rápidamente a los contactos. Esto ha sido algo que he echado de menos en la discusión.

#### -Hay mucha esperanza puesta en que la vacuna permita volver a la normalidad. Pero acaba de decir que no es la solución final. ¿Por qué?

-Hay que ponerse en escenarios. Las vacunas se demoran y no sabemos qué tan efectivas van a ser. Puede ser que tengamos una fantástica que nos prevenga la enfermedad y los contagios. Y ese es un buen escenario, pero no sabemos si eso va a ser posible. Pero también puede ser que la vacuna sirva sólo para evitar la muerte en los grupos de mayor riesgo o que no sea tan efectiva o parcialmente efectiva. Además, es importante recalcar que va a ser difícil que esté disponible para todo el mundo de manera inmediata. Es probable que a nivel mundial los países prioricen a los grupos de mayor riesgo, como tercera edad o enfermos crónicos. Cualquiera de estos escenarios, el mejor o el peor, va a significar necesariamente mantener las medidas de lavado de manos, uso de mascarillas, distancia social, mantener la teleeducación y el teletrabajo lo máximo posible. Esto nos va a acompañar probablemente por todo el 2021 o una buena parte del próximo año. No hay una bala de plata, hay esfuerzos colectivos y muchas medidas que tenemos que tomar para poder controlar esta pandemia. Y es el escenario que tenemos para el próximo año. Ojalá salga una vacuna y un tratamiento que sean efectivos, pero una vacuna o un tratamiento efectivo para cortar la cadena de transmisión es una probabilidad, no una certeza. Por lo tanto, hay que estar conscientes de que no va a cambiar mucho la forma en que estamos viviendo durante gran parte del 2021.

#### -¿Hay algún modelo para fijarse?

-Son básicamente dos, con líneas distintas, pero eficientes. Uno es Nueva Zelanda, que actuó rápido y profundo aislando el virus y reduciendo la velocidad de propagación desde el inicio. El otro es Corea (del Sur), con un sistema de trazabilidad muy eficiente que ha generado un control temprano de la patología. A pesar de tener muchos casos, de forma temprana lograron cortar la cadena de transmisión. Tal vez podríamos poner también a China, que en un principio actuó un poco tarde, pero luego hicieron cuarentenas por mucho tiempo y de forma profunda. Eso demostró que sirve para controlar la enfermedad. El mejor escenario que podríamos tener es que estamos más preparados para eso, hemos aprendido. Tenemos que actuar rápido, pero hay que dar la posibilidad de que se tomen medidas a nivel local, para evitar el retraso de la toma de decisiones de un nivel tan centralizado como es en Chile. ◆

# Modernización al servicio de la astronomía: el Bochum

*A casi dos años de su inauguración, el famoso telescopio instalado en Calle Larga se encuentra en pleno proceso de renovación. Doctora del IFA-UV explica los pasos de esta actualización y enfatiza la importancia académica y ciudadana que tiene para la región.*

**Nicolás Reyes Acevedo**  
reportajes@mercuriovalpo.cl

Con casi dos años de operatividad en la región, el telescopio Bochum, que forma parte del Observatorio Astronómico del Instituto de Física y astronomía (IFA) de la Universidad de Valparaíso (UV), se encuentra en pleno proceso de renovación, lo que significaría un gran avance para el campo de la astronomía local, tanto a nivel científico como aficionado.

El artefacto, emplazado en los jardines del Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda de la localidad de Pocuro, en la comuna de Calle Larga, no sólo es el más grande de la región, sino que además se trata del primero de tipo gratuito a nivel nacional. Esto se logró gracias a un convenio entre la casa de estudios y el municipio local. Además, según indican desde la UV "representa un importante impulso para la investigación, la docencia y la difusión de la astronomía para el país".

Cabe mencionar que el telescopio Bochum, inaugurado en noviembre de 2018, es parte de un plan mayor, que contempla la construcción de un observatorio en el mismo sector de Pocuro que, como explica la académica del IFA y doctora en Astronomía del Institute of Astronomy, KU Leuven, Bélgica, Maja Vuckovic, fue elegido "porque según un estudio meteorológico hecho por nuestro académico Omar Cuevas, basado en las últimas 3 décadas, hay cerca de 270 noches despejadas por año".

En lo que respecta a la instalación misma del actual telescopio, Vuckovic detalla que "la UV recibió la donación de un telescopio tipo Cassegrain de Boller & Chivens de 61 cm de diámetro, por parte de Instituto Astronómico de la Universidad Bochum, Alemania en junio 2014. El viaje de este telescopio empezó en enero de 2016 cuando fue trasladado desde el observatorio La Silla, Coquimbo, a Pocuro donde la Municipalidad Calle Larga había construido una 'casa para el telescopio'. Cabe destacar que el equipo tenía que instalarse de nuevo, junto con su óptica (los espejos) y la cúpula original. La mecánica del telescopio y su montaje era de buena calidad, sin embargo la electrónica era antigua y básicamente no compatible con la tecnología actual".

## PROCESO DE MODERNIZACIÓN

La académica explica que la renovación del Bochum consta de "varias etapas", aunque de momento se han realizado dos. La primera, y que según Vuckovic la más importante, fue la de instalar "un sistema moderno de manejo del telescopio que permite observaciones presenciales, en el mismo observatorio Pocuro, y también vistas a control remoto, es decir desde nuestras oficinas y/o salas de clases", todo desde el mismo IFA-UV o, incluso, desde cualquier parte del mundo.

Esto significaba, de acuerdo con la doctora en Astronomía, cambiar todo el hardware y software dentro del telescopio e instalar la nueva electrónica y tecnología avanzada, incluyendo la rotación automática de la cúpula. "Esto tal vez suena fácil, incluso alguien puede pensar que es como cambiar el hard disk y actualizar su notebook, pero en realidad no es así", remarca la científica.

"Telescopios modernos necesitan instrumentos modernos, que sirven como los detectores de la luz que capta el telescopio. Para la primera etapa del uso del telescopio Bochum, que sería la fotometría de los astros en la banda óptica (o sea luz visible), adquirimos una cámara 'charged coupled device' moderna (CCD, por sus siglas en inglés) con buenas características para observaciones junto con el filtro de ruedas que nos permite obtener imágenes de distintos 'colores'", agrega Vuckovic.



APARTE DE SER EL MÁS GRANDE EN LA REGIÓN, EL TELESCOPIO BOCHUM ES EL PRIMERO DE TIPO PÚBLICO Y DE LIBRE ACCESO EN CHILE.

Sobre esto último, la docente del IFA-UV refiere que "nosotros ya sabíamos que este telescopio es muy antiguo, pero tenía una óptica muy buena, porque era alemana. Pero el sistema de hardware y software databa de los años 60'. Entonces, para que pudiera usarse como un telescopio moderno -porque queremos usarlo para proyectos de investigación y divulgación-, necesitamos cambiar todo por dentro. Es algo muy delicado porque este telescopio es viejo, tiene más años que yo, fue instalado en Chile en 1968. Es como un robot muy viejo que hay que desarmar y armar de nuevo".

La siguiente etapa del proceso, que es en la cual se encuentran actualmente, es la de añadir otro detector, además de la ya mencionada cámara CCD, para lograr observaciones espectroscópicas "y así complementar y ampliar los logros científicos que nos permitiría alcanzar el telescopio Bochum", puntualiza la científica.

Eso sí, Vuckovic sincera que si bien el telescopio fue inaugurado hace dos años "ahora tenemos un hueco, porque todavía no funciona. Este trabajo de modernización era parte por parte, y nos pilló, primero, cuando estábamos por terminar, el estallido social y luego la pandemia. Ahora estamos en stand by, básicamente, al finalizar esta modernización para usar este telescopio (...). Pero bueno, si hubiésemos terminado a tiempo como queríamos estos trabajos, aunque estuviéramos en cuarentena y aislados, podríamos haber tenido observaciones".

## IMPORTANCIA PARA EL MUNDO CIENTÍFICO

Así y todo, y al margen de la tecnología implementada para la renovación del telescopio, Vuckovic resalta que "lo más lindo de este proyecto es la colaboración entre la comuna de Calle Larga y la UV. Por un lado, el intercambio del conocimiento científico entre los y las académicos/as y estudiantes con la comunidad predominantemente agrícola y una ventana hacia el universo que se abre para cada uno de los habitantes de la zona. Por otro lado, el aporte que ha dado la comuna para poder llevar a cabo este proyecto hace un enlace muy fuerte entre una Universidad pública y el pueblo que ojalá se nutra por muchos años más".

La académica cuenta que los astrónomos profesionales que laboran en casas de estudio en Chile tienen, en principio, acceso a un 10% del tiempo de muestreo en todos los observatorios internacionales instalados en suelo nacional, por el solo hecho de que el país es el anfitrión de estas actividades. "Este acceso, por otro lado, es competitivo y solo posible para astrónomos experimentados en las técnicas modernas de observación astronómica", añade.

En esta misma línea, Vuckovic sostiene que las instituciones de educación superior que cuentan con programas de pre y postgrado

de astronomía "deberían entrenar a sus estudiantes en estas técnicas, ofreciendo lugares apropiados de práctica (telescopios equipados con instrumentos y detectores modernos). Así surge la necesidad de un observatorio propio de docencia para la Universidad de Valparaíso. En realidad, una de las deficiencias mayores en todas las carreras mencionadas es la falta de un observatorio astronómico propio".

La científica pone énfasis en que una de las principales deficiencias en las carreras afines al IFA "es la falta de un observatorio astronómico propio", asegurando que "el acceso directo a un observatorio profesional es indispensable para que estudiantes puedan ganar experiencias propias en la fotometría y espectroscopia profesional actual, como actividades suplementarias en los cursos de pregrado y postgrado".

La importancia de esto, según la astrónoma, es que alumnos de los distintos programas que contempla el IFA tendrían la chance de utilizar el telescopio Bochum dentro de sus mismas asignaturas y de diferentes maneras, ya sea para aprender cómo funciona un aparato de estas características desde el inicio de su formación, como para comenzar a usarlo con sus detectores, observar los astros, y reducir y analizar datos.

"Además, los estudiantes podrían participar en proyectos de investigación en astronomía observacional, motivándolos ya en etapas tempranas de su formación al quehacer de un científico. Esto aumentará aún más el atractivo de nuestros programas de estudio a nivel nacional como internacional", remarca Vuckovic.

Pero eso no es todo, ya que la académica afirma que existen otras "razones de peso" para usar telescopios pequeños con tecnología moderna en proyectos de investigación. "Hace unas décadas existían varios telescopios pequeños en los observatorios del Cerro Tololo y La Silla que, paulatinamente, fueron puestos fuera de servicio para ahorrar costos. Sin embargo, para muchos proyectos científicos no se requieren telescopios grandes, con diámetros entre 4 y 8 metros, que están asignados típicamente por unas pocas horas a un programa determinado", subraya.

"Para estudiar, por ejemplo, estrellas variables, cúmulos estelares o 'targets of opportunity' que surgen repentinamente (supernovas, asteroides, cometas, entre otros) se necesita un acceso rápido, flexible, directo y frecuente a una estación de observación astronómica, lo que se pretende con nuestro proyecto. Por ello la idea de este proyecto no es el de entablar algún tipo de competencia con los grandes observatorios internacionales, sino el de ser un suplemento ideal, facilitando ejecutar ciencia, algo que no podemos hacer con los observatorios internacionales", enfatiza la doctora Vuckovic. ➡



“

Lo más lindo de este proyecto es (...) el intercambio del conocimiento científico entre académicos y estudiantes con la comunidad".

**Dra. Maja Vuckovic**  
Astrónoma IFA-UV

# El economista que gobernará Bolivia, ¿a la sombra de Morales?

*Luis Arce fue confirmado el viernes, tras un lento escrutinio, como el ganador de las elecciones. Pertenece al MAS, de Evo Morales, donde lo consideran uno de los artífices del exitoso “modelo económico social comunitario productivo”.*



**E**conomista, socialista y exministro de un gobernante que permaneció en el poder durante casi 14 años continuos, Luis Alberto Arce Catacora, fue confirmado este viernes ganador de las elecciones generales celebradas en Bolivia el domingo devolviendo el poder al Movimiento Al Socialismo (MAS) de Evo Morales.

Arce se impuso en los comicios con el 55,1% de la votación, un porcentaje que ni siquiera la más amplia encuesta preelectoral realizada en el país anticipó, pues los sondeos vaticinaban una segunda vuelta con el expresidente Carlos Mesa (2003-2005).

Nació en La Paz en 1963 en una familia de clase media, Arce es un economista titulado en la estatal Universidad Mayor de San Andrés de La Paz con una maestría en la universidad británica de Warwick.

El exministro se casó dos veces y tiene tres hijos de su primer matrimonio.

Militante socialista desde su juventud, Arce desarrolló su carrera en el Banco Central de Bolivia, entidad a la que ingresó en 1987, hasta que en 2006 juró como ministro de Economía en el primer periodo de Evo Morales.

## TRAYECTORIA

Junto al excanciller indígena David Choquehuanca, quien será su vicepresidente, Arce ha sido una de las autoridades con más permanencia en el Gobierno de Morales, interrumpida únicamente entre 2017 y 2019.

En ese periodo se alejó del cargo para tratarse fuera del país un cáncer de riñón y luego volvió al Ministerio de Minería en enero de 2019, hasta la crisis social y política de octubre y noviembre de ese año.

En las primeras semanas de la crisis, Arce estuvo refugiado en la embajada mexicana en La Paz y luego pudo dejar el país por unos meses con un salvoconducto otorgado por el Gobierno transitorio de Jeanine Áñez.

Tras un breve paso por Argentina para definir junto a Morales las candidaturas del Movimiento al Socialismo (MAS) para los comicios generales del pasado 18 de octubre, el exministro retornó a Bolivia a fines de enero pasado para empezar a perfilar la campaña electoral.

En el MAS lo identifican como uno de los gestores del “milagro económico” por el que Bolivia logró un crecimiento inusitado entre 2006 y 2014, un despunte que Arce atribuye al llamado modelo “económico social comunitario productivo” puesto en marcha por su partido, con el Estado como protagonista y la “redistribución” de dinero mediante asistencias sociales a niños, ancianos y mujeres embarazadas.

Dentro de ese modelo una de las claves fue la nacionalización de



LUIS ARCE ES EXMINISTRO Y TIENE TRES HIJOS DE UN PRIMER MATRIMONIO.

recursos naturales como el gas, el sostén de la economía boliviana en los últimos años, una política que se atribuye a Arce, pero que fue gestada por el fallecido economista y presidente de la petrolera estatal YPFB Carlos Villegas.

Para los detractores del MAS, el crecimiento económico se debió a un contexto externo favorable con precios altos de materias primas y un declive que empezó a notarse a partir de 2015, cuando comenzaron a disminuir las reservas internacionales, el crecimiento fue menor y el déficit aumentó.

Aunque las cifras decían lo contrario, Arce siempre ha rechazado aquellas críticas y apunta al actual Gobierno transitorio como responsable de la recesión económica en que ha entrado el país producto de la pandemia de la covid-19.

## A LA SOMBRA DE MORALES

El MAS se decantó por Arce como su candidato presidencial por sus credenciales como ministro, en un intento también por reconquistar a la clase media, en la que había perdido terreno en los últimos años.

Inicialmente el respaldo a su candidatura no fue unánime dentro del partido, pues los militantes indígenas y campesinos esperaban a un postulante salido de esos sectores, pero se resignaron a que Choquehuanca, de origen aimara, postule a la Vicepresidencia.

La duda que muchos tienen es si ahora que el MAS ha retomado el poder gobernará Arce o lo hará a la sombra de Evo Morales, quien ha sido un muy activo jefe de campaña del partido, con declaraciones desde Argentina que causaron polémica en su momento y que fueron suavizadas por el mismo exministro u otros militantes desde Bolivia.

Como la reciente declaración de que los medios de comunicación son “enemigos número uno” del MAS y que habrá que “hacer algo” con ellos, a lo que Arce refutó que la prensa “juega un rol protagónico e importante” y que quiere recuperar la “patria” junto a los periodistas.

Arce asegura que será el presidente del país el que tome las decisiones, aunque hay sectores “masistas” que no se resignan a opacar el liderazgo de Morales.

## DESCUBREN DE DÓNDE ES LA CHIRIMOYA Y CÓMO LLEGÓ A SUDAMÉRICA

**L**os nativos americanos dispersaron el chirimoyo desde América Central a América del Sur por vía marítima, según un estudio que sugiere un intercambio intensivo de este cultivo entre las dos regiones hace al menos 4.500 años.

El trabajo, que combina estudios genómicos con análisis biogeográficos de la especie, fue realizado por investigadores del Instituto español de Hortofruticultura Subtropical y Mediterránea La Mayora (IHSM), centro mixto del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y la Universidad española de Málaga.

En el citado centro existe una colección de más de 300 muestras de chirimoya de diferentes países, lo que llevó a los investigadores a analizar la diversidad genética del árbol chirimoyo en tres países andinos: Ecuador, Perú y Bolivia.

“Nos sorprendió comprobar que la diversidad genética, en las pocas accesiones (muestras) de nuestra colección originarias de América Central, era mayor que la que había en los tres países andinos”, detalla Iñaki Hormaza, investigador del CSIC, quien añade que en un principio se creía que el chirimoyo era originario de los valles interandinos del sur de Ecuador y norte de Perú.

Sin embargo, Hormaza y su equipo constataron que no es así:

“Nos dimos cuenta de que la mayor diversidad genética está en América Central, por ello propusimos que el origen de esta especie estaba en esta región”.

“Nuestros resultados indican que el centro de origen está en América Central, donde posiblemente se cultivaba en tiempos precolombinos”, asegura Hormaza, quien añade que “desde ahí, la chirimoya llegó a América del Sur por vía marítima y posteriormente se cultivó y se expandió en América del Sur antes de la llegada de los españoles”.

Los investigadores creen que el origen del chirimoyo podría estar en la zona de Honduras y Guatemala y que desde allí viajó al norte de Perú, desde donde se dispersó.

El estudio de la chirimoya confirma que había rutas por vía marítima que conectaban Centroamérica con Sudamérica. Estas rutas podían haber sido utilizadas para intercambiar otros cultivos leñosos que estaban presentes en tiempos precolombinos, como la palta o el zapote.

El investigador del IHSM, que ha trabajado con Nerea Larranaga y Maarten van Zonneveld, asegura que el cultivo disminuyó considerablemente en América Central, donde se ha perdido gran parte de la diversidad de la especie. A su juicio, “hay que hacer un gran esfuer-



EL ESTUDIO ES CLAVE PARA LA DIVERSIDAD DE LA CHIRIMOYA.

zo de conservación de la diversidad de la chirimoya en esta región antes de que se pierda la diversidad. Puede ser útil para generaciones futuras, especialmente en un contexto de cambio climático que hace que en muchas zonas en las que había históricamente chirimoyas ahora estén desapareciendo”.

Jaime Hales Dib, abogado, académico, escritor y especialista en tarot:

# “La pandemia ha permitido que muchos revisen sus vidas”

Autor de “La Era de Acuario. El gran cambio en marcha” analiza las transformaciones de los últimos años a la luz del influjo de ese hito astrológico, donde prima la preocupación por el ser humano.

Rosa Zamora Cabrera  
rosa.zamora@mercuriovalpo.cl

“Esta pandemia es un problema de salud que refleja exactamente a Acuario”, afirma el abogado, académico, poeta, narrador y ensayista Jaime Hales (1948), a propósito de los elementos que definen en esencia esa era astrológica, en la cual, señala, nos encontramos hace más de siete décadas. El rápido desarrollo y difusión del conocimiento, el ser humano en el centro de las preocupaciones, así como el ser por encima del tener son algunos de ellos.

En su libro *La Era de Acuario. El gran cambio en marcha*, refiere que el 21 de marzo de 1948 quedó marcado como el primer día de ese hito. Cuando la prolongación del eje imaginario de la Tierra apuntaba por primera vez, en alrededor de 26.000 años, hacia las estrellas de Acuario para cada equinoccio de primavera, lo que se repetirá por los dos mil años siguientes.

“Una peste así, hace 100 años provocó 50 millones de muertos en los países donde se podía contar. La cifra real no se sabe. Hoy estamos en el 2% de eso gracias a los adelantos de la ciencia, a la solidaridad, a la conciencia social y al conjunto de adelantos tecnológicos”, sostiene el también especialista en tarot y autor de más de 60 libros, entre propios y colectivos.

Ha sido, dice, “una prueba de fuego para un nuevo espíritu y una actitud más consciente de las personas. Incluso, me atrevo a decir, ha permitido que muchas personas revisen sus vidas y tomen decisiones de importancia. Y podremos ver que se abre paso una conciencia diferente en niños y jóvenes, la que pudo haber sido patrimonio de minorías en las generaciones previas”.

## LA VELOCIDAD DEL CAMBIO

Próximo a iniciar el 14 de noviembre un nuevo período del taller continuo “Las claves de la Nueva Era”, junto a la doctora Viviana Zenteno y a la psicóloga Ana María Pérez, al igual que él terapeutas de la vida pasada (ver [www.sincronia.cl](http://www.sincronia.cl)). Hales se prepara además para iniciar transmisiones en el sitio en Youtube que llevará su nombre. Pero se da tiempo para profundizar en las claves de la Era de Acuario.

“Somos los protagonistas de la más grande y veloz transformación que ha vivido la humanidad en los últimos 15 mil años. ¿Por qué se da en Acuario y no en otras eras?”

¿Qué es lo especial? Que por primera vez la conciencia de cambio de Era se ha abierto a millones de personas. Antiguamente era algo que o no sabía nadie o solo lo sabían algunos pocos, en general sabios, sacerdotes o magos. Pero ahora el tema está en boca de todos, sabemos que estamos viviendo un cambio de enormes proporciones e indudablemente el más veloz que nunca se ha conocido”, agrega.

Hasta hace dos mil años, expone, los procesos de cambio eran lentos. “Hoy el mundo ha dado un giro en 180 grados en solo 70 años. Pero hay que agregar que el centro del cambio es la persona humana. Ya no tenemos un avatar individual, un líder, un dios: es el ser humano que, inspirado desde la divinidad, asume su tarea de avanzar hacia la trascendencia”.

## EL AMOR, MOTOR DE LA HISTORIA

También dice que Acuario es la cultura de la esperanza, de la horizontalidad, del respeto y de lo humano, donde cambia la verticalidad del poder y el liderazgo absoluto por la horizontalidad de la participación.

“El gran cambio de Acuario es que el centro de las preocupaciones está en el ser humano: la Declaración de los Derechos Humanos de 1948 es el acta de nacimiento de la Era. El gran cambio consistirá en la sustitución del poder como lo hemos conocido por la participación, don-



A SUS 72 AÑOS Y CON MÁS DE 60 LIBROS PROPIOS Y COLECTIVOS A SU HABER, JAIME HALES SIGUE DICTANDO CURSOS Y TALLERES, Y ESCRIBIENDO.

de las decisiones estarán cada más más cerca de los afectados”.

Y agrega que “será el tiempo del amor como motor de la historia y la paz como medida de la nueva racionalidad; es el tiempo del ser y no del tener, donde la materialidad es funcional al desarrollo integral de las personas. Eso es lo que no desata la esperanza. Hoy luchamos contra las guerras antes de que se inicien e incluso hemos podido evitar o morigerar los efectos de algunas. Botones de muestra de un cambio que ya comienza a manifestarse. El gran cambio está en marcha”.

## 40 AÑOS DE ANÁLISIS ESTUDIOS

*La Era de Acuario...*, ha dicho, es el resultado de más de 40 años de análisis y estudios, y su materialización le tomó 15. ¿Ha sido un proceso muy agotador considerando que ha escrito más de 60 obras?

“Entre libros propios y colectivos, son más de 60. Pero no me agota escribir: me entusiasma, me alegra. Lo que me agota es la dificultad

para publicar cuando veo a algunos editores tan sujetos a las formas clásicas, olvidando que la creatividad no debe estar solo en los relatos, sino en el modo de estructurarlos, rompiendo el tiempo y el espacio, dando libertad a la combinación de ficción con realidad, insertando múltiples relatos breves en medio del cuerpo narrativo”, expone.

Dice que le cansa “ver que los libreros y los editores no hacen esfuerzos por vender los libros de poesía que tanta alegría le ha dado al país. Amar, escribir, estar con personas, compartir, es lo que menos me cansa. Por eso me siento un hombre feliz, pese a las penas”.

Y también porque “en medio del terror que algunos tienen al cambio y a la incertidumbre que otros quieren sembrar, sé que el cambio puede ser demorado, pero jamás frenado. El desarrollo integral del ser humano, el amor, la justicia y la libertad, todo ello en una democracia participativa, donde la cultura, la alegría, el arte, la ciencia, sean el fruto constante del quehacer humano”.

## El científico que urdió una historia de la plaga



“Pandemia” es el flamante libro del doctor en biología celular y molecular dedicado a la divulgación científica Gabriel León. El también bioquímico cuenta de manera simple las complejidades de la ciencia en su lucha contra la muerte. P2-3

## HOMENAJEAN A ROSARIO BLÉFARI EN LA RED DE SALAS DE CINE

El director chileno José Luis Torres Leiva reunió las películas en las que actuó la artista argentina fallecida en julio de este año. P4

# Un mapa de la convivencia bajo la lupa de Carlos Peña

El abogado, columnista y rector de la UDP publicó este año “El desafío constitucional”, que ahora se reimprimió en una edición corregida. Este es un adelanto del prólogo.

Por Carlos Peña

Uno de los dilemas del Chile contemporáneo —en cuyo desenlace algunos abrigan grandes esperanzas y otros grandes temores— lo constituye “la cuestión constitucional”. A propósito de esta surgen varias preguntas. ¿En virtud de qué razones debe cambiarse la constitución? ¿Para alcanzar qué objetivos? ¿Será verdad que una nueva constitución debería ser trazada sobre un papel en blanco, sin nada que la restrinja o la anteceda? ¿Tenemos derechos que la constitución debe recoger o los derechos que tengamos dependerán de lo que los constituyentes decidan sin que contemos con ningún criterio independiente para juzgar sus decisiones? ¿Las demandas de igualdad serán satisfechas con un nuevo texto constitucional? ¿Serán promesas que arriesgan ser defraudadas o constituirán el dibujo de un horizonte hacia el que poco a poco la sociedad podría dirigirse? ¿La comunidad política que la constitución expresará será la nación —el sueño de todos unidos por un pasado común— o será un ámbito multicultural —formas de vida distintas unidas por el futuro? ¿Habrá que defender la constitución mediante un tribunal no electo —el Tribunal Constitucional— o esa sería una traición a las mayorías? ¿Diseñar una constitución es constituir a un sujeto colectivo —el pueblo— o establecer reglas para que individuos y grupos diversos compitan por el poder y coexistan pacíficamente? ¿Una constitución es una decisión acerca del tipo de comunidad que queremos ser, o un puñado de reglas para la convivencia? ¿Una decisión de constituirnos en comunidad o un simple *modus vivendi*?

Al ocuparse de ese tipo de cuestiones es conveniente po-



“EL DESAFÍO CONSTITUCIONAL” ES PARTE DEL LIBRO ANTERIOR DE PEÑA “PENSAR EL MALESTAR”.

ner atención a lo que pudiéramos llamar los problemas o las preguntas de base, esas interrogantes que, una vez respondidas, ayudan a resolver todas las demás. En su famoso texto de ética, Spinoza identificó los problemas centrales, procuró definirlos, y de ahí derivó los demás que de ellos se deducían. La cuestión constitucional es, también, una cuestión de índole práctica —intenta responder la pregunta de cómo debemos organizar la vida en común— y por eso no es descaminado abordar la de esa manera, identificando los asuntos centrales que la configuran.

Ahora bien, cuando se observa el diseño constitucional y se identifican las dimensiones de

“¿En virtud de qué razones debe cambiarse la constitución? ¿Para alcanzar qué objetivos?”.

las que se ocupa, aparecen notablemente dos. De una parte, la constitución ha de organizar el poder del gobierno y definir la estructura del Estado; de la otra, ha de establecer los límites de ese poder tanto en el sentido de poner cortapisas a su ejercicio, como de establecer líneas para orientarlo. Se trata de dos cues-

tiones distintas, una es relativa a quién ha de mandar o ejercer el poder; la otra es cuánto deba o no mandarnos. Una cosa es decir quién manda y otra cosa es decir cuáles son los límites que deberá respetar.

Medida una diferencia fundamental entre esos dos problemas.

El de los límites y orientación del poder es sustantivo (puesto que define en qué medida el individuo debe quedar indemne) y fija, por decirlo así, el fin de una comunidad política respecto del cual el diseño del gobierno y la forma del Estado son instrumentos. Una vez que usted reconoce que la comunidad política debe favorecer la autonomía de los ciudadanos (pa-

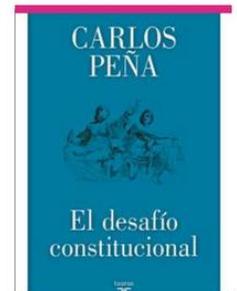
ra que cada uno, como expresa la carta de Bonn, desarrolle libremente su personalidad), el problema de la forma del Estado (si federal, unitario o provisto de autonomías) y del régimen de gobierno (parlamentario o presidencialista) consiste en decidir cuál, a la luz de las circunstancias de cada caso, maximizan ese bien.

Así, entonces, para asomarse al debate constitucional y los problemas que deberá resolver es imprescindible comenzar por el segundo de ellos: ¿cuáles serán las esferas de inmunidad que el poder no podrá transgredir y el sentido que su ejercicio habrá de poseer? La respuesta a esa pregunta constituye la cuestión central de un debate de esta índole. Y para participar de él hay que familiarizarse con los aspectos principales de las posiciones que admite.

Pero para eso es imprescindible evitar dos peligros.

Uno de esos peligros es la actitud hipócrita ante el diálogo constitucional. Esta consiste en creer que el diálogo es simplemente un disfraz, una máscara para un asunto de poder que sería su verdadero y único rostro. El hipócrita constitucional participaría del diálogo con una actitud puramente estratégica, animado por el propósito de solo imponer su voluntad dando ese argumento o el otro, formulando este planteamiento o aquel como si fueran fichas en un tablero —el tablero del poder— y no como razones destinadas a persuadir, razones que se exponen para saber cuán fuertes son. El hipócrita constitucional participa del debate como un observador externo que no se compromete de verdad en él.

El otro peligro es la ingenuidad. Esta actitud, exactamente opuesta a la anterior, consiste en creer que el debate constitucional es un diálogo sin restricciones, una especie de debate entre



“El desafío constitucional”

Carlos Peña  
Sello Taurus  
124 páginas  
\$ 5 mil

juristas ante un foro imparcial que sería la ciudadanía, un foro del que estarían excluidas la fuerza, la amenaza o el comportamiento estratégico. El ingenio constitucional piensa que cuanto se necesita es un buen argumento, una razón que encadenándose con otra conduzca al texto final.

Desgraciadamente, y como todo lo humano, el debate constitucional es una mezcla de ambas actitudes y de ambas cosas: una lucha por imponer la propia voluntad y, al mismo tiempo, el intento de convencer al otro dando buenas razones. El debate sobre la constitución siempre principia como una cuestión de poder (y en esto el hipócrita tiene razón). Por múltiples causas de pronto las instituciones sociales se desnudan, pierden autoridad o legitimidad, y entonces el poder se difumina y se traslada a la acción o a la protesta hasta que las fuerzas en pugna convienen un nuevo procedimiento y una nueva distribución de competencias para la vida en común.

# Los misterios de los males que cambian nuestras vidas

Por Andrea Lagos Gómez.

“**P**andemia” es un libro de ciencia que parte con la descripción de una pintura: “El triunfo de la muerte”, de Pieter Bruegel. El cuadro, colgado en el Museo El Prado, muestra a un ejército de esqueletos acorralados y empujados hacia la muerte. Es ese horror al vacío el que cruza toda la escritura de Gabriel León, un doctor en biología celular y molecular chileno que ha dedicado su vida a enseñar ciencia con peras y manzanas.

Capítulo a capítulo, León se asoma al vértigo del conocimiento versus la ignorancia. Por ejemplo, muestra los detalles de las madres del siglo XIX que morían al parir; o el drama de familias que perdían a 5 hijos en 4 días por la difteria. Narra también los detalles de la gripe de 1918, que mató a 50 millones de personas en 2 años y revive la historia de terror de unas muestras de influenza enterrada en una pequeña aldea en la costa de Alaska. Todo, sin un respiro.

**-¿Desde cuándo las pandemias azotan el mundo?**

-Se han encontrado relatos de brotes epidémicos muy antiguos en jeroglíficos egipcios y escritura cuneiforme sumeria. Muchas veces esas descripciones daban cuenta de brotes epidémicos letales que afectaron a gran parte de la población, sin tener ni la más mínima idea acerca de la naturaleza de las enfermedades o cómo tratarlas.

**-¿Con qué personajes formidables te cruzaste mientras investigabas?**

-Hay muchos destacables, como Antonie van Leeuwenhoek, un mercader de telas Holandés que identificó por primera vez a las bacterias usando microscopios fabricados por él en el siglo XVII, un descubrimiento que pasó inadvertido por 150 años. También es notable la historia de Ignaz Semmelweis, un médico Húngaro que, trabajando en un hospital de maternidad en Viena, descubrió que era muy importante que los médicos se lavaran las manos antes de asistir en el parto a las mujeres.

**-¿Cómo pasamos de lavarnos las manos para quitar “el olor a cadáver” a lavarnos las manos por asepsia?**

-A mediados del siglo XIX los virus y las bacterias todavía estaban fuera de nuestro alcance y nadie sabía lo relevantes que podían ser como agente causal



EL TRIUNFO DE LA MUERTE” ES UNA DE LAS OBRAS MÁS CONOCIDAS DEL PINTOR FLAMENCO PIETER BRUEGHEL EL VIEJO.

“**Pandemia**” es la nueva obra del biólogo molecular Gabriel León. Es un panorama completo sobre la historia de la ciencia, las enfermedades y el virus que tiene en jaque al planeta.

de enfermedades. Semmelweis fue el primero en promover de manera enérgica el lavado de manos con una solución con cloro antes de los procedimientos médicos, lo que fue toda una revolución e implicó el nacimiento de la asepsia, lo que junto con los descubrimientos en el área de la microbiología de los científicos Louis Pasteur y Robert Koch, produjo un cambio fundamental en nuestra relación con las enfermedades y su tratamiento.

**-¿Desde cuándo sabemos un poco más sobre los virus que nos matan por millones?**

-Si bien el primer virus fue descubierto a fines del siglo 19, no se logró identificar como una entidad independiente. Recién en la primera parte del siglo 21 comenzamos a estudiar los efectos de los virus y solo recientemente pudimos observarlos, cuando se inventó el microscopio electrónico en 1939.

**-¿Cuánto falta por saber?**

-Muchísimo. Se han caracterizado relativamente pocos virus y cada día aparecen cosas interesantes, como los megavirus

descubiertos en varias partes del mundo, incluyendo la costa de Chile.

**-La gripe de 1918 mató a 50 millones de personas en 2 años. ¿Cuándo se supo qué era lo que pasaba?**

-Ese detalle es muy impresionante: nadie sabía en 1918 que la gripe era una enfermedad viral. Solo en 1933 aprendimos eso y a esa altura la pandemia ya había pasado, por lo que no era posible estudiarla y determinar que un virus la había causado. Así, recién en 1997 se logró identificar al agente causal de esa pandemia como el virus de la influenza AH1N1.

**-Actualmente, ¿cuánto se demora la ciencia en avanzar de un virus a otro?**

-Depende de varios factores, pero usualmente hay más recursos para estudiar virus que puedan representar amenazas a la salud pública global. Desde el punto de vista de la tecnología, las cosas han cambiado mucho desde la pandemia de 1918. Por ejemplo, en la actual pandemia de COVID-19, los científicos tardaron un poco más de una semana en secuen-

cia el genoma del virus.

**-¿Cuándo sabremos qué está pasando ahora y qué pasará en los próximos años?**

-Estamos en medio de la pandemia y todos los días aprendemos algo nuevo sobre el virus y la enfermedad. Actualmente parece particularmente preocupante algo que es llamado síndrome post-COVID, un cuadro con síntomas que se extienden meses después de haber cursado la infección, con fatiga severa, dificultades respiratorias, inflamación del corazón y otras.

**-¿Los murciélagos son el enemigo?**

-Si bien los murciélagos pueden convivir con muchos virus potencialmente letales, son animales claves para los ecosistemas, ya que comen insectos que pueden transformarse en plaga y también ayudan a polinizar a algunas plantas. En este sentido, debemos ser más cuidadosos con la invasión de los lugares donde ellos viven.

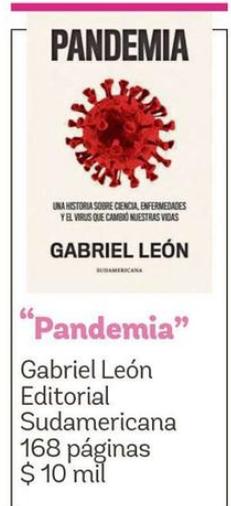
**-¿Quién es el enemigo, finalmente?**

-Cuando se analiza la historia y

la biología detrás de estos brotes, queda claro que lo que está en crisis es nuestra relación con la naturaleza. Los seres humanos somos el único vínculo común con todas las zoonosis y nuestra relación descuidada con la naturaleza, la destrucción de los bosques y la expansión de las ciudades pueden ser considerados como los principales factores que favorecen la aparición de este tipo de enfermedades. Nuestra forma de producir riqueza requiere en muchos casos destruir a la naturaleza y eso no puede seguir así. Es necesario un cambio radical en ese sentido.

**-¿Qué lecciones podemos sacar del Covid-19?**

-Muchísimas. Por ejemplo, la importancia de una red de colaboración global en salud; la relevancia de la salud pública; un sistema de investigación sobre nuevas amenazas biológicas que esté bien financiado; la capacidad nacional para realizar actividades de alto nivel científico-tecnológico (como el diagnóstico molecular y la fabricación de vacunas y respiradores mecánicos) y la impor-



“**Pandemia**”

Gabriel León  
Editorial  
Sudamericana  
168 páginas  
\$ 10 mil

tancia general de la ciencia. Por otro lado, los desafíos logísticos y comunicacionales relacionados con la gestión de una pandemia. Es interesante mencionar que todo esto también puede servir para enfrentar la otra crisis que nos está esperando en cuanto salgamos de esta: la crisis climática.

**-¿Podremos seguir trabajando en casa, bajando la huella de carbono y las enfermedades?**

-Sería ideal que quienes quieren optar por eso lo puedan hacer. Chile tiene en muchos casos la infraestructura adecuada, pero quedó claro que no es así en todo el territorio. Ahí también hay un desafío importante relacionado con nivelar la cancha en cuanto al acceso a la tecnología. Una vez logrado eso, sería buena idea evaluar cosas como si vale la pena tomar un avión para ir a una reunión de trabajo de dos horas a otra región ¿no será mejor hacerlo por Zoom? Ganamos todos y, de paso, también el planeta.

**-¿Cuál es el costo de eso?**

-Para muchas personas la idea de trabajar desde casa es muy atractiva, pero no para todas. Es importante socializar este tipo de formas de trabajo con su pro y contras para tomar la mejor decisión. Los costos asociados a energía eléctrica, internet y computador deberían ser a cuenta del empleador, pero si se conociera el ahorro en espacio físico, calefacción y otros, a la larga el ahorro es mucho mayor que el costo.

**-¿Cuál es la pandemia futura?**

-No lo sabemos aún, pero sí quienes trabajan en esta área tienen la certeza que la próxima pandemia está ahí: un virus oculto en algún animal que vive en un bosque que tarde o temprano vamos a destruir. ☹

# Amistad, pensiones y mundo universitario en un puerto

“Un amigo es una niebla” (Overol) es la segunda novela breve de Nicolás Campos Farfán. En ella, evoca su juventud como estudiante a comienzos del siglo XXI.

Por Cristóbal Gaete

**N**ovela de campus se les llama a las novelas ambientadas en las universidades, subgénero principalmente desarrollado en países anglosajones, donde los campus son ciudades en sí mismas. Valparaíso, que ha recibido muchos adjetivos, recibe también el de ciudad universitaria, en tanto tiene tres planteles estatales que distribuyen sus sedes en el plano y en los cerros. Los estudiantes son un motor económico fundamental también para la oferta de alojamiento y diversión.

Quizás la universidad que más concentra su mundo en un lugar específico es la Universidad de Playa Ancha, por su ubicación en el cerro más grande de Valparaíso. Allí ocurre la trama de “Un amigo es una niebla” (Overol), la segunda novela de Nicolás Campos Farfán (1983). Debutó en el género con “La distancia” (Contracorriente, 2013), que muestra a su alter ego volviendo a Quintero, donde están las raíces familiares. Publicó también los cuentos “Te convertirás en un extraño” (Los perros románticos, 2018). Y hace unos meses publicó el e-book de poesía, “Vocoder” (Jámpster).

Ya había aparecido la UPLA en “Estrellas muertas”, estremecedora novela de Álvaro Bisama que mostraba la vida de dos estudiantes que viven en condiciones precarias. Hace unos meses apareció “El faro” de Felipe González, que también comparte el mismo sub-mundo.

“Un amigo es una niebla” relata la vida de tres personajes que no conocen Valparaíso y llegan a estudiar allí filosofía.

“Ahora somos parte de una universidad cuyos estudiantes, casi sin excepción y partiendo por nosotros, no nos parecen gran cosa: puntajes bajos en la Prueba de Aptitud, punks, más punks, vagos, viejos, previsible hippies y comunistas, o algunas mezclas entre estas opciones”. También se narran episodios de profesores que hoy se consideran inaceptables.

El arco de las aventuras sentimentales y vitales de los protagonistas es la carne de la narración. Lo completan poéticos instantes de Valparaíso. Así, pueden quedar encerrados en un block donde afuera los esperan para asaltarlos, mientras dentro hablan de sus casas con estrafalarias de-



NICOLÁS CAMPOS AGARRÓ SU VIDA COMO ESTUDIANTE DE FILOSOFÍA Y ARMÓ UNA NOVELA.

coraciones artísticas. “Todos los personajes están en lugares de paso. Un Valparaíso de paso. Todos están en el centro, no están en casas patrimoniales: las pensiones son horribles”, explica el autor.

“Un amigo es una niebla” puede leerse como un homenaje a la amistad pasada, en pensiones “con vista” a nada. Mientras, el narrador se espía a sí mismo y a los demás. “El libro se trata de los amigos. La amistad es rara, furtiva, no tiene razones muy claras”, dice el autor.

**-¿Qué te llevó a trabajar con la amistad?**

-Quería hacer un libro basado en fiestas. En el libro anterior había una fiesta súper larga

que me gustó escribir. Retraer fiestas decadentes, momentos crepusculares de gente medio botada.

**-La novela funciona omitiendo cosas, como las razones para estudiar en Valparaíso del protagonista. ¿Puedes recordar qué pensabas cuando te viniste tú a estudiar filosofía?**

-Yo no sé qué esperaba de verdad. Me metí a una carrera de la que no sabía nada. La Filosofía casi no existe en los colegios, fui a un colegio católico que tenía un profesor de Filosofía que hablaba más de Religión que de filosofía y eso pasa con un montón de carreras. La gente no tienen ninguna noción, es súper brutal vivir

“Hay personajes que son posibles en Valparaíso y en ningún otro lado. Hay anacronismo, cosas pasadas de moda. En Santiago todo eso no tiene validez”.

con los papás y estudiar en un colegio católico para irse a estudiar solo. Uno llega a un montón de descubrimientos. Pasan demasiado cosas.

**-¿Por qué crees que se han escrito tantos libros de la vida en la UPLA?**

-Es increíble. De poesía hay más libros. Es absurdo: no existen libros de la Universidad de Valparaíso. La UPLA y varias universidades son un menaje cultural súper llamativo, como un agujero negro de tendencias políticas y culturales súper recicladas. A su vez, es un espacio de odiosidad grande. Tiene códigos culturales que venían de los setenta. Valparaíso también es así, una

mezcla extraña. En Valparaíso ser snob es más aceptado. Hay personajes que son posibles en Valparaíso y ningún otro lado. Hay anacronismo, cosas pasadas de moda. En Santiago todo eso no tiene validez.

**-Del tiempo narrado en esta novela han pasado más de 15 años. ¿Cómo ves a Valparaíso ahora?**

-Lo veo igual, porque voy muy poco. Va a ser fuerte cuando de verdad cambie. Valparaíso es como un Nueva York viejo, todo derruido, destruido. Como en los documentales de los Sonic Youth jóvenes. Todos esos lugares que después arrasaron y los hicieron edificios nuevos. Va a ser súper raro cuando eso pase.

**-Escribiste con cariño de los protagonistas.**

-El cariño es nostalgia hacia una época, eso no es un efecto calculado. Son las personas de los años más importantes y formativos.

**-¿Cómo crees que lo leerán tus amigos?**

-Asustados, pero no hay ningún maltrato. Es un ejercicio de voyeurismo sin animosidad creo. Si se tiene cierta compasión y comprensión por sí mismo y por los demás, se puede contar todo.

**-¿Es otra oportunidad para estas amistades?**

-Todo lo contrario. Cierra un relato, no le veo una vuelta. También adelanta esta nostalgia para cerrar época, no me imagino una reunión tipo 20 años después del colegio, no forma parte de mi carácter ni del ánimo del libro. Se nota.

**-Si eres explícitamente crítico con un profesor. Hoy sería imposible que hiciera clases.**

-Era un personaje súper común: tóxico. Se daban mucha microviolencia hacia mujeres principalmente y a otros grupos que ahora por suerte se pueden atajar.

**-¿Qué tal te ha tratado la pandemia?**

-He podido trabajar menos, es súper difícil concentrarse. No es solo la pandemia, son las otras condiciones. Es la pandemia del país. Pero siempre hay un espacio para escribir. Las condiciones son difíciles para todos, para todos los que no tengan la vida acomodada. Que sea un escritor da lo mismo, la vida es difícil para todos. Los precios suben ridículamente: en verdad eso me parece más importante de mencionar. <3

# Las películas de Rosario Bléfari a la vuelta de la esquina

Red de Salas y el cineasta José Luis Torres Leiva están detrás del homenaje a la actriz, cantante y escritora argentina que murió en julio. Una retrospectiva fundamental para honrar a una artista impecable.

Por Andrés Nazarala R.

“**S**ilvia Prieto” nos voló la cabeza a muchos a comienzos del milenio. El humor seco, los diálogos ingeniosos y las reflexiones de personajes que parecían no tener consciencia de sí mismos combinaban perfectamente con el laconismo de la protagonista, interpretada por la magnética Rosario Bléfari.

En esos años en que Internet aún parecía ser no mucho más que un experimento, la película dirigida por el argentino Martín Rejtman era un secreto a voces. Los cinéfilos que podían, viajaban a Buenos Aires para conseguir una copia de la película en VHS. “Rapado”, su largometraje de 1992, era una obra de culto que en esos años solo brillaba en las cabezas de los afortunados que habían podido verla en alguna función aislada.

Sí bien el DVD haría más tarde justicia con el cine del director, la dificultad de la caza condimentaba la experiencia y revelaba la mística independiente de esos filmes granosos y de bajo presupuesto en los



EL DIRECTOR DE CINE CHILENO JOSÉ TORRES LEIVA ORGANIZÓ EL HOMENAJE A ROSARIO BLÉFARI.

que reconocíamos la influencia de Jim Jarmusch y Chantal Akerman, en el contexto de una Buenos Aires anacrónica.

¿Quién era la protagonista de “Silvia Prieto”? El impacto de su presencia no resultaba fácil de procesar. Esa joven que se obsesionaba con contactar a

todas las mujeres de Buenos Aires que tuvieran su mismo nombre, parecía inaugurar un método actoral propio. Digamos que se volvía entrañable a pesar de la artificialidad consciente de su comportamiento. Cuando descubrimos que lideraba la banda independiente

Suárez, entendimos todo: esas canciones también buscaban la belleza en los pequeños gestos, lejos de lo estruendoso, en medio de lo cotidiano, enfundadas en su propio envoltorio.

Rosario Bléfari, quien también era una brillante escritora, murió el 6 de julio de este

año. La noticia golpeó en medio de los momentos más crueles de la pandemia. Inmediatamente pensamos en Martín Rejtman pero también en el cineasta chileno José Luis Torres Leiva, quien la dirigió en la luminosa “Verano” (2011), exploración sensorial de vidas que se cruzan en unas termas y en el que ella, como siempre, destaca. El director, quien también la registró en presentaciones musicales, está detrás del homenaje que ya se puede ver en Red de Salas de Chile (redsalas.cl). La retrospectiva incluye “Silvia Prieto” y “Verano” junto a otras obras marcadas por el don imborrable de la actriz.

En “Doli vuelve a casa” (1986), uno de los primeros cortometrajes de Rejtman, la vemos en blanco y negro, enamorándose de un adolescente que ha escapado a Buenos Aires. Es un cóctel de humor absurdo y nostalgia que marcaría la primera colaboración entre ambos. La muestra incluye también su última película: “Planta permanente” (2019), de Ezequiel Radosky, filme inteligente y angustiante cuyo foco está puesto en las trabajadoras de la limpieza

## EN RESUMEN

El Homenaje completo se puede ver en [www.redsalas.cl](http://www.redsalas.cl)

de un edificio estatal. Entre largos y cortometrajes también están en el homenaje: “La señal de RD Kell” (2007), de Rodrigo Moreno y Vivi Tellas; “Un mundo misterioso” (2011), de Rodrigo Moreno; “Que viva el agua” (2012), de Cecilia Kang; “La piel” (2014), de Ezequiel Yanco; “La idea de un lago” (2016), Milagros Mumenthaler; “Adiós entusiasmo” (2017), de Vladimir Durán y “La película infinita” (2018), de Leandro Listorti.

Rosario Bléfari se despidió de este mundo escribiendo: “Lamento no haber estado más tiempo acá, disfruto cada momento”. Torres Leiva resalta ese fervor por la vida en el texto que acompaña el homenaje: “cada proyecto que le propuse lo tomaba con el mismo entusiasmo y desprendimiento. Su arte y su persona tenían la capacidad de contagiar esa energía, de transmitir el movimiento infinito de la creación”. ❧

## 3 PREGUNTAS

Las décimas de Nano Stern:

# Cuando la historia es con guitarra

## 1 - Tus décimas suenan como una reversión de la Lira Popular...

- Al igual que la décima, tiene un referente muy directo a esas crónicas en verso. Siempre buscando una vuelta más contemporánea y dándole espacio a la intertextualidad. Trabajamos muy en contacto con Marcelo Escobar, el dibujante. La ciudad se convirtió en un museo abierto, con cosas realmente muy maravillosas en las calles, a nivel gráfico, recitales en las plazas, vecinos organizados: el arte se tomó las calles.

## 2 - ¿A quién está dedicado el libro?

- “Décimas del estallido” está dedicado

a los estudiantes secundarios y su ímpetu. La educación sigue siendo, de todos los temas, el más central, porque con educación construimos el futuro de Chile. Todo lo que siga depende de eso, partiendo por la democracia. Creo que Chile y muchas otras democracias occidentales están haciendo crisis precisamente porque no hay una ciudadanía educada, porque ha sido desprovista del sistema público. Esa es la primera de las grandes transformaciones que tienen que venir, incluso antes que hablar de cultura, que sólo nace si tenemos una educación de buena calidad y acceso transversal.

## 3 - ¿Cuánta agua ha pasado bajo el puente?

- Yo estuve en cabildos, muy activo y expuesto a dar mis opiniones. Fue un contraste brutal con lo que vino después, con el encierro. Fue como anticlimático, porque habría sido el plebiscito en abril, estaríamos en otro proceso, eligiendo a los constituyentes. Fue un bajón colectivo muy fuerte, acompañado de inestabilidad laboral, financiera. Yo también tuve que reinventarme y hacer otras cosas, tocar de otra manera, aprender a hacer streaming (transmisiones a través de Internet), entender que el mundo cambió y vamos a tener que adaptarnos.”



NANO STERN ACABA DE PUBLICAR UN LIBRO INSPIRADO EN EL ESTALLIDO SOCIAL DE 2019.

## EN RESUMEN

El cantante Nano Stern lanzó “Décimas del estallido”, una cronología en clave poética sobre el movimiento social en que participó desde los balcones de Plaza Baquedano. El libro fue ilustrado por el dibujante Marcelo Escobar.